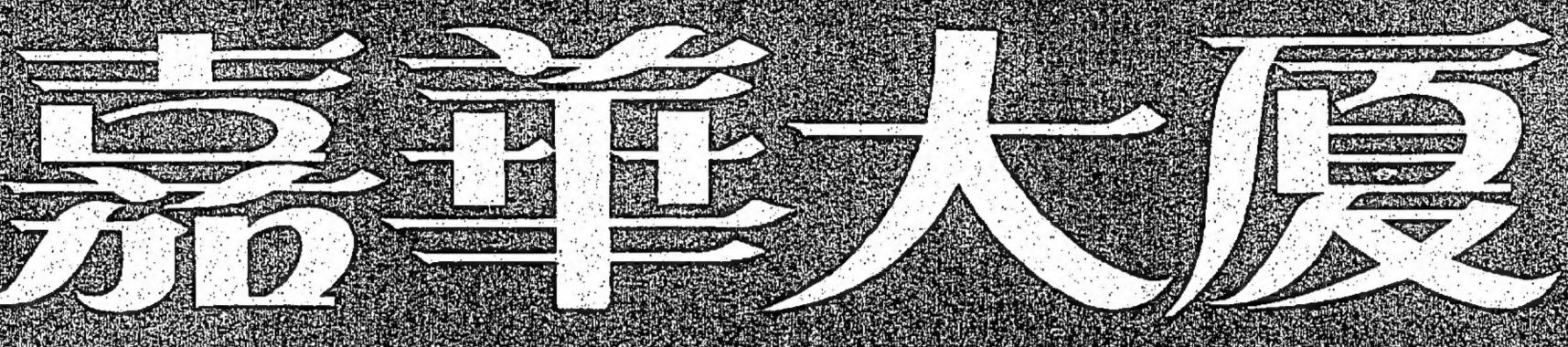
五期星

正的原道自己而是到元璋的



香港政府明令指定<u>刋</u>登有關法律性質廣告之有效刊

張大十紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

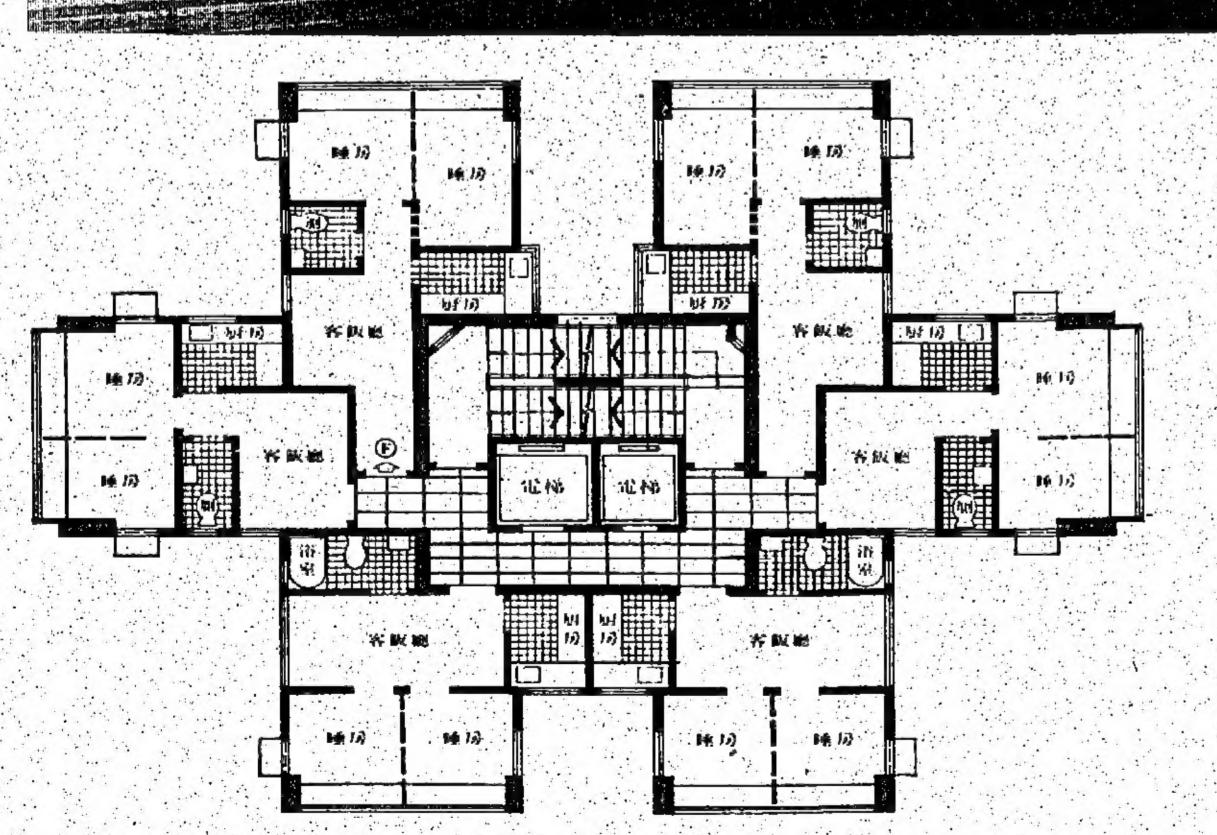
休維岑理司總 九〇重查道活李行港香、址地社總下地行銀人華港香街乍旬碌、處今區中下地號七九四份海上、處事解角旺。 下地號七二重份華渔角北、處事解角北 一面話,總社H491181 中區H231637 電話,此角H640693 旺角K840749 模三號四十三段三路北山中北台銷經 號六七九九二九五 話電處 灣

置業安居, 投資良機! 住宅每間只售一片、萬餘元起

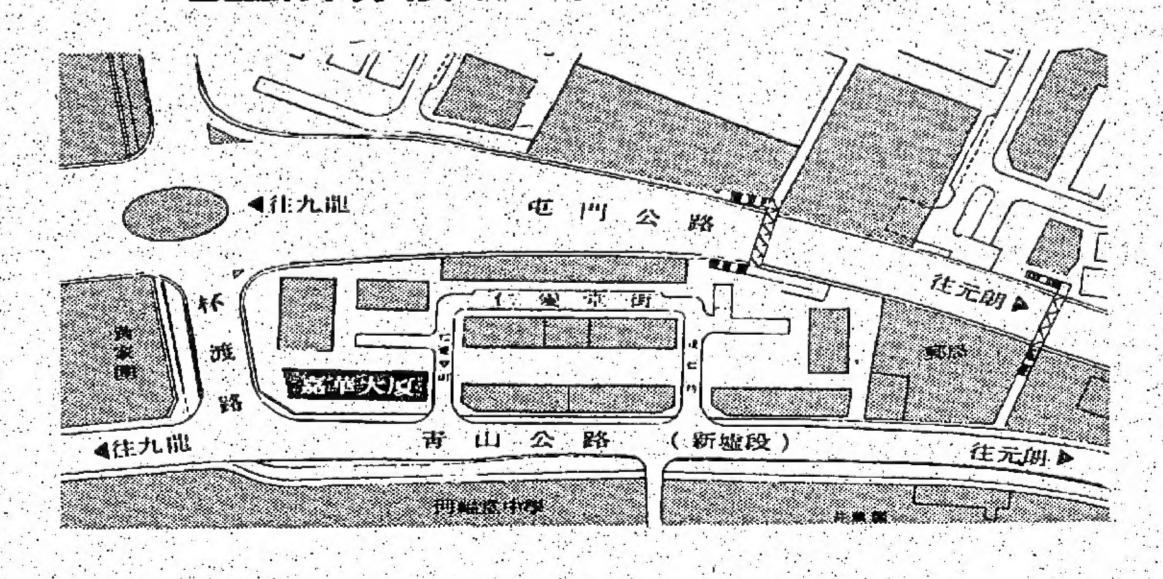
視野廣闊·每單位均設有凸出窗台位·外牆鋪砌玻璃紙皮石、名 貴鋁窗、柚木地板、顏色潔具、熱水爐、厨柜及防盗系統等、無 需裝修即可入住。

中央冷氣超值商場舖位 毎間只售六萬餘元起

概·商場通道鋪砌美術磁磚·鋁質天花及燈飾等·設備完善。



爲提供本大厦住戶更多休憩地方,特關有平台花園。 地盤設有樓字模型,供選購時參考



地推電話: 0-837901 (假日既治)

两查長江

十 粒装 、 取 用 方 便

壺音

正

等用NO.932562

清熱消炎

戦事 美加强軍援埃及協助 發生後擊落利 訓練軍隊

埃及新總統莫巴拉克

機察偵 達雷 兩 埃羅巡始開 及

學行兩國 以埃定期

權亞沙埃丹之, 任領達及今半面 總袖總,爲,稅 統卡統强埃且超

百等部門抽關幹 (京傳、海關、 (京傳、海關) (京傳、海關) (京東省人民政府 (京東省人民政府)

美國中東政策之探

討

要繼續減低利息

召開 訶會 問 題

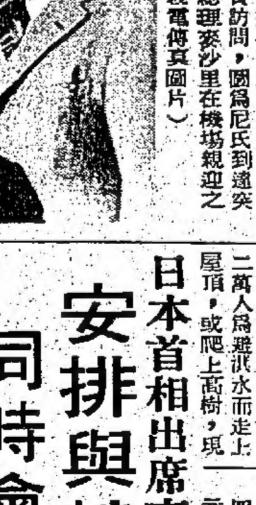
英女皇在紐西蘭

强保護

表支持

主場噓聲四起

及收金條





會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 會運動的話。他在此門 聯動用 武力 別和 紹貴 會堅決

香港北角堡垒街五二號 電 钴 · · 5-781255 · 5-701604

法訪

是中

國白

蘇承認農產失收

拋售黃金購粮食

台議會開不改議員忙於競選

態可飛返台北

豐川美型

围

山東造成災

黃河洪流餘威



ARUMOR OFWAR

死無辜 散兵任使 長官要威 腔熱血爲國洒 一戰陣不見敵

基利斯米湛 史德西傑治

洲立貢獻劇力震撼鉅片

烈火靑年·倒行逆施

現億買彈履不平

恩巨獻

條傳全烈佛廉威 作世**全**烈佛廉威 :導

THE EXORCIST

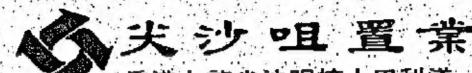
医尼克氏管医医院院院院医院等等的

適合各行各業! 酒店遊客區商場既舖,

- · 鄰近帝后酒店, 帝苑酒店,
- 富豪酒店・假日海景酒店等
- 介於喜來登酒店停車場與 多層停車 場之間, 泊車便利
- ●玻璃幕牆·盡善盡美
- ○中央冷氣系統 ○廿部扶手電梯
- **の七部高速升降機** ◎專人負責管理及日夜保安

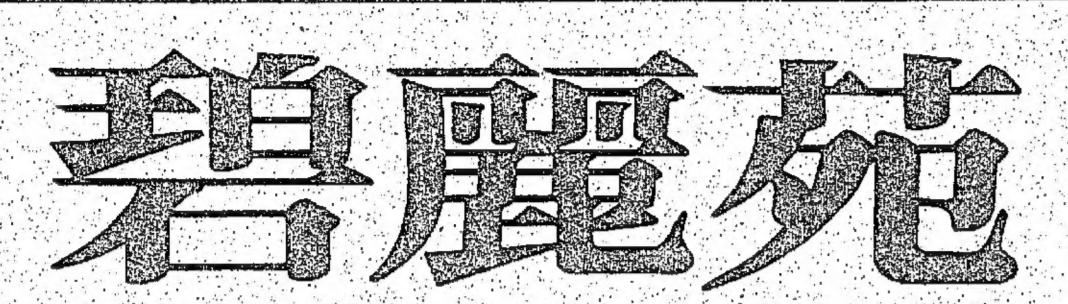
歡迎各大百貨公司,酒樓 夜總會,俱樂部, 餐廳/ 咖啡室,小食店, 場,時裝/精品店,珠寶 金飾行等垂洽。

詢洽處:



香港九龍尖沙咀梳士巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線) 租務部:尖沙咀中心十一字東翼1112室 電話: 3-687281 (假日照常)





遠眺鯉魚門風光 欣賞港九詩意夜景 面海向南戶戶單邊 寧 静舒 適心 廣神怡 官期功築道704地段 慕光書院隔鄰 **23** 3-429664

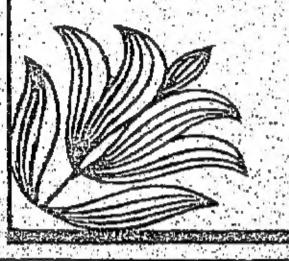
設備高級齊全 特設廣視窗台 電器暗綫暗掣 治励精美磁磚

古銅色鋁質窗 隔熱茶色玻璃 管理完善安全 詳情請閱章程



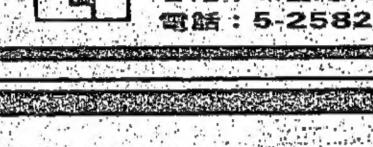
華懋物業有限公司 香港中環雪廠街22號樂成行十樓

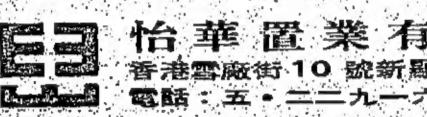
怡華置業有限公司 露話:五•二二九一六二至五(四線)



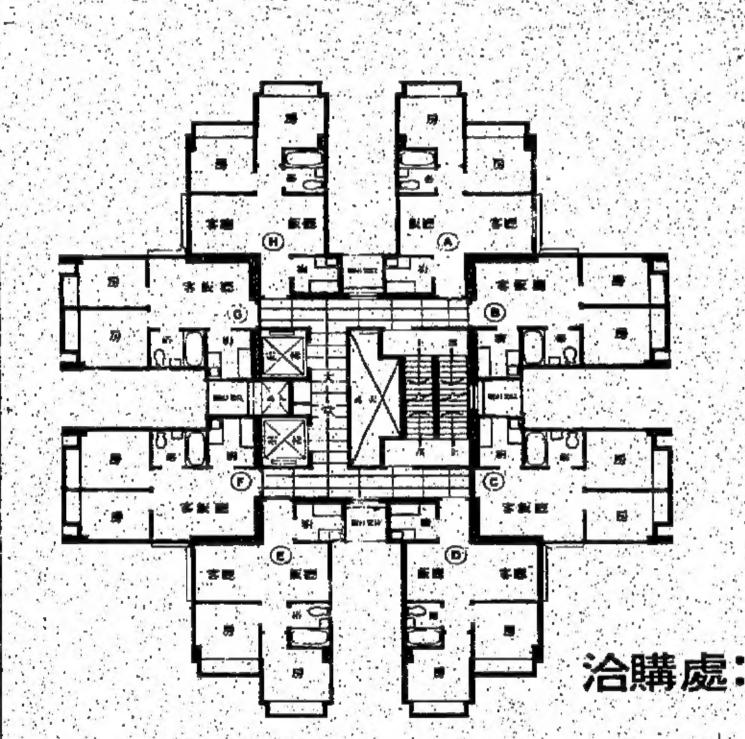


益新置業有限公司





衙咒僅第756證



屯門158地段(屯門公路、青山公路近置樂花園)

每伙只售特價廿三萬餘起 首期5%,十二年分期付欵

外牆全部鑲砌顏色玻璃紙皮石,用料上乘 新型鋁窗,柚木地板,名廠顏色浴缸潔具 二樓平台花園設有兒童遊樂場。

富輝企業有限公司

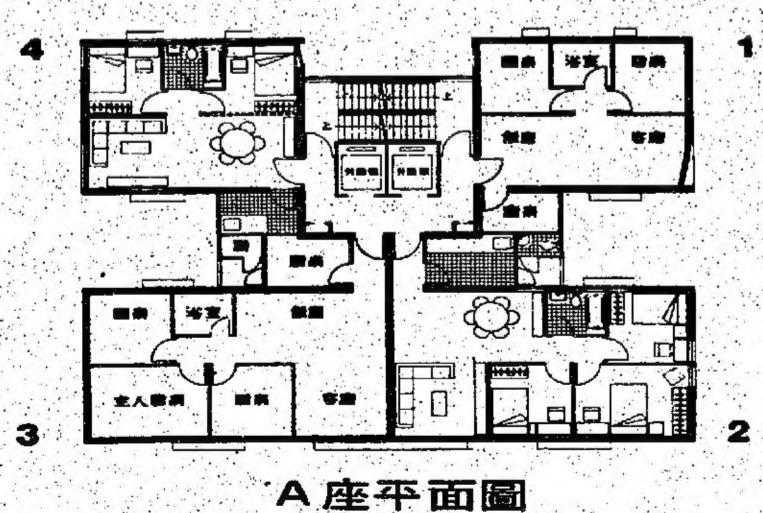
香港德輔道中20號, 德成大厦504室 電話:5-221290・5-228905・地盤:0-806530(假日照常



建位下建筑

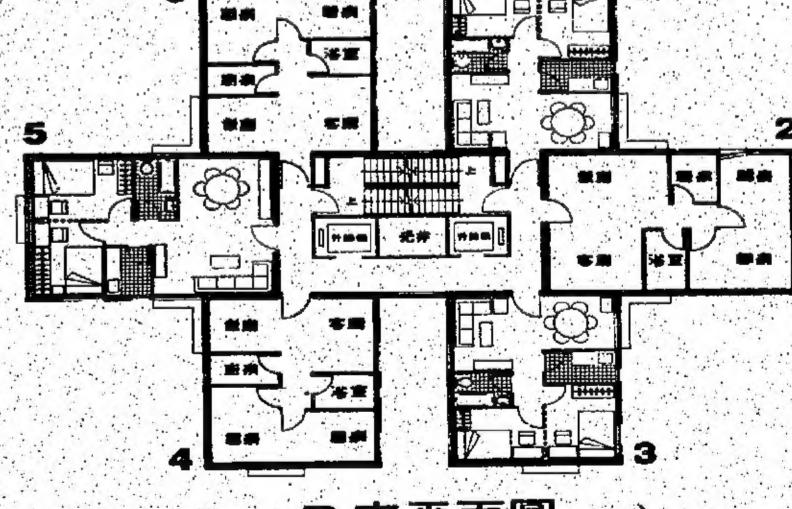
直接一定建设。经济通

原门目镜懂 至元龍二比海

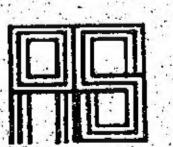


呎碼有552至1,037呎

鋁質窗門 柚木地板 乳膠牆身



B座平面圖



益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂権電話・五・二五三〇〇一(十線)



香港筲箕灣東大街62號至74號

面積由372呎至621呎

住宅每呎710餘元起 地下商塲舗位・大小單位任擇 每呎只售1300餘元起

三房一廳 鋁質窗門 抽木地板 顏色潔具 三面單邊 應房皆窗 乳膠牆身 暗線電燈 用料上乘

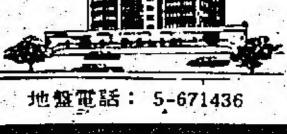
首期5%入伙前不計利息

西區第二街28號及第三街43至47號

每單位面積560呎及595呎 住宅每呎710餘元起

地下及一二樓·三層舖位商場 中央冷氣設備,大小單位俱備





香港雪廠街10號新願利大廈97室 25-229162-5(四線)

顏色潔具 防盗系統

香港藝術雙年展

消單層巴

組委會建議

日往同不時今貨手搶是前以

萬八十僅價投均平照牌區市

五期星

業用地付款



新加坡規模最大的銀行新加坡發展銀行欣然宣佈 隆重開幕,正式為您提供各項金融服務。

新加坡發展銀行對於新加坡的經濟成長扮演着一個重要的 角色。因此,如果您和新加坡在商業上有來往,新加坡發展 有限公司將能妥善地給予您協助。

除此,新加坡發展銀行之辦事處及來往銀行遍佈 世界各國,能滿足您國際業務上之各種財務需求。 請駕臨設在「海富中心」新加坡發展有限公司,我們或許 能助您一臂之力。



新加坡、香港、倫敦、紐約、漢城、東京 新加坡發展有限公司:Unit 702B, 7th Floor, Admiralty Centre, Tower 1, 18, Harcourt Road, Hong Kong. 電話:5-291720 電報掛號:DBSASIALTD. 傳眞打字:75389 DBSHK HX 總經理:陳炳森先生 總行:新加坡0106郵區,珊頓大道·新加坡發展銀行大厦,電話:2201111。 電報掛號:DEVBANK 傳真打字:RS 24455

五期星

梁永寧停賽十五年

澳門

賽馬車練馬師

監

過

整容

地時講

每天四元

招請

|| 東工學院部 || 東理工學院部 || 東工商管理

没合格,年齡在二十五 曾考至少獲得五科合格

7系高級文憑者,年齡不、經濟系、銀行系及

人事部收《信件註明一中文及英文求職函附半/拉公積金、醫葯津貼、

箱微切 一者福四請利

APOLLO COMPUTER CENTRE 5/F., B1 Burlington House, Kowloon, Hong Kong. Telephone: 3-669988 Telex: HX38316

見訂規馬蓋馬

操作容易・省時省力

特別適合中小型公司

可處理應收帳記錄;過期欠數分

析:支出帳記錄:月結單:成本

分析;損益計算;資產負債計算

等。有關詳情,歡迎查詢。

92, Nathan Rd.,



尙餘數單位 特價租售

每單位面積由五仟餘呎起

MOONSTAR COURT 灣仔新樓出售 1 高尚住宅・大衆樓價 樓高23層,樓上住宅, 樓下舖位,向海景色優 美,空氣清新,環境幽 静,近大道東及莊士敦 999 道商業中心,中環上班 ,購物,返學、返工均 感便利 面積由297呎至346呎 兩梯四伙,高級設備 用料上乘,理想家庭

*紙張大小闊窄,可以隨意更改 歡迎換機 * 特惠優待

宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 233617.5-240849.5-241798.5-224360

一九八二年遠東及南太平洋傷殘人土運動會賣旗舞款日

三日)估計收支賬目明細表 收入:

冷赌處

賣旗籌款收入 二十四小時通知存款利息(附註) \$443,607.16 39,873.00 9,378.40

492,858.56

支出:

印刷 \$17,356.00 文具 17,504.80 飲品及膳食 12,869.04 交通 2,094.30 廣告、保險及塲地租用 4,217.50

54,041.64

\$438,816.92

附註:

二十四小時通知存款截至一九八一年七月三十一日止之利息,亦包括在賬 項內。

蕭漢森夫人 遠東及南太平洋傷殘人士運動會籌備委員會 香港上海滙豐銀行香港(信託)有限公司 信託人

核數師報告審 本核數師業經審核一九八二年遠東及南太平洋傷殘人土運動會賣旗籌款日 (一九八一年五月二十三日)之有關賬項及收據。本核數師認爲以上有關賣旗 籌款日之收入及支出賬項,足以顯示籌款日的眞實財務狀况。

畢馬域篾曹公司

香港執業會計師

香港・一九八壹年九月七日

遠東及南太平洋傷殘人士運動會籌募委員會深切感謝捐贈遠東及南太平洋傷殘 人士運動會賣旗籌款日的各界人士。

遠東及南太平洋傷殘人士運動會籌備委員會特别向以下各團體和機構致以萬二 分感謝,有賴他們鼎力幫忙,賣旗籌款日得以順利進行:

不港學童會 少年警訊

香港上海滙豐銀行 香港地下鐵路有限公司

香港紅十字會 香港女童軍總會 保良局 香港復康會

香港耆康老人福利會

署地政測量處

官地兩幅

地點:香港加列山道 面積:約九千四百四十平方米

地縣:香港壽山村道

地段:郊區建屋地段第一零五二號 面積:約三萬七千九百四十平方米 用途:限作私家住宅用途 (部份作公務員宿舍)

数標日期:一九八一年十二月十八日中午十二時正 查閱圖則及蒙取投標委格請到香港花園道美利大廈 二十樓地放測量處或九龍開敦道四零五號九龍政府

地政測量處處長宣佈

公開招投

地段:郊區建屋地段第一零四五號 用途: 限作私家住宅用途 (部份作公務員宿舍)

合署十一樓地政測量分處。



育敎僑華

1982 中學會考試題預習專欄

中國語文 明德出版社陳大爲提供資料

(甲) 課文分析:

我看大明湖

主旨:本文的要旨是向人展示大明湖的 真貌,讃赏中華山川的靈秀。作 者首先糾正一般人對老殘遊記中 所描繪的大明湖的誤解 9 指出大 明湖並沒有變。接着介紹了欣赏 的方法,同是提出欣赏山川美景 不應只看外表,要感受它內蕴的

結構分析:

全文可分成三大部份,現概述如下:

(一)「常聽見人說……須要站的高 一點兒,這一點兒。」作者首先 在第一段出老殘遊大明尚寫下美 好的描繪,結果却被後人認爲名 不副實。這個叙述有帶起下文的 作用,從老殘,遊人(別人)看 大明湖。至下文作者自己(我)

世界最大專製計時記錄機廠出品

Manager Simplex 牌計時記錄機

文儀潛行有限公司

九龍漢口道4號恒生銀行大厦フ樓C座

電話: 5-456080 (5種) 5-456265 (5種)

(PAC) 經驗豐富信譽卓著 已具六十餘年歷史

您話:3-686926、3-687530

香港干諾道中130-6號越信大廈

看大明湖。接着在第二段作者便 緊承着指出後來的遊人所以不错 如老孩一樣的印象的原因,同時 介紹出正確的觀賞方法和態度。 (二)「大明湖的特徴是安靜撲案,有 含蓄,有用處。……無價也

> 便宜了。」 在這第二部份中,作者看力介紹 他眼中的大明湖。也就是大明湖 的真正面貌。首先作者展示大明 湖的特徵——

「安靜樸素,有含蓄,有用處。 」這句話是照管者以下三個自然 段的。同學應加留意。

首先是寫「安靜」。衆泉匯集, 但沒有嘩嘩的水路;天氣變化萬 于,但湖水安静自若。沒有弦歌 的喧鬧,甚至沒有暮鼓晨鐘!水 鳥是安祥寧靜地生活者。實花小 女孩也只拈花示意,甚至蝦蟆也 不吵!這是何等樣的安靜!在這 環境中生活的人,自然也具有了 安祥,內蘊的心懷。

緊承上段末的寫先哲胸襟,在這 段作者主力地寫了歷來的建設和 人的表現,也就是寫「樸素與含 答」了。在建設上是模案的,沒 有詩飾。陳列的是人類古來精神 文明的證物,懸掛的是古來名士 的抱負胸襟,是含蘊着作者的心 血,充盈了作者的精神

接着是寫「有用」了。大明問不 是只供人觀賞或作大河餘水的臨 時收容所,它是能潤澤民生的, 能出轉,出魚;能收蘆葦,香稻 • 當然也能出連子 • 它使附近的

民生富裕,這是它的「有用」 (三)「山東人在厚重要有瀟洒…… --- 我體味到中華民族的優秀和

地靈人傑』的意義。」 在最後的一部份數,作者借寫山 東人的特點强調及總結了大明湖 的特點——厚重裏有頹西,純獎 裏有靈秀, 平凡裏有器用, 接觸 愈久愈能發現心靈的美。最後以 「地靈人傑」一詞再强調出自然

瓊瓊對人的戴陶影响,藉此帶出

欣赏大明湖的重點在它所含蘊的

複習指導

(一)瞭解本文的作意。

(二)作者認爲「大明湖正是山東人的 象徵。」

試從作者對大明湖的叙述中找出 明證來。

[①参考結構分析(二)。 ,②提示:大明湖的安靜和內藏 歷代文化精華是它的 厚重,但却有四面荷 在三面柳的瀟洒風貌

> 天明湖沒有人工力加 雕飾,但却藏了腋代 文人的精神風致,也 有可觀的秋色,這是 它純僕中的靈秀。 大明湖的安靜模素構 成了它的平凡,它的 潤澤民生也就是它的

(三)作者怎樣證明老殘遊記的描寫:

器用。】

[| 参看課文的第二段:作者提|

Hong Kong.

正確閱賞方法的重要:例如注 **您提賞的時間地點等。**]

THE GREAT LAKES COLLEGE OF

TORONTO - CANADA

The largest private college (GLCT) in Toronto with

for G11-13, Spring Semester 1982, All applicants are

Add: 1709 Lane Crawford Hse., 70 Queen s RD., C.,

for evaluation. An interview is necessary.

5---253561

outstanding academic results is accepting applications

required to submit their last two years certified results

(一)閱讀理解及攝寫

家中庸的教訓中被長,而以物教 調和爲最後目標。因此,儘管李 思訓寫海和山,薰源寫江南山; 然還不如說是通過大自然而表現 ,都是象徵某一種人品的標準, 等意境,都是從爲人之道觀察大

五期星

(乙)語文練習

中國電的特點,並不在寫實。事 實上中國文化既然允爲儒家所藏 染所以由繪畫顯出來的意境,自 然也與儒家的思想十分吻合。不 管是藝人聲或文人畫,其最後作 用,却是浸漬於儒家思想之中(所以中國莊的造意,含有一個共 同趣向,也就是在某些主題不同 的班面裏,隱伏着一貫相同的使 命。更明顯的說:中國甚是在臨 朱元暉寫南徐山,李唐寫中州山 ,馬遠,夏珪寫錢塘山,但中國 山水峦所表現的,與其說是大自 的人生(亦即在家自己的人格) ,更爲恰當。山水畫的種種意境 所謂幽淡、渾厚、清雅、古拙等

自然所得的結果。 同樣,如果我們看見中國畫 实的一棵古松,却不可只注意到 **畫面上的松樹是如何上盤於空** 下潛於土,或如何干枝萬葉,更 相屈曲。觀者必須首先想像畫家 所謂天人之道,往來胸次。使其 精神卓然而生,然後他才能對道 裸松樹賦予位於天地之間的正氣 。遵者如果只一味着想於根幹校 業的盤屈交錯,而忽客了象徵松 之爲物的忠貞孤傲的品格,那就 沒有什麼意思了。所以在中國遊 变,凡蛮古木或者较爲擴大的在

楊柳使人感覺温柔,桃花使人感 覺熱情, 並花使人感覺淨深, 推 而及於閩竹的清逸,梅葉的傲岸

等等。同時作畫的人也必須以其 设單純的感覺,從道成花木的對 象中,分别提取它們這一類的品 格。以上所說道點感覺,看來雖 十分简單,其實是中國證裏最受 重視的一部分。非者如果預先不 會持有一個簡明的主觀的感覺: 而且以之投入他筆下所完成的設 題更去,那麼,他所畫的畫,無 論是梅蘭菊竹,崇山殿嶺,僅僅 是一件大自然的複製品。毫無人 "性之表露的悲片而已,换言之。 在道樣莊面上所表現的。只是一 個沒有意境的畫題,儘管它是形

①根據作者的理解,「意境」表 怎樣產生的? ②試用自己的文句,把上文的第 一段(「中國畫的特點……觀 察大自然所得的結果。」)仍 用語體擬寫成九〇至一一〇字

的文章,標點符號不包括在內

肯遇似的寫實作品,這在中國畫

看來,是亞無價值的。

(二)改寫:②立場變及文體改寫: 試以第一身的立場,把下面白居 易的竞发翁一詩,改寫成一篇語 體散文·字数在二〇五至三〇〇 間,標點符號不包括在內。

夏炭翁,伐薪境发南山中。 湖面塵灰烟火色,兩鬓蒼蒼十指 黑。賈炭得錢何所營了身衣袋口 中食,可憐身上衣正單,心憂炭 **睃顧天寒。夜來城外一尺雪,晓** 祝炭車輾冰轍。牛困人飢日已活 ,市南門外泥中歇。兩騎腳翻 者誰?黃衣使者白衫兒。手把文 替口稱較, **廻車叱牛牽向北**。-車炭重千餘斤,宮使驅將借不得

3292 2576 12111

委任爲豪華股東及董事會之顧問。

127

。华匹紅紗一丈被,繁向牛頭充 註:请农使者是指由太監充任 上期答案) (一)閱讀理解 ①多吃撥鄉不但會令牙齒變黑,而且 **會使身體百病叢生。據文中那醫師** 的分析,多吃檳榔會令人「耗氣」

,使肺部收縮,不能掩隔積氣,結 果「病療紛然」。 ②吃麼趣的方法是光將它剖開,然後 把些先用火調和的蜆灰放在糞葉上 ,包髮樹鄉來咀嚼。沒有蜆灰時可 用石灰,但沒有遊獎也可用褒藤。 吃的時候,第一口的汁液是不要的

③股州人嗜橙鄉如命,不但傷財無益 ,而且食相討厭。他們整天咀嚼, 口似山羊;和人接觸的時候,都是 朱唇黑齒;當他們聚在一起時,更 是偏地朱紅,這樣骯髒不雅的表現 。令作者十分反应。

(二)改寫

當孔子東遊的時候,在路上看到 兩個小孩子在爭辯。他便上前問個究 竞。其中一個小孩子認爲太陽初出時 題離我們近,而且中午時距離我們達 ,另一個小孩子却持相反的看法。他 們都提出了自己的理由:第一個孩子 指出太陽初出以時候,大得像車蓋般 ,到中午時,便小得像盤盂,這不是 看遠處物小而看近處物大的道理麼! 另一個小孩却提出早是太陽初出時人 們感覺是凉快的,到了中午,却熱得 像探手入熱湯一樣·這正是接近時覺 熱而遠離時覺凉的道理。孔子聽了他 他們的辯論。一時間也給呆住。不能 **划决。那兩個孩子便齊聲地嘲諷孔子** ,說他並不是個有智慧的人。

> 面 黑 侖

OPERATIONS Urgently required by leading tour wholesaler in Mongkok.

advantageous.

min. 1 yr experience in tour operations, fast and accurate typing essential.

這是區別下打場易*也*多定置 经是更多模型。

誠

第七十九屆「美國玩具展覽會」 明年二月在紐約市舉行時,香港製造的 玩具,必定可以找到買家。這個展覽會 被公認爲世界上三大玩具展覽會之一。 預料將吸引來自美國和世界其他 各地的買家萬餘人參觀。

今年首七個月內, 香港輸往美國的 玩具, 價值達港幣十六億三千六百萬元。

因此,如果你是汽車、單車(脚踏車)、飛機、坦克車及 其他玩具的廠商或出口商,切勿錯過這個機會。 香港貿易發展局敬邀任何種類之玩具商 參加「美國玩具展覽會」。

如欲查詢詳情或索取申請表格, 請電5-257151內線117,與香港貿易發展局接洽。 一九八一年十月二十六日截止申請。

第七十九屆 美國玩具展覽會」 一九八二年二月 二十日至二十二日

TOUR

FEMALE OPERATION SUPERVISOR

minimum 2 yrs experience in similar field. fluent spoken written English. Mandarin-speaking

OPERATIONS ASSISTANT -

Please reply to Box 1149. WAH KIU YAT PO With tel. contact, resume and pressent salary.

八士收購,CRUM,FINNBERGER 及若干與民業顧問,在這方面已有十五年經驗。 CRUM由CRUM 及其家族所控制。CRUM 對於設計由美國得克薩斯休斯敦 之HAROLD T.

日恢復買賣。 九龍證券交易所交易,據LONG LEO 之建議

LONG LEO 將提出以每股港幣一元之價格收易所掛牌買賣。豪華股份將申請在遠東證券交

幣八百萬元。豪華之主要業務將建議集中於煉好時中心及星光行之物業資產,現時正在商議问意下,豪華將以其本身72月4月月 LONG

小型餐室飯堂廉售

遺孀出庭供述

信死者自殺

有實際經驗者,優先取 錄。有意者請將近照、簡歷、 要求待遇及電話於本月廿五日 前寄本報信箱196號,合則約

建臨時房屋區

題類

外牆意大利紙皮石

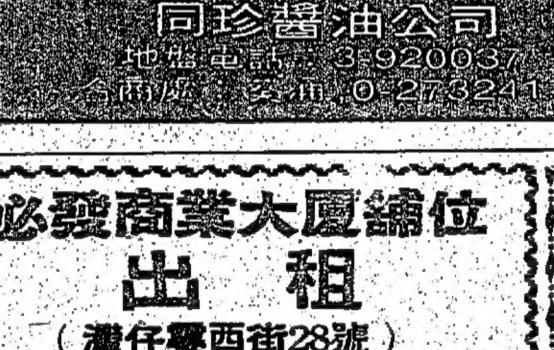
招租

怡華證業有限公司 香港電路街新屬利大厦97室 電話: 5-229162:四報/ 益新證業有限公司 全局大道中33战萬和行頂標 電話: 5-253003 /八韓/





·三十年如一日 提供最佳服務 選購「徳律風根」 更加有信心 並有16″、20″、22″、26″多種款式



・旺地・人口稠密・交通方便 総位:由89呎至600呎

皇后大道中33號萬邦行1506室



- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昻平實蓮寺攬勝
- ⑤遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- ⑥鳳凰山際堂享用精美上素
- ⑦漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設 (全場贈送陳意齋旅遊之寶)
- 日期::10月18日(星期日) 時間::上午九時至下午五時卅分 發用::\$85

SIP 出海旅運有限公司



月敝本藥廠 調整自本 事 公司

天橋四晩元報

期級貴



符 呎 只 售

39-49期





一四呎至六三二呎

適5 完全

2 各行各業 元四九呎

合各行

治購處: 鴻福有限公司

香港中環畢打街11號置地廣場 告羅士打大厦602室 電話:5-214315 · 5-234441

乘曬衣架

元 架 起 呎

泉私鎮長警响槍傳夜洲馬勒

疑可捕拘方警 男 藏寮鴨現發 開長警貨奪械持漢大名卅

五期星

口

疑因修理渠務引致泥土鬆脫 新填地街後巷 男子跌落地 往抢货,引起警長鳴槍,進一步祥情,仍在追查。へ,可能由於有人交易未完稅货品,遵警方值破,另一兩人,為領有本港身份證之居民,而蜂蔥入鴨棚之人

穴傷腿

炮台街像

居民

B

「邁向豐盛人生」塡字遊戲

认古皇家保險有限公司

想成爲成功的廠家,我建議你 信賴專業水平極高的太古皇家, 處理一切保險事務。"

> 太古皇家提供專業意見, 使閣下的事業得到保障。 欲得迅速的服務、優厚的交易條件 及相宜的保險費,

寄:太古皇家保險有限公司 中環太古大厦四樓 電話:5-262361,3-857116

請提供詳細資料,使本人的生意獲得最佳保障。

身份證號碼

男子。 一時在新碼頭街快餐店內拘頒兩名員於前日下午一時在新碼頭街快餐店內拘頒兩名(在深入調查後)港岛刑事價輝總部反黑組人

多加资格:凡17至25歲之青年人均可参加。

提示

(若全部填中者超過十名,將由本報抽藥決定)

3. 誌語一,形容人沒有做錯事,所以心境平静。

諺語一◆說明帮助別人便可使自己快樂

一、政府現正大力推行的地方行政組織 二、聯合國國會一、主理各國安全事宜。

三、諺語一、形容損失比收獲更大。

七、該語「貪者妥不足」的下句。

十、膝語「惟動是岸」的上句。

五、孫中山先生的民主理想

六、黄識之另一説法。

7. 香港的獨立反贪污機構名稱。成立於一九七四年。

九、聖經中的教訓。要世人愛别人像愛自己一樣。

十一· 戰爭中· 在山野作戰的非正規軍隊名稱

- > 勉勵人們自己動手 > 比較向人求助更佳

一九八一年十一月三日(以郵政局憑)

國家議員泰會議事的地方

5. 成語一,形容植物生長茂盛。

一,形容全無坡锭。

6. 組織內成員的統稱

8. 關注及愛護别人的情操。

子·沙嬢與十月七日銅鑼灣一宗兇殺案有關 (特訊)警方於十四日下午在土瓜灣拘捕兩

警方再捕兩

請塡妥右表寄回。

区香港殯儀舘大禮堂舉行公祭籍等公曆十月十七日(星期六)下午三立日出殯移柩拱北火化靈灰業已運命終澳門鏡湖醫院積閏享壽八十有

時至

2007及地產代理有限公司詢問便知 2007及地產代理有限公司詢問便知 2007年師第余阮律師事務所或拍賣 2007年 2007年

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司組 主代 表 律 節 翁 余 阮 律 師 事 務所 錄 主 代 表 律 節 翁 余 阮 律 師 事 務所 錄 主 代 表 律 節 翁 余 阮 律 師 事 務所

灵

返

香港

歲

銀主

設備先

光殿

唐

馬斯斯馬撒公曆一九

八年

月

地址 香港中環德輔道中45號

新

五期星

葵涌醫院

○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府現正或盘所能,在函籍法上之时。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府現正或盘所能,在函籍法上之时。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府現正或盘所能,在函籍法上之时。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府现正或盘所能,在函籍法上之时。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府现正或盘所能,在函籍法上之时。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府现正或盘所能,在下議院决划。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府现正或盘所能,在下議院决划。
 ○ (特訊)港督委理浩嗣士昨日指稱,港府現正或盘所能,在下議院决划。

價值二百四十萬姫達主持啓用儀式 用電 腦排字系統

政府 ^{死排字可提供三 京、同字體} 竹印務局 增 效率

願意採用及適應最他並撒揚本地的印

操縱排字系統

家主

海道泉此計

幕 設:香港預機館 萬語:六一五三六

PANAGOR AS JACA CORPORATION 大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃大厦行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION)乃以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行列)。
「「AT SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(CHINA SALES CORPORATION),以原行911室經營「大昌行」(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW TORY)),以原行911室經營「大昌行列)(NEW TORY)(NEW TORY)(NEW

通訊處·香港柴灣安<

周德厚堂家人禀告 来街三號新藝工業大厦

政府資助成立小組

助・以研究香港の一段・他建議成立 取政視及討即採用了能

問題

種未來所面對的問題

源君毅府

君

九八一

年第一

0

一七宗

法院離婚訴訟案

明一月答辯人仍未與該登記處聯絡則法庭將進行缺席審判。 局大厦五樓維多利亞地方法院離婚登記處索取離婚申請普副本一份如逾名楊龍前萬九龍與華街二十七號C七樓可向香港千諾道中四十六號消功兹有離婚申請普提出摄與下開答辯人依法進行離婚手續答辯人楊澤光又

香港最高法院經歷司

BARNET

李

香港

尼維多利亞地方法院

於華僑日報香港中文報章一次

孝男 家模

如在一個月內彼仍未有與登記處聯絡,則法庭得在其缺席下聆訊諾道中四十六號消防局大阪五樓離婚登記處索取該申請廣之副本婚入奧起訴下述之朱新亮前宮九龍山東街六十七號四樓,彼可向

医訴下述之朱新亮前寓九龍山東街六十七號 婚法案一九八一年第壹六零五宗

百異 媳 李潔馨 媳劉慧敏

女百復 百强

孫女 世瑩 百興 婿 郭建鑑

外孫男 郭理

外孫女 郭琦

欖勿船拍賣行拍賣 SHUN HING TRADING CO.

香港最高法院經歷司 班立德

路者並承香港最高法院命UNDER H.C.ACTION NO. 4198 OF 1981 PA 2010 PMENT货物性質——寫字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價 EQUIPMENT货物性質——寫字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價 EQUIPMENT货物性質——寫字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價 高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出商者傳投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出商下槌之後若有錯漏或愈外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五一二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓

欖勿^就拍賣行拍賣錄音帶,唱片廣告

(商標法例第四十一(六)節及第四十九(商標轉)讓 (不包括營業商變)聲明

治喪處:九龍殯儀館羅語:K九三一八三三一

-111101111回 香港機勿兄弟拍賣行啓

欖勿號拍賣行拍賣住宅傢俬彩色電

整者兹承香港地方法院命UNDER DISTRAINT NO.370 OF 1981单於一九八一年十月十六日即星期五日上午十一時正 (DATE & TIME OF 九八一年十月十六日即星期五日上午十一時正 (DATE & TIME OF 先拍页以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案拍页以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案拍页以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案拍页以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須並將至數以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須並將至部資款以現銀紙繳足並限於指定期內案的以價商者得投得者須並於以現銀紙繳足並限於指定期內

欖勿船拍賣行拍賣 LAMINGTON INVESTMENTS

LIMITED 之寫字樓係低及各物廣出

中九八一年十月十六日即星期五日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 16TH OCTOBER, 1981, (FRIDAY) AT 11.00 A.M.)
在香港華打街華打行土庫本拍賣行內將存在香港皇后大道西門牌七十七字 使完全 (FLAT F) LAMINGTON INVESTMENTS LIMITED (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 货物性等一寫字樓條值)各物照法院所對者當衆拍賣以假高者得投得者須立即條全部貸款以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下額之後若有錯凝於意外之事俱歸買者自理特此聲明

意外之事俱歸買者自理特此聲明

意外之事俱歸買者自理特此聲明

意外之事俱歸買者自理特此聲明

意外之事俱歸買者自理特此聲明

法律援助編號: KTF/WU 979/81

ZOOM TOWN INVESTMENTS LIMITED
200M TOWN IN

通訊處·香港柴灣安裝街三號新藝工業大厦13字樓

設·香港預儀的 第三次一五式一天

光輝電鉄製品廠有限公司管羅電業製品廠有限公司,也選軍業製品廠有限公司,也

董事長周

関勇語結構

恒 業 實 業 有 限公司、長興電業製品廠有限公司、

告

字

用科質工程

飾字唱玻木冷塵機璃漆

兹通告現經接到申請亞細安資源有限公司補設之遺失股票如

C1747

Č 2353

D0043.

H 0492

H0492 H0751

H 0905

K 0534

L 1598

L 3634

L 2359

_3048

O 0035

T 1031

T 1922

T 2189

由此通告公佈日起一個月內。如該公司股份登記員未接其他人士要求登記

上列股份及物主。則該公司將補發新股票。而上列股票將被取消及作廢。

告

AU KWAN YUEN

CHENG WAI LAN

CHUNG SHEK HUNG DARYANANI SHAM

BHAGWANDAS FUNG CHEUK YIN

FUNG HIN SHING,

HWANG YAN TAO

HUNG HAY SHEUNG

HUNG HAY SHEUNG

HENG KWOO SENG

KWOK YAU WU

LIM MOI CHOO

LAU SHUK YEE

NORMAN LEE

LAU SEE YIN LUI CHUNG YAU

TSO CHIT PO TEOH HUN KOW

TAM SEE HO

WONG HO

WONG PING

TANG KIT JING

WONG KIM PUL

YUEN KAI MING

TAN TONG NAM

rong kwok chol

WONG HANG HING

WONG FUNG YEE

WONG MEE CHUN

LAM HUNG.

LEE SHU WING

LUK KWUN WING

MAK' KAM LEUNG

MATGO SHEK HOO LAW

OVERSEAS TRUST BANK

MALA CHATRURAJWANI R 0023

LEE GUAT CHYE

FRANKIE

HO YIM WAH

HO YU YUEN

LEUNG HO

CHAN LAI CHU

股東編號、股、票

B 158207

B 165259

B150740

B150779

B 150828

B 150955

B 151379

B 151584

B 227553

B 232849

B 152378

B 258970

B264121

月十六日

B 169220 — B 169221

B171216—B171219

B150581—B150583

. B 194072— B 194074

B 204787 — B 204788

B205972-B206001

B 211620 - B 211623

B213447-B213449

B 125987— B 126000

B226254-B226269

B219529—B219530

B220361—B220362

B223189 -- B223190

B227002-B227004

B216101—B216102

B261710-B261733

B263117-B263118

B265393-B265408

B265534-B265537

B268456-B268461

B284824-B284825

B 285279 — B 285280

B285830-B285849

B285935—B285936

B287169—B287228

B290146-B290147

或其代表律師

新華銀行信託有限公司

香港德輔道中七級

七十一號聯邦大阪

〇川至七宮

泳

10.000

20,000

40,000

30.000

24.000

2,000

6,000

4.000

2,000

20,000

10.000

300,000

40,000

24,000

28,000

6,000

4.000

20,000

:6.000

20,000

16,000

28,000

20,000

4,000

10.000

6.000

8.000

240,000

152,000

40,000

52,000

16,000

20,000

20,000

200.000

600,000

20,000

遺茲九性特 CY 產特八選此 O

20,000

8,000

160,000.

美國馬來西亞信用有限公司

零至一四二號隆山大厦二十四樓。 該公

美國馬來西亞信用有限公司

通

英國專利權編號第一五六三三八二號

香港註冊編號一九八零年第五九八號

OPERATIONS (SINGAPORE) PTE. LTD. (Mistral) 乃該專利權之特許

三八二號香港推册與號一九八〇年第五九八號之持有人而 KEMTRON

商。該專利權涉及電動盒形風扇之鎖合裝置。

失及爺付堂費。

任何侵犯該專利權之行動。

一九八一年十月十六日

下六日 香港徳輔道中七十一號聯邦大厦三〇〇 或其代表律師 或其代表律師

南洋甜菜銀行信託有限公司

請注意 ALLWARE AGENCIES LIMITED 乃英國專利權編號第一五六三

再請注意ALLWARE AGENCIES LIMITED 及KEMTRON OPERATIONS

(SINGAPORE) PTE、LTD、(Mistral)已在高等法院一九八一年第五八三

一號案件中擔民事訴訟程序起訴FUGAR TRADING COMPANY LIMITED。

法庭亦已下永久禁制令禁止被告售賣侵犯英國專利權編號一五六三三八二號香港

註册编號一九八零年第五九八號之盒形風扇。法庭亦同時下命被告賠償原告之損

再請注意ALLWARE AGENCIES LIMITED及KEMTRON OPERATIONS

KEMTRON OPERATIONS (SINGAPORE) PTE. LTD.

陳永超律師樓 或其代表律師

孖士打律師行啓

九龍旺角彌敦道六七三號

匯豐銀行大廈六樓

(SINGAPORE) PTE. LTD. (Mistral) 會採取任何適當之法律行動以制止

ALLWARE AGENCIES LIMITED 及

之代表律師

史蒂文生 羅安 栢

之代表律師

司爲一間上市之有限公司。

業具 發 展潛質

沒 資 範 疇 吸弓

首次 動鞋便裝鞋晚裝 口鞋展

等等所有借權人及其他人士將其要求於上述日期或以前送達上述之一等十二月十六日前提出其要求。 (特許所有借權人及其他人士將其要求於上述日期或以前送達上述之一年十二月十六日前提出其要求。 (持許所有借權人及其他人士於公濟重率)第六十條甲數頒令限令上述遺產之債權人及其他人士於公濟重率)第六十條甲數頒令限令上述遺產之債權人及其他人士於公濟重率 新華銀行個託有限公司

陳永超律師行 陳永超律師行

香港德輔道中一號A

李游人 李游人 李游人 李游人 李游人 李游人 李游人 李音春港和龍青山道永隆街永隆大厦二二零室三樓前座之 李游人

茲〇禄《

一十月十六日 香港領輔道中七十一號聯邦大度100011至七室 或其代表律師 或其代表律師

And the same

理事長:鄭杏村啓

員屆時頤蹈出席参加爲荷及法律顧問等並改選復興第廿七屆理監事事宜除分函外特再

樓本會欖當召開本年度會員尋常大會省覽財政年會現定於一九八一年十月廿五日下午三時在灣仔 水葉西會寫召開會員尋常大會通告

遗產承辦人代表律師 關學林

律師行啓

行地址在香港昭隨街十五至廿三號昭隨大厦三樓爲荷。 林先生地址在香港德輔道中三號A地下或其代表律師梁錦灣關學和人須於該日或以前將其追討之文件送交下開承辦人獎光蓮先生之一九八一年十二月十六日以前呈報。 一九八一年十二月十六日以前呈報。 一次八一年十二月十六日以前呈報。

樓之遺產事。 已故楊柱邦前寓香港九龍渡船角文華樓五號

公共小型巴士之港岛、九龍及新界小巴專機事

五期星

府

捐 欵

告

在香港仔郊野人

農

處

告

政府不保證接納出價最高或任何其他之傳紙。 三樓,漁農處總辦事處總務部案取及查詢。 武樓,漁農處總辦事處總務部案取及查詢。 詳情已於一九八一年十月十六日出版之香港政府匯報上判明。 野公園茶水亭皆寶小食,投標者之機紙必須塡一式三份,並加承投於一九八二年一月一日至一九八四年十二月三十一日期內 件。 此佈 為招商在新界青山灣海灘售賣紀念品事材 界市 政 署 招 標 偙 告

新界市政署署**長** 薛 文

四、 查濟民有限公司 業貿易貸款公司 業貿易貸款公司 業貿易貸款公司 利務高(香港)有限公司

道路交通(4

及出租汽車

運

下開一組小巴專/規定,邀請現有/

京教,惟须予助用最少六辆小巴,計阅 有各公共小型巴士之登配車主申請專利 交通(公共巴士,公共小型巴士及出租 交通(公共巴士,公共小型巴士及出租 人公共巴士,公共小型巴士及出租 原教野公園之小巴專綫事

巴,計開: 甲請專利營辦西質各郊野公園 士及出租汽車)規例第四條之

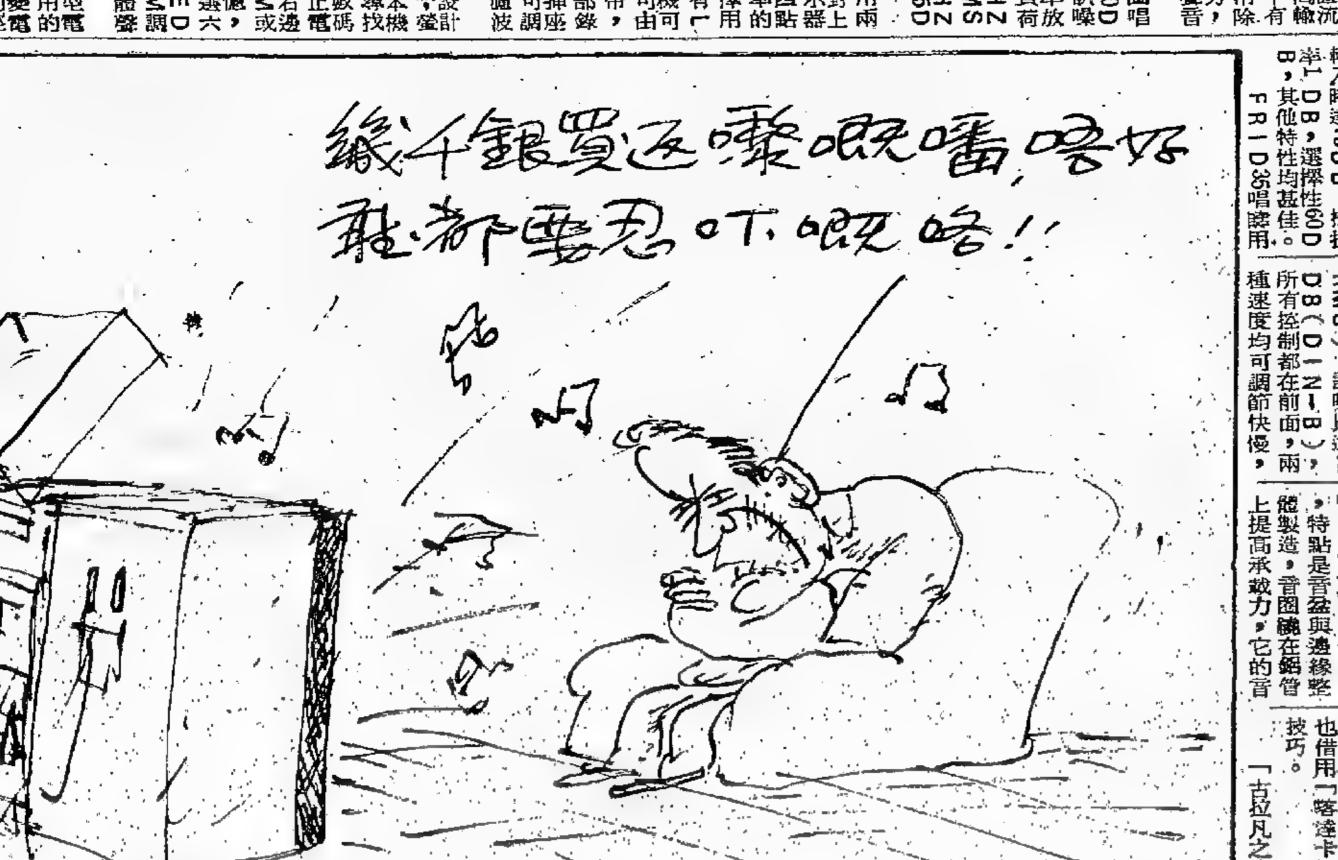
放價人規例(香港法例第一六三章) 與知。凡欲查閱記載各申誦詳情之登記册者,可於繳付法定費用二元後, 每向放假人註册處查閱。地址:香港婆咸街站——66號余悅禮行704—706室 。任何人士,如欲反對任何之申請,可依照放債人條例第十一(二)(乙。任何人士,如欲反對任何之申請,可依照放債人規則第七條,公佈)條之規定,進行辦理。

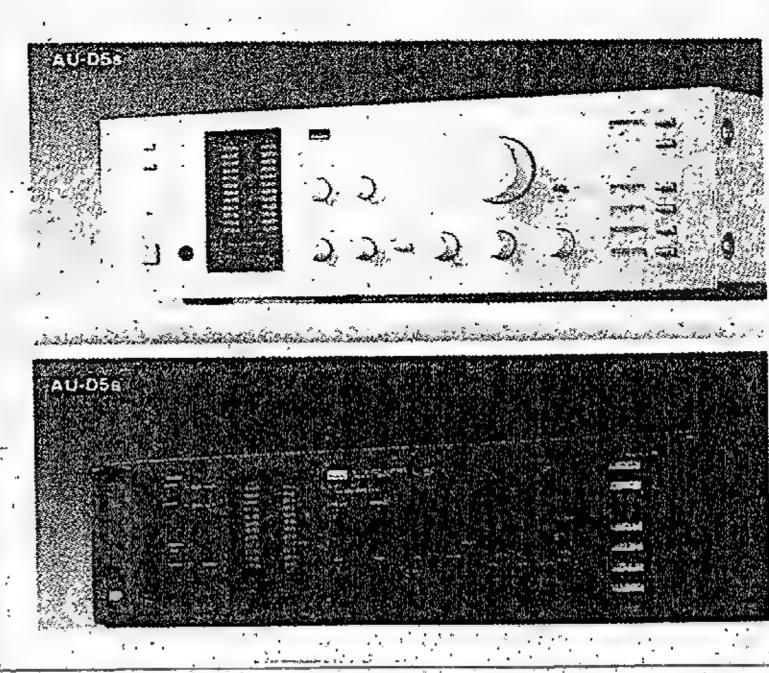
一切詳情,可致電五——七〇五二二一向該處康樂事務主其他資料,可向香港網鑼灣教制司署大厦七楼市政總署港政局承辦有關級運、檢修及重行碇泊海灣洋台之工作。政局承辦有關級運、檢修及重行碇泊海灣洋台之工作。

市政局投標。 一大八一年十一月十三日(星期五)上午九時前於一九八一年十一月十三日(星期五)上午九時前 署

	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	(哩)			基本班次(以分鐘計)	國刊 寫理 交。 雜於 特達 界	士聲使藉巴黎同獎多	· 席		3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		DE 111 //C	7
)堅尼地城(荷蘭街)至羅便臣道(循環後) 經荷蘭街,堅尼地城海旁,士美非路,蒲飛路,薄扶林道,高街,東邊街,醫院道,般咸道,卑利士道,柏道,羅便臣道,花園道,美梨兵房停車場通路,紅棉路,上亞厘鉛道,堅道,般咸道,薄扶林道,蕭飛路,士美非路,卑路作街而至荷蘭街。)北角(長康街)至中區(琳賈徑)	11.0 (6.8)	\$ 1.50	3幅小巴	12	政府不保證接納(二)新界基礎(二)新界基礎	へ一)九龍油 在大魔郊野公園 在大魔郊野公園 在大魔郊野公園 が以密封。 がは悪人の がは悪人の がは悪人の がは悪人の がいる。 がいる。 がいる。 がいる。 がいる。 がいる。 がいる。 がいる。	(二)参核士街	第二十二年 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	事情請 必 閱一九	PT / 92/81 承PT / 102/81 承	並招標 伊	入香港等廠街政府
,	經長康街,堡壘街,北景街,英皇道,銅鑼灣道,高士威道,禮頭道,摩理臣山道,灣仔道,菲林明道,洛克道,分城街,告士打道,夏熙道天橋,千尼道中,會所街,遮打道而至琳賈徑。中區(琳賈徑)至北角(長康街) 經琳賣徑,紅棉路支路,夏熙道,美利道,金鐘道,莊士敦道,	5.5. (3.4)	\$ 1.50	8輛小巴	6	出價最高或任何 所以 用 用 通 道 元 明 理 是 元 明 理 是 元 明 是 元 明 是 元 明 是 元 明 。 五 。 五 。 五 。 五 。 五 。 五 。 五 。 五 。 五 。	地廣東道三九二年一八鄉茶水亭傳灣	乙輔助交通標誌	かり 新海傍介乎多核 明大約十天,由 の の の の の の の の の の の の の	輸 政府 八一年十月十六	照政府採聯部一 供應劉管·容 供應醫療用膠	^{承投下列} 料	府合署西座十三名
¢	海仔道, 座理臣山道, 禮頓道, 邊寧頓街, 恰和街, 高士威道, 與發街, 留仙街, 帆船街, 銀茶街, 琉璃街, 英皇道, 北角道, 和富道, 糖水道, 英皇道而至長康街。)北角(健康東街)至灣仔碼頭 經歷東街, 養華道, 電氣道, 留仙街, 英皇道, 高士威道, 怕	5.9	s 1.50	3幅小巴	12	其他之標紙。 () () () () () () () () () () () () ()	一號、废東道政 八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	署理運輸 海傍與吉腐街	少 路時交通 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	下物料供應	九七九年日內四年及配件	供應處	周投標委員(機市政總署接往
	和街,軒尼詩道,堅全道天牆下之未命名道路,堅拿道巴士專稅,堅拿道西,天牆,皆士打道,杜老誌道,洛克道,菲林明道,天牆而至得仔碼頭。 得仔碼頭至北角(健康東街) 經濟仔碼頭,天牆,菲林明道,洛克道,東角道,記利佐治街,	(3,7)				務部。	府合署十三樓 港政府 唐 報上 港政府 唐 報上 市	署署是 李	路之一段,紫白 道路工程起見。 第二	公園長新	瓦國際貿易關稅	佈告	會秘書 李符成之投標箱內
	告土打道, 高土成道, 興發街, 歌頓道, 電氣道, 確率道而至健康東街。 九龍公共小型巴士專綾路綫	第一組織 路程 公里 (嘿)	福用車輛之 暫定 過高車 賽	最低數目:1 最少需要之 車輛數目	4幅小巴 暫定 基本班次、	徳宏	九明 元十一日期 份期	舒 程 南 行	封 該 政 政 施	樂華	(一般協定) (1)		美。
<u> </u>) 练架山道至機場(經樂富): 經筆架山道, 義德道, 歌和老街, 寫打老道, 聯合道, 富美街, 橫頭磡東道, 富美東街, 杏林街,	(哩) 6.4 (4.0)	s 1.50	4輛小巴	(以分鐘計)	時機 <mark>恐</mark> 間破定	辦 透頭註公 真發册司	委臨語任時册	所 下 主公 计司	設是於	班边想	2 审	**************************************
	鳳舞街,東頭村道,東正道,樂善道,啓徳道,而前圍道,聯合 道,太子道,馬頭涌道。 克路而至世運道。 機場至確架山道(經樂富):經世運道,宋皇臺道,馬頭涌道, 太子道,嘉林邊道,衙前壓道,打鼓嶺道,實炳達道,樂善道, 東隆道,東和道,東隆道,東頭村道,聯合道,橫頭歐東道,富 美街,聯合道,衙打老道,歌和老街,義德道而至筆架山道。					如下:資權人 如下:資權人 出資人	日期————————————————————————————————————	日期――一香港	名稱 一香 一	位 港 等 路 後 時 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	中政局無須採納 本格可向堅尼地) 肉骨粉。期間 (只限了) 財船 (只限了	計画機構
) 金架山道至地下鐵路九龍塘站: 經無架山道, 義德道, 歌和老街, 根德道而至沙福道。 地下鐵路九龍塘站至筆架山道: 經沙福道, 為打老道, 多實得, 德雲道, 歌和老街, 義德道而至鎮架山道。	(0.9)	50¢	1幅小巴		一月廿八日(星 一下午三時 一下午三時 一下午三時	一年公司 ・一年公司 ・一年公司 ・一年 ・一九八一年 ・一十二十二 ・一十二十二 ・一十二	に適打道三號を	第二年公司 結	市政局 市政局 市政局 市政局	世價最高之投 地層場或長沙	カーカハニ年 東用途)。期	(八尺限工
¢=	》都德傑道至旺角:經鄉德傑道,大埔道,白楊娟,長沙灣道,界 限街,東沙利道,太子道,洗衣街,奶路臣街,花園街,亞皆老 街而至西洋菜街。 旺角至郝德傑道:經西洋菜街,山東街,梁布房街,亞皆老街,	5.5 (3.5)	\$ 1.50	2幅小巴	30	一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分	月世界 福人及出東軍件第八人 東東 1年 東東 1 東東 1	九日 破產 人	盤本件第九十二	投標委員命	標整,或任何機器物統務室	三月一日至一間由一九八二	栗用金)及
	洗衣街,太子道,砵蘭街,汝洲街,黃竹街,大埔道而至都絕傑 道。)蒸露山(北)至新商崗(經序山道):經慈雲山道,雲萊街, 華街,慈雲山道,斧山道,彩虹道,大有街,胡城街,景福街, 崇齡街,康强街而至彝倫街。 新蒲崗至慈雲山(北):經彝倫街,裝齡街,霞隊街,大有街,	3.8	發語用車輌之 81.00			海理な行道三人	大型 十五宗 八章 [1] [1] [2]	破塵管理官	元法 三宗院	日本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	一份投標音,	九八三年二月年三月一日至	肉骨粉事
c-	彩虹道。蒲崗村道。鳳德道,雙鳳街。龍鳳街。沙田幻道而至慈雲山道。 (1) (1) (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	第三組4.4(2.7)	後喬用車輛。 \$ 1.00	之最低數目4 4編小巴		克 酸 大 度 十	室機	競越		製 標的,放入	且有權决定	一九八三年	
¢=	告, 被樹街, 福全街, 埃華街, 大政街而至大全街。 大同新邨至尖沙咀(漢口道): 經大全街, 大角咀道, 福全街, 旺角道, 上海街, 佐敦道, 废取道, 梳士巴利道, 而至漢口道。)何文田邨至尖沙咀(漢口道): 經常和街, 常樂街, 常盛街, 常 玄街, 佛光街, 忠妥街, 佛光街, 和夏街, 漆取道, 正義道, 正	7.2 (4.5)	\$ 1.50	8幅小巴	7/8	一九八一年十 大日 取該 日本 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	能數學是一次學問題的一次與一次與一次與一個學問題的一個學可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以	上述圖則上述工程	RANGE AND	街	概不受理。 九至二十三號 九至二十三號	九〇一)。 投標表件	(二) 在新界
	氣衛, 施士巴利道, 開敦道, 中間道而至漢口道。 築街, 施士巴利道, 開敦道, 中間道而至漢口道。 尖沙咀(漢口道)至何文田邨; 經漢口道, 北京道, 亞士壓道, 中間道, 九龍公園徑, 統士巴利道, 正氣街, 正義道, 漆成道, 仁風街, 佛光街, 忠孝街, 佛光街, 常富街, 常盛街, 常樂街而					月 題 前 名 一 大 日 一 大 日 一 大 日 一 大 日 一 会 日 音 会 日 音 会 日 音 会 日 音 会 是 。 是 音 会 是 是 。 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	受之金錢損失有之權益。及 不 大大 大	及騒示上述(T) 一條位於留 一條沿留仙)	の は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	文告	成定商業大厦	程索取・一切の力能和士	期限由一九八二万山海海難之
C≡	至常和街。)尖沙咀(漢口道)至又一邨;經漢口道,北京道,九龍公園徑, 廣東道,凝船街,路打老道,太平道,亞皆老街,洗衣街,界限 街,大坑東道,達之路,牡丹路而至海棠路。 又一邨至尖沙咀(漢口道)、經海棠路,達之路,大坑東道,界	7.0 (4.3)	\$ 1.50	4幅小巴	15	建工務司器。	或可能要的 以 以 以 以 以 以 的 以 的 以 的 以 的 以 的 以 的 以 的	中)與(乙)軍個之高架道路	上述圖則」)出來一及圖度予以平及圖度予以中及圖度予以中國領域。	下 下 所 一 香港	1世日星期五	路十九至1.1	年一月一日
c —	限街, 怒打老道, 公主道, 巴富街, 嘉齡道, 亞齿老街, 寫打老道, 渡船街, 殿東道, 梳士巴利道, 而至漢口道。) 尖沙咀東至地下鐵路尖沙咀站(循環綫): 經正義道, 正氣街, 梳士巴利道, 天星小輪巴士總站, 梳士巴利道, 漢口道, 海防道	第四組 2.9	綾喬用車幅; 70¢	之最低數目1 3編小巴		工務司	孫遭受損變之 孫遭受損變之 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於	州 年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 	紅,街第一	法例第一定政署署長	査総部會計組っ	一三號庫定商業	上一九八三年上七號或八號
c =	,堪當利士道,加拿芬道,廣和里,歷地道而至正義道。)紅磡至南山邨:經機利士路,鶴園街,馬頭園道,新柳街,漆成 道,馬頭園道,馬頭涌道,富寧街,亞皆老街,露明道,太子道 ,基堤道,界限街,大坑東道而至龍珠街。 南山邨至紅磡:經龍珠街,大坑東道,界限街,迴旋處,亞皆老	5.4 (3.4)	\$ 1.50	5幅小巴	10	次一年十二月 麥德森	度對之署司 大調分 表	でM149A 號網)	文色、黄色、森 ・黄色、黄色、森 ・黄色、森 ・ 東色、森 ・ 東色、森 ・ 森 ・ 東色、森 ・ 森 ・ 森 ・ 森 ・ 森 ・ 森 ・ 森 ・ 森 ・	O 文	投標箱中,邀	大厦五楼新机	二月卅一日。
	街,富率街, 整密街, 馬頭涌道, 馬頭圈道, 漆成道, 北拱街而至機利士路。 新界公共小型巴士專綫路線	第五組 路程 公里 (哩)	京語用車桶之 暫定 最高車資	最低數目 最少需要 車輛數目	之(暫定	一 十 在 中 六 中 請	請可人 於 政英 工對 一 界	上上 至	在 文 規		分员	2	知りの
經月清水	(月華街)至調頸樹 華街,協和街,同仁街,觀塘道,協和街,順利邨道,新順街,新 灣道,清水灣道,安達臣道而至資林道。 樹至觀塘(月華街)	10.6	\$ 2.00 順利邨設久 段收費一元	}	10	一年十月十六日 此公佈週知。 此公佈週知。 以該日之前。 以 時 的 時 的 一 年 十 月 十 六 日	人 力 者 月 尺 一 子 ー	迎接有隔圆則思 避業已在圖則 整業已在圖則 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20	D競及65281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 開50281/119 日50281/1	すると、大学では、大学では、大学では、大学では、大学では、大学では、大学では、大学では	村連接秀茂坪道口在圖則60281/	四条三在週間60円秀茂坪邨第四代用粉紅色及黒	如
經濟	(林道,安達臣道,清水灣道,新濟水灣道,顧利邨道,協和街,康 ,裕民坊,閱塘道,協和街,月華街,天香街而至月華街。 -)荃灣(兆和街)至川龍 經兆和街,衆安街,荃灣街市街,大河道,青山道,城門路,荃	第六組 6.8	えた えた 1.50	≥最低數目: 6桶小巴	7幅小巴	申請書送達工	及 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	存於香港政府 281/119D及6 株道若干部份	の成内用紫色及野大道若干部份の成内用緑色及野大道若干部份の大道若干部份の大道若干部份の大道を対していた。	與馬萨魯村上 則60281/119D 道往馬游塘村 一	與安遠臣道之 與安遠臣道之 與安遠臣道之	281.118E 號內十二座東北面 計二座東北面	程:程)條例(香港)條例(香港)條例(香港)
c =	錦公路而至川龍通路。 川龍至荃灣(兆和街): 經川龍通路,荃錦公路,德士古道,荃宮街,荃華街,青山道, 衆安街,荃灣街市街,川龍街而至兆和街。 二)荃灣(兆和街)至錦田:	18.7	\$ 3.00	8編小巴	12	務司署。工務司提出	可能使該物案: 政府合署二及一政府合署二及一政府合署二及一政府合署二及一政府合署二及一政府会署二及一政府会署二及一政府会署二及一政府会署二及一政府会署二及一政府会署二及一政府会署	台署西座入口 台署西座入口 以	对别;其範國 系統表明。 系統表明。 系統表明。	而之未命名章 號內用紅色及四面之未命名章	不命名道路一 他 人 思 科 級 表 一 数 是 分 是 之 思 分 級 表 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一 。 一	H藍色及黑斜	港法例第一三0
	經兆和街,衆安街,荃灣街市街,大河道,南山道,城門路,荃 錦公路,林錦公路而至錦田公路。 錦田至荃灣(兆和街): 經錦田公路,林錦公路,荃錦公路,德士古道,荃富街,荃華街 ,青山道,衆安街,荃灣街市街,川龍街而至兆和街。		· 國際用車輛之	2最低數目:	14輛小巴	務司 麥德霖	受損壞之 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。 形。	成中西區民政 程有關。 科用灰色及黑烈 及中西區民政	対別・其範囲を1002年11月11日 11月11日 11月1日 11	会对别; 其 面对 一	明。 明。 部份封閉。 对之路線。 路	線表明。 第七部份封即)章)第六條7
(,-	一) 基灣(兆和街)至老園: 經兆和街, 衆安街, 基灣街市街, 大河道, 沙咀道, 德士古道, 石園角通路, 象鼻山道而至老園路。 老園至荃灣(兆和街):	(2.2)	\$ 1.00	6幅小巴	4	月	度對共 所 供 各 所 供 各 所 并	旅 線 線 影 表 場		野菜三在 収費 B 対	新国 國 業 三 ·	其範	18F號 1
(=	經老國路,象鼻山道,石國角通路,德士古道,沙咀道,大河道, 查灣街市街而至兆和街。 二)基灣(兆和街)至城門水塘: 經兆和街,衆安街,荃灣街市街,大河道,沙咀道,德士古道, 石國角通路,象鼻山道,老國路而至城門路。	往城門 5.0 (3.1)	\$ 1.00	7幅小芒	5 6	所有取舍 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	中心不得知知的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	舒辨	不以超	277 1	で 変理 を理 を理 を理 を理 を を を を を を を を を を を を を	· 医型告夫人海 假村至海下	北瀬涌至麥 理
C -	城門水塘至荃灣(兆和街): 經城門路,老園路,象鼻山道,象山邨道,城門路,德士古道, 沙咀道,大河道,荃灣街市街而至北和街。 一)歷源/禾紫至火炭平房區:	往蒸灣 3.9 (2.4) 第八組 3.4 (2.1)	綾器用車輛2 \$1.00	之最低數目 3輛小巴		至香港爱亞道 一定接受亞道 一定接受	图 教育 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医	後外・選中之 (17.4) (8.6) (8.8)	(1.2) (1.3) (1.3) (1.3) (1.3) (1.3)	各路郊総	0.6 5.5 6·6) (3.4	8.0 (5.0)	2.4
	經禾峯街,源禾道,P 6公路,均背灣街,貸地街而至通往火炭平房區之通路。 火炭平房區至瀝源/禾臺: 經通往火炭平房區之通路,貸地街,均尚灣街,P 6公路,源禾道,未命名路而至禾峯街。					之中請。此布 三十二號愛桑商 一十二號愛桑商	所, 所 於 所 於 所 於 所 於 所 於 所 於 所 於 形 於 形 成 形 成 形 成 之 他 的 的 之 他 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	 申請人或須以 二元 二元 元元	成人 七五 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元	公園內附加之級務細節,並	二一元五	一元五癸	七毫
(=	二)世界花園至地下鐵路九龍塘站: 經通往世界花園通路,獅子山隧道公路,窩打老道,歌和老街,根德道而至沙福道。 九龍塘地下鐵路車站至世界花園:	5.0 (3.1)	\$ 1.00 (由大国) 世界花園 至九龍塘 費二元, 非於通繁		马 12	等署署長李	。 合約式出租 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	出租汽車合約	之故高收費	## 110 FEE	で ・	H 1934-14	

合組 A-9 L杂耳金





新義內亞應市政局 民間歌劇

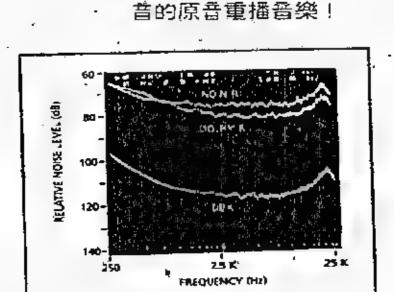
obx 224。抑噪系統 100%保留原音動態範圍

你可曾想到・在常見的音响重播系統中・動聽的現場樂音 有50%在重播時被壓縮了。消失了?

全頻抑噪率超過杜比B型系統二十分貝

美國dbx的錄音技術開創了錄音新頁,利用展縮技術處理 ·錄昔/重播、從而保留了原音100%的動態範圍。dbx Model224 全頻段的抑噪值達三十分貝,能完全消除嘶聲及噪音,其錄音 質量與專業錄音室新錄母帶相同。

dbx 錄音技術系列 "224還內置dbx唱片解碼系統,便於播 . 放dbx唱片及dbx數碼唱片 · 令你享受到世界上唯一無壓縮無噪



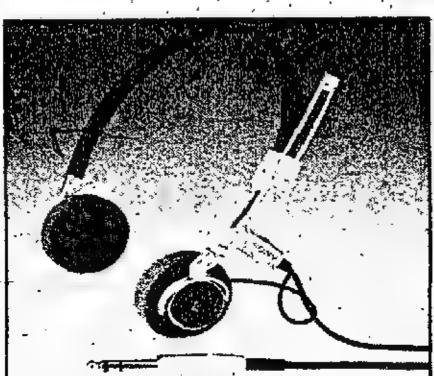
手 IIII 音樂會

MAKING GOOD SOUND BETTER

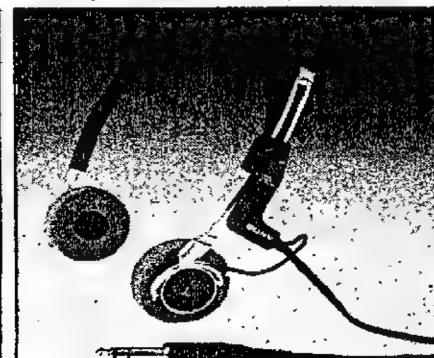
udio

總代理:雅典音响器材公司 香港中建大厦824室(試音室) 電話:5-213433,5-213434,5-222521,5-223730

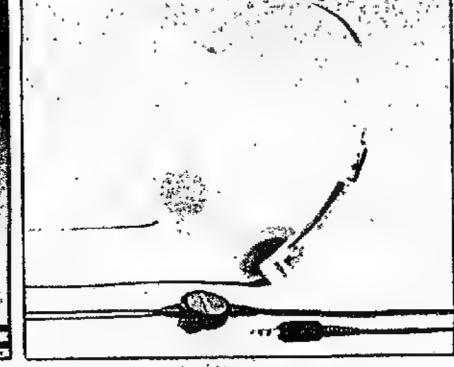
FFJJJFDFE EIF 带您達入玩物更



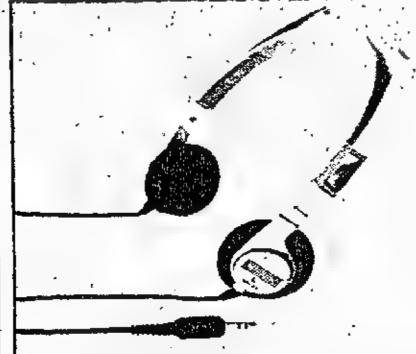
MDR-フ立體費耳筒 是全系列最高級的耳筒, 它豪華的外型與及精密之 設計,除了擴展頻率響應, 並提高敏感度,而且配戴 舒適。



MDR-5a 立體聲耳筒 超級頻率響應,特高敏感度, 加上精密的設計,並配有 平衡環裝置的激勵部件。



MDR-4LIS 立體醫耳筒 最適用於新力盒帶「樂聞」, 或超短波「樂聞」,體積特別 輕巧,並配有靜止開關,與及 超薄揚聲膜確保更寬潤的 頻率响應。



MDR-3L2 立體聲耳筒 獨特設計立體聲迷你揷頭, 附有大型揷頭配用器,適用於 手提機, 唱盤或錄音座, 頻率範圍廣濶,配戴舒適。

總代理:福原電業有限公司

干諾道中122~124號 海港商業大厦19世 電話:5 451123

總經銷:中原電器行有限公司

廣州 33089

香港店:中環德輔道中105號 電話:5-445188 旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上九時半・星期日照常)、 維修服務:香港 5-632231 九龍 3-642276

亲斤 力丁 片罕 SONY THE ONE AND ONLY.

股市成交價目表(當點)	
香港會成交: 67,540,000元	
四會成交總額:395,640,000元	
恒生指数: 1265.72跌23.52	
指數1087.24跌13.00银指數1386.69跌29.81金銀指數1131.22跌16	.(
· 女 頭生物 与皮质 香港 淺東 多组	

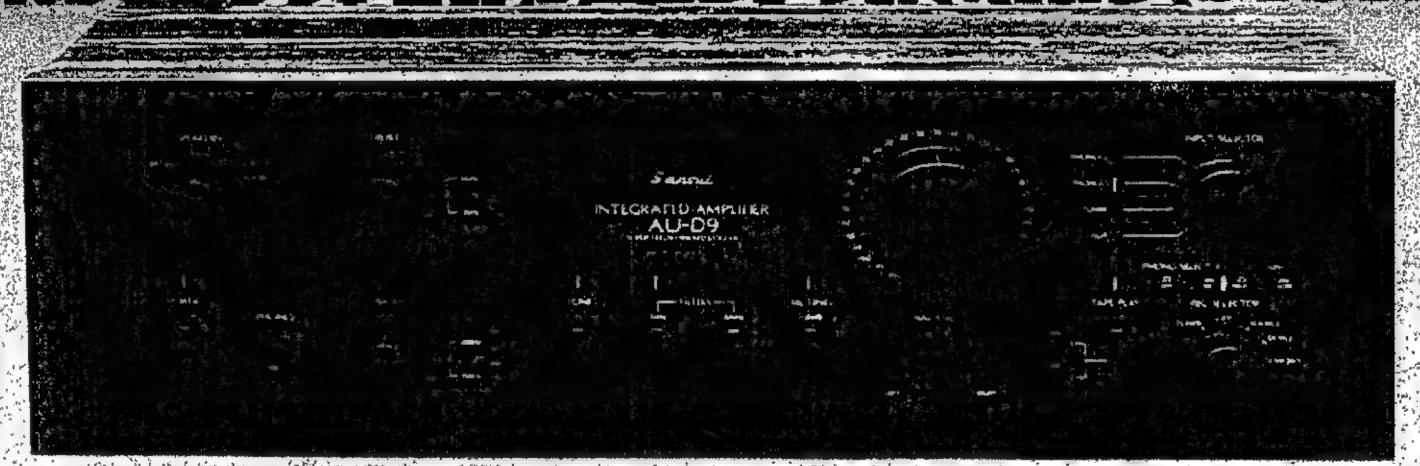
				7	,	70		
	恒生指數:	1265.72	跌23.52	遠東	指數:63	43.11跌1	30,95	
,	金指數1087.24	跌13.00年	排數138	5.69跌29	.81.金銀井	數1131.	22跌16.69	3
	股 名	開市價	最高價	最低價	香港	遠東	金銀	
	>	48 4 <u>=</u> 32	_		收市價	收市價	收市價	
	, (–)	銀行及	1致芬.玛	•			•	
	恆生銀行	108.00	112.00	105.00	112.00	110.00	110.00	
	匯豐銀行	13.50	13.90	13.30	13.80	13.90	13.90	
ľ	海外信託	4.95	5.05	4,80	5.05	5.00	5.05	
	友聯銀行	12.80	13.10	12.50	12.80	13.10		
	東亞銀行	51.00	53.0 0	50.00	53.00	53.00	53.00	
	永隆銀行	87.00	88.00	. 86.00	87,00	88.00	88,00	
	SP 基銀行	3.50	3.65	3,50		3.65	3,60	
	工商银行	4.00	4.10	4.00	4.15	4.05	4.10	
	地下鐵路債券	<u>`</u>					·	
	九食债券7.75%	6: —			-	 		
	九會認股權證	56.0%	56.0%	56.0%	56.0%			
	置地債券8%	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%	•	
	港 燈債券9.25%	60.2%	-60.5%	60.2%		60.2%	60.5%	
	港燈認股權證	5.55	5.60	5.35	5.45	5.55	5.55	
	置地認股權80	. "					-	
	置地認股權證86	5 18.20	13.40	18.00	18,40	18.00	18,00	٠
,	恰和認股權證92	2.75	2.90	2,625	2.90	2.875	2.876	•
	(=)	公用類	wind the		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• •	,	
	九燈 港燈集團 中華煤氣	9.95	10.00	9.50	9.90	10.00	9.90	
ľ	港燈集團	4.70	4.80	4.65	4.775	4.80	4.80	. '
	中華煤氣	23.50	.23.50	23.50	23.50		,,	
ļ	電話公司	17,40	17.90	17.40	17.70	17.70	17.90	•
	油蔵地小輪	7.40	7.85	7 20	7.80	7 85	7 95	

	WAH	KIU	TAI	PO		-, ,		•
股	名	開市價·	最高價	最低價	香港 牧市價	遠東 收市便	金銀 收市價	
和記]黄埔	15.50	15.80	15.10	15,80	15.80	15.70	•
怡和		. 13.90	14.20	13.40	14.00	14.20	14.00	
立界	į.	3.30	3.30	3.20			3.30	
生力	J啤酒	6.30	6.40	6.00	6.40	6.30	· `	
瑞罗	(公司							
先抵	公司							
實当	治實業	. 5,65	5.70		5.65	5.70	5.65	
屈臣	氏	21.40	21.50	21.40	21,40	21,50	 	
會德	· A 豐A	5.80	6.00	5.60	6.05	5.95	6.00	٠,
信徒	!	2.00	2.20	2.00	. —	2,20		
仁年	企業。	1.80	1.80	1.70	1.80	1.80	1.80	- 1
	洋行A	11.60	12.00	11.60		11.90	12.00	ı
	II保險							
	(大同)	·		·	<u> </u>			
	:集團(除各	項)1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	f
	佛A	8.70	8.70	8.35	8,70	8,45	8.70	
饠焦		4.90	4.90	4.90		4.90		
利豐	-							1
	(四)	地產建	築類					
## £=	城市	1.15	1.18	1.14	1.17	1.17	1.17	1
	與選集	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90		- 1
	實業	19.90	20.00	19.20	19.90	19.80	19.90	
	兆業	3.075	3.20	2.975	3.00	3.20	2.975	
	發展	6.00	6.10	6.00	-	6.00	6.10	
	地產	0.80	0.82	0.78	0.80	0.80	0.81	
	地產	1.77.	1,,85	1.72	1.85	1,72	1.80	. 1
	公司	8.20	8.35	8.05	8.30	8.30	8.30	٠,:
	公司A(除	息,)7.60	7,60	7.60_	7.60		7.60	
	實業除各項		14.40	14.20	· ,	14.40	14.40	ŀ
	集團	2.10	2.25.	2,10	2,20	2.25	2.25	
	地產	1.80	1,84	1.80	1.80	1.84.	119	' [
保華	**	3.20	3,325	3.15	3.15	3.30	3,325	.]
海南		·		. — .		 ;	V	
准翻	A C RAB Y	5.00	5 25	5.00	5:00	5 25	5 20	

•	- -	4	L规堡	•		T -A	T4-	•
<u></u>	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀	
70 ·	改書	2.075	2.15	2.025	2.125	2.15	2.15	ı
)0	大昌地產	3.70	3.875	3.60	3.80 .	3.875	3,85	Ì
30	大新公和	5.00	5.20	5.00	<u> </u>		5.20	ı
- `	亜細安(除紅股)	0.0825 1.08	0.0825 1.10	0.08 1.05	<u></u>	0.08	0.08	ı
-	建煌新記	1.10	1.11-	_1.06	1 11	1.07	1.09	ı
	國際城市 · 大生地產	3,10	3.20	3.00	1.11	1.11 3.20	1.11 3.20	ı
5	明輝發展				· · · · ·		J.20	ł
	佳寧	7.50	7.60	7.10	7.60	7.60	7.50	ı
io .	益大	5.50	5.70	, 5.40	5.40	5.50	5.45	1
_	華光地產	2.05	2.15	2.00	$\cdot 2.00$	2.15	2.15	ı
80	希懷與業	0.59		0.59	0,61	0.61	0.62	l
0	志正國際	1.40	1.40	1.40		1.40		1
-	橋聯地產	2.40	2,525	2.35	2.525	2.50	2.50	ŀ
_ ,	利安	1.90	2.15	1.90		2.15	2.00	I
0	太古地產	7.65	7.65	7.20	7.55	· 7.50 (7.55	-
o'	兆安 国生生	3.50	3.50	3.30		3.40	3.50	1
<u>.</u>	好世界投資	2.00	2.15	2.00	2.00	2,15	2.10	1
_	富輝		<u> </u>				N	ı
	協成行	 .		 .	 .	*		1
. ,	萬邦投資		 ,'`	 ,				ı
7.	李 隆	3.10	3.10	3,10		3.10		1
_	世界發展	2.70	2.75	2,65	2,70	2.75	2.75	ł
0	恒生工業	1.15	1.20	1.15	1.28	1.29	1.20	1
75	新城市地產	1.30 0.99	1.30 1.02	1,26 0,98	1.01	1,02	1.29 - 1.02	1
O.	·信和置集 · 遠東發展(除各項		2.90	2.675	2.80	2.875	2.80	1
1.	統一機構	6.00	6.00	6.00		6.00	,	ı
a ·	金山地產	2.50	2.50	2.35		2.50	2.35	ı
	水泰發展	6.45	6.65	6.40	6,65	6,65	6,60	ı
0 ′	華信地產	1.30	1.30	1.26		1,30		l
0.	徳 榮建築	1.83	1.83	1.80	1,83	1.80	1.82	F
0 . ≘′	,	墙類			4			١
5´· ,	九龍會	5.55	5.65	5.30	5.65	5.65	5.65	ľ
- 0= :		5.30	5.30	5.30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.30	أفريت في د	ļ
25	中華造船廠	2.30	2.30	2.10		2.10	, <u> </u>	ŀ
<u> </u>			7	,	et in the second	, , , ',		ł
		1店類	0.140		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.40		l
	凱聯酒店	8,20	8.40	8.00	8.30	8.40	8,40	١
	TABLE CONTRACTOR AND A CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPE	5 5 5 5 5		47.00	48.00	47,50	44 000	1
	/ 10 40			42.50	44.00	44.00	44.00	1
				89.00 4.80	89.00	4.80	89.00 4.80	
	百榮	4,80	4.80	74.00			- A-170-A	Ī
			THE RESIDENCE OF STREET					-66

•	7 7 20 7 (21)			~=	· 0-	4 VOT 100X	MENTON.
金銀 文市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遊東 收市 價	金銀 收市(
2.15	遠東酒店,	1.49	1.50	1.43	1.45	1.48	1.46
3.85 5.20	富豪酒店	1,.10	1.11	1.05	1.08.	1.11	1.10
0.08	(±°)	紡織製	を類				
1.09			A/4		•		
1.11	有豐紗廠 新馬製衣	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					. —
3.20	南海紗廠						
	依時製衣		·				
7.50	裕泰製衣	 .					
5.45 2.15	南聯實媒	3.05	3,20	3.025	3.05	3,10	3.10
0.62	長江製衣		7				
	· (A)	航業類	•		•	•	
2.50	會德豐船A	5.00	5.10	5.00		5.00	5.10
2.00	萬邦航業				-	0.00	J.10
7.55	維達航業	7,25	7.45	7.25	7_25	7.45	
·	東方貨櫃	2.80	2,85	2,75	2.80	2.85	2.80
3.50 2.10	华光航 紫	3,35	3,35	3.3		3.35	3.30
	隨豐國際	2.45	2,55	2.30	2.55	2.55	2.55
	(九)	投資類				, ·	
	聯合企業 恰和證券	7.25	7.25	7.00	7.25	7.20	7.25
إبن		10.60	11.40	10.60	11.00	11,30	11.40
2.75	來那美	3.50	3.60	3,45	2 65		
1.20 1.29	新鸡基證券	•	\$.00	5,43	3.65	3,575	3.60
1.02	(+)						, ·
2.80	非立斯薩	0.10	.0.10	0.10	****	0.10	0.10
	邵氏 日東 初 豊	6,80	6.80	6.80	6.80		
2.35	星島報業 南華早報	0.30	0.00	0,00	0.00		
6.60	永安集團	6.60	6.65	6.45	· <u> </u>	6,65	
	紅復石			· ——			· <u>·</u>
1.82	港機工程	· 6,60	6.70	6.60		6.70	
	新鴻基財務	5.40	5.45	5.30		5.30	5.30
5.65	改昌眼鏡			- 	· ·		7
ر درسه د	-h 45 45	易所上市	1= 8Ω•	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			14 - 14
 . "	The state of the s	•	1.0		ارات است جدد العدد ال		
	段 名	開市價	() (高價	最低價	" (1) (1) (校)	市價
3,40	國際實業 金佑		·		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	<u> </u>
	新安				1.	· · · · · ·	
4.00	永達利	1.16		.16	1.16	1:	16
.00.	偉金						
4.80	永茂基			4 4 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,	4.7	
			LABOUR !		PARKE		
 							

DENIED OF EACH LIEUTED TORY OF DESIGN



AU-D 11,2×120 W,8Ω - AU-D9,2×95 W,8Ω - AU-D7,2×80 W,8Ω - AU-D5,2×65 W,8Ω

A類B類和AB類的爭持

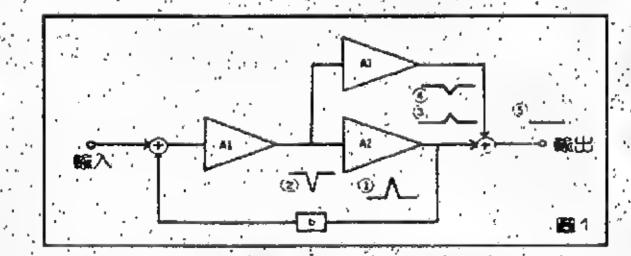
三十年來,一切出口擴音器都倚重 「負回授」(NFB) 綫路來控制失真。 但 NFB 非僅無法消滅失真,更能 誘發 |瞬態失真 (TIM) 影響擴音器 的穩定度,和產生振盪,同時對高頻 失真,例如「開關失真」(Switching Dist.) 「交替失真」(Crossover Dist.) 等均無法改善。唯有純A類綫路才 能克服上述兩種高頻失真。一切A B類或近A類設計, 都仍然有交替. 失真之存在。

滅絕一切失翼的特Fit綫路 (Super Feedforward)

革命性的山水特Fit綫路,實踐了前 饋(Feedforward)理論,配合適當 的NFB,成功地創出了歷史上第一 部高效率O失真擴音器。







特Fit綫路工作原理

A1: 電壓放大級, A2: 功率放大級, A3: 糾正放大器。①在A2上產生的 失真。②NFB把部份失真反相,回 授至A2。③NFB綫路殘留之失真。 ④反相的失真經A3前饋至輸出端。 ⑤當3和4兩個失眞最後在輸出端上 相遇時,產生徹底的抵消作用,臻達 〇失眞境界。(圖1)

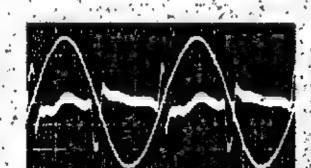


Photo 1 是輸出級含有的 Photo 2 是特Fit 終路港 開關失真和交替失員。

山水特Fit綫路擴大器

山水特Fit綫路擴大器、採用O失真: 前饋技術,配合享譽全球的「鑽石純」 直流」(DD/DC)結構,代表了今日 擴大器之巓峯成就。「特Fit綫路」的 發明,令A類,AB類或近A類,高 速類等一切設計的爭端變爲無意義。 原配高質MC頭前放,直流伺服磁頭 放大,可變調節點高低音控制, CI 綫圈變壓器,超額功力供應,環管 式散熱,鍍銅底板。

英國晉响刋物的評語

總結,山水AU-D9在測量方面有良好表現,結構及製作均屬上乘, 都要好。我真的有點不捨得把它還給總代理。 (Stan Curtis, Hi Fi For Pleasure, May 1981)

:和記電業有限公司 陳列室:香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話:5-231036・音响城・九龍窩打老道84號冠華園三樓201-2室 電話:3-/153550

白音响 **松擴晉機爲主**



按•可動

HI-FI PAGE

逢星期五出版

嚴重打 消權宜國籍註册 擊港航

低息優

二大奇樹聞名遠近

周廿三公尺

1——四一三〇八一,或親往中瓊德輔道中國際大阪一七〇二室,七海庞八阿里山遊覽團,九天瓊島超級豪華團,七天瓊島超級豪華團及台北自田

華僑日報讀者七海阿里山遊覽收費廉宜

木多美景



買真四款富格林 一型值势于地方

上海商業銀行以六十多年優良傳 統,經營銀行業務,組織健全,作風 穩健,二十四間分行遍佈港九,為 您提供全面性的銀行服務,其中包 括買賣富格林金幣. 投資富格林,穩健可靠,因爲它

並非紀念性錢幣,而是全世界

種重量任君選擇,分别含準1安士、 準量安士、準量安士及準元安士純 金,買賣價格依其含金量釐定,按 國際市場金價之升降而調整.

最暢銷的眞金金幣.富格林現有四

富格林各地通行,買賣方便,是 大衆投資黃金的最佳方式.

上海商業銀行 總行:香港皇后大道中12號 5-213321

未聽之前諸多懷疑,聽得一陣半信半疑, 聽完之後無可置疑 Zero-6 HK\$1,690* * 30cm Alfa-Cone低音 * 25cm Alfa- Cone低音

Zero-2迷你型 // HK\$865* *陶瓷鍍膜層鋁質中音

*平板式鋁帶振膜高音 *功率承載:200W

* 適合小家庭擺設 * 25cm Alfa-Cone低音 * 欽坐球紙盆中音

零舍好聲

* 平板式鋁帶振膜高音 * 功率承載 100W

Closer to the Musical Truth

*每只計

系者探究

信興星牌電業有限公司

服務中心: 葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓 電話: 0-281331 分站:九龍彌敦道625號龍斯大厦十樓・電話:3-325961 九龍北帝街二號、電話:3-7130434 香通回后大道中58號振邦大厦開榜・電話:5-236074 5 香港歌頓道二號地下。電話:5-709444 廣州人民南路111號地下·電話:89398

澳門傳利喇街八號地下·電話:86886

Zero-4 HK\$1,125*

*軟膜半球金屬錐盆中音

* 平板式鋁帶振膜高音

*功率承載150W

陳列室: 九龍彌敦道625號麗斯大厦四樓·電話:3-308331-5

香港皇后大道中58號振邦大廈閣構・電話:5-236074-5





八的音樂來伴奏。是一 一個舞蹈都用經過細一 一個舞蹈和氣勢不一

大合堂之公民表演。新兴国际超過十二歲。新兴国际超過十二歲。新兴国际和一个人。新兴国际超過十二歲。新兴国际超级和一个人。新兴国际超级十二歲。新兴国际超级和一个人。对于一个人,或为对的一种,现代,或为对的

目項上節術藝引唱演曲學峯爐

一 一 年 五 元 , 亦 可 於 上 一 一 年 五 元 , 亦 可 於 上 一 一 年 五 元 , 亦 可 於 上 地 點 關 聚 。

高時在大倉堂祭房發生 同時在大倉堂祭房發生 同時在大倉堂祭房發生 可以 一十五個國家的香樂舞蹈 一十五個國家的香樂舞蹈

擁有世界最高空中吊車。世 6個,世界最陡齒軌鐵路以及世界最長 6道,因為瑞士國民最擅長開播交通新牙

瑞士境內有不少峽谷、湖泊、河流、溪 澗及高山,所以,除非不在乎花費許多 寶貴時間去跋涉三、兩百碼路程,否則 就要另謀良策來對付。

瑞士國民經過長時期不斷實踐,逐漸成長為精明的開路先鋒及尋找捷徑能

手,更爲四周被陸地包圍的瑞士,開拓出方便快捷的航綫網,飛往世界各個角

五十年來,瑞士最大的航空公司瑞 航,一直以瑞士獨有的方式,即以最短、 最便捷的航綫,來往世界各地,並不斷 增加飛行站。今天,瑞航來往世界九十多個目的地,所採用的廣體客機非但沒有增加座位,反而每一橫排均減少一個,使機艙空間更多、更寬敞舒適。此外,瑞航亦是採用新型 DC-9-81 更寧靜、更豪華客機的第一家航空公司。

有關詳情,請向各大旅行社或 瑞航查詢。

瑞士航空公司 1931

指數跌

東京殿市藍籌殿指數中五日電:由於藍籌殿殿上一一億餘股

川頁

П

上價

機力 (特) 東京十月十五日 横進受强大的地質壓力・東京 順度下跌。 東京股市社瓊斯平均指動 原文出五二・四九。新市場 原文 (特) 東京十月十五日 原文 (特) 東京十月十五日

五三而

股

銳跌後轉

偏靜

近四億二

沉落而後反彈,係外國股市報五點七二,下跌廿三點五二,

港西交易 港元單價

開

淍

開

展

《粤統辦貨品間接出口,能否收效估計加幅百分十五至廿之間, 低百分·

個

別提高

今港主要外匯市價

澳加日幣跌馬克升

而各地的繁

• 而下返一開始將會提高到百分。這項外幣調整附加費由今年一費的外幣調整附加費增加 • 而該 反覆

對船運有太大的影响。
「對船運有太大的影响。」
「一個的幅度。」
「一個的幅度。」
「一個的場份」
「一個的場份」
「一個的影响。」
「一個的影响。」
「一個的影响。」
「一個的影响。」
「一個影響」
「

菜貴食肉增

猪市交投活

。因跌元

五期星

運海綫歐港 貨付口出

香港

金融行

标题成本估六十题 格数备本港成本品 的数备本港成本品 的数备本港成本品 的数据的 位数各本港成本品 位数各本港成本品 位数各本港成本品 位数各本港成本品 7,對於以美元結7,與衣業存在困然然如此,但息高

以美國佔首位, 西大司市場其他國家大司市場其他國家大司市場其他國家大司市場其他國家大司市場其他國家大司市場其他國家大司市場其他國家 觀 **,**宣佈

-- 頁

港運指數不 美電重溯

股市行

美歐運空貨冬

。 束結季旺運空味意, 落囘革高

低爲常正較運付季淡後往計估

後景旺月多個一經

佳較綫美, 弱最綫歐

用に

四世界 四世,一位空運業人士稱今年旺 四世,一位空運業人士稱今年旺 四年,一位空運業人士稱今年旺 四十八成,除下來需要付寄的已 四十八成,除下來需要付寄的已

業拆息先硬後軟歐

美利息降勢將

但其見運出口類

業內人士認為,在稍後今年的旺季結束後, 整理質量的疏減程度將會較正常爲低,原因是歐 美市場的表現實難看好,臨時性的補單將會不多 與學子的旺季真的提早結束,隨之而來的 如果今年的旺季真的提早結束,隨之而來的 如果今年的旺季真的提早結束,隨之而來的 對另一個漫長而又寂靜的淡季。

士形容今年的旺 回落,意味空運 量大部份已經付 過一個多月來的

一萬五千二百公噸,較去年同期增加近百分之十一萬五千二百公噸,較去年同期增加近百分之十一據較早發表的統計,九月份的空運出口量爲示滿意。

,空運業人士對上月份的旺季表現表,空運業人士對上月份的旺季期間一大使整個九個月份的旺季期間一大工工因爲月前各廠商趕忙付運

量付日近,

(特訊)和記黃埔有限公司屬下和資有限公司董事局十月十五日宣佈 ,有關認可一項使和人之協議計劃之申請之法院聆訊舉行後 ,該協人之協議計劃之申請之法院聆訊舉行後 ,該協人之協議計劃之申請之法院聆訊舉行後 ,該協人之協議計劃之申請之法院。有關認可一項使和人之協議計劃的一九八一年十月十六日星期五起生效。

計劃昨日起生效

一,較前日升二點二美元 。其他各用份結算價如一股份持有人。 一年十月十六日星期五名列股東登記名册之計劃 將於一九八一年十月三十日星期五寄予於一九八 粮於一九八一年十月三十日星期五寄予於一九八

况市糖期

,手十四成共棉原

豆市

恕高於上日,其餘各月份造,十月份交易期滿,收市價全日共成二千四百八十三

活躍

假穗中偏软 4

。其他各用份结算假如下:十月四五〇二,铁〇斯二月四六七,升一月四五〇二,联四三二月四六七,升一點四。四三,六月四七八,升一點四。八月五〇二,铁〇點四。八月五〇二,铁〇點四。八月五〇二,铁〇點四。 二十元。二百七十元,較前日跌二十元。

後 進 指 数 年十月十五日(星期四 り的 帯 回 實際 匯 兌 率 指)的 帯 回 實際 匯 兌 率 指 の 點 二 の 。

刊

在五張

首

標投

賣

者

富丁

自限

通告

可一項使和記黃埔有限公司(「和記黃埔」)透過一間

全資附屬公司成爲尚未由和記黃埔集團擁有之和寶

全部已發行股本擁有人之協議計劃之申請之法院聆

訊舉行後,該協議計劃將於一九八一年十月十六日

於一九八一年十月三十日星期五寄予於一九八一年

十月十六日星期五名列股東登記名册之計劃股份持

根據計劃應付之現金代價連同特別中期股息將

承董事局命

和寶有限公司(「和寶」)董事局宣佈,在有關認

會動 銷 ,同時,傳說內地特區續有現,賣價無力跟升,利潤被削弱 向 望待變

未來日本汽

學,以及政府未來的一些 中民在實實股票時,所報 一時,而目前的證券法例對一 學,而目前的證券法例對一 學,而目前的證券法例對一 學,而目前的證券法例對一 學,所報 學,所報 學,所報 學,所報

受注視

及美元存款

道亨銀行各分行代收

建利財務有限公司港幣

行址 香港文威東街7-19號

軒尼詩道427-429號

九龍吳淞街131-137號。

九龍馬頭圍道71-73號

九龍荔枝角道257號

新界菱涌道1001號。

九雕觀塘裕民坊64-66號

蘇屋村杜鹃樓179-180號

九龍新蒲崗彩虹道26-28號

九龍荔枝角道1號。

九龍靑山道362號

香港皇后大道西226-228號

香港英皇道377號

新界上水新豐路73-75號 詳情請與分行經理接洽 或電 5-440712 查詢 建利銀行國際集團成員

獲多利有限公司 香港上海運豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情。							
期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率		
廿四小時通知 兩星期 一個月 二個月	16.500% 17.000% 17.500% 17.500%	15. 0000% 15. 1250%	三個月 六個月 一年 雨年	17. 625% 17. 750% 17. 000% 15. 000%	15. 6250% 15. 8750% 15. 8750% 15. 6250%		
		•					

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利季

中環和記大厦三樓 中區辦事處 百德新街2-20號 銅羅灣辦事處 市印管中心1803~5室 北角葉皇道449-455號三樓 彌敦道626號麗斯人夏二十樓 北角辦事處 旺角辦事處

廣東銀行

17.875%

18. 125%

17. 125%

15.000%

15.000%

紅磡分行:3-330137

油蘸地分行;3-841191

旺角分行:3-802292

大角型分行: 3-950131

深水埗分行:3-779.0171

新蒲崗分行:3-270145

18.

18.

125%

125%

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

'港幣定期存欵利率行情表'

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽。

-個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西區分行:5-408491

堅道 分行:5-239650

滑仔分行:5-278341

朝羅灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

垄消分行:0-430115

電話: 5-213166 電話: 5-766206 電話: 5-626248 電話:3 854027-9

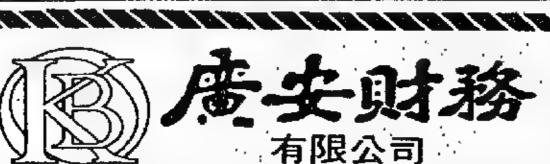
詢問處

香港海窩中心3樓

星期五起生效。

香港一九八一年十月十五日

和寶有限公司



廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情					
存款期	利率				
一個月	17.750%				
兩個月	18.000%				
三個月	18.000%				
六個月	18.000%				
一年	17,000%				

最低存款額HK\$50,000 (利率如有更改, 恕不另行通告) 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手結 詳情請致電5-433476

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

 \mathbf{HB}

不口言巴 和記責埔集團成員機構



恒生銀行有限公司全東附屬機構 地址:香港德輔道中七十七號。電話:5/8255111

	港幣存	款利率行情
	存款期	年息
	七天	16.000%
\$ 24 	十四天	16.500%
	-個月	17.500%
12 - 13 -	兩個月	17.500%
in the second	三個月	17.625%
	六個 月	17.750%
	· · 14:	17.000%
	- 年半	16.000%
	[版] 11:	15.500%
	4 AF	12.500%

最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

有限公司

加鲁天

接大腦各頭公所

香港鄉事處

四名被告罪名成立

日始行宣判

八屋行

今年主題·基督的傳

星期日大球塲舉行 教節盛典

天主教傳

京然後五——二七七一七七。 一章組聯絡,電話五——二三四〇四三,或致電警查組聯絡,電話五——二三四〇四三,或致電警查組聯格,電話五——二三四〇四三,或致電警查組聯絡,電話五——二三四〇四三,或致電警

本港及東南亞地區貿易及投資業務,已正式成 立香港辦事處• 安大略是加拿大的主要市場、資源豐富、能源

充足,產品科技發達,成爲全世界貿易商和投 資者在北美最佳的理想地區 •

安大略政府駐港首席代表陳紹津先生 (MR. STEPHEN S. CHEN) 積多年國際貿易經驗,樂 意推介安大略一萬三千餘廠商的產品及業務, 並提供有關安大略投資的資料。

一部區川港市

如有垂詢

電報 ONTRA—HK

爾來函或電話直接聯絡: 安大略工商貿易及旅遊部香港辦瑯處

香港海富中心第二座1303室 電話 5-276421 5-276422 電訊 61871 OTRHK

孕婦爲什麼會流產 老人骨質稀鬆治療法 夫妻不妨討論性愛 釣魚之樂在美國 高妙思芳踪難覓 于洋失意未了情 **羗芽菠蘿鷄片(食經**

予頁

期

羅偉倫作曲家新作【篝火之夜 聖馬可福晉]獨白劇演出 威龍18渦輪增壓型(新車介紹



油旺北中香麻角角瓣荷 有萬羅包容內 作爲你的 柯式精樂印刷

新柳街201 城南道二十八號

波斯富街一二〇號 时尼詩道一七三號 尼詩道107—115號

洗衣街九十

虚

事棧服務・更勝一籌星馬馬瓦瓦日ル尼星路。分社直營:獨家主辦

星馬(檳城墨陶沙島)豪華團

特價七天\$2290

(逢星期二、三、六出發)



星馬泰尖\$2790美\$3190

星加坡印尼七天(椰加達·萬隆)\$2990 星加坡印尼七天(多峇湖·棉蘭)\$2750

五期星

(逢星期一、二、六出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟 印尼、椰加達、茂物、萬隆、覆舟山、本哲、棉蘭、馬達山、多峇湖、沙摩西島、北拉八、仙達。

星馬(檳城) 七天 \$2290

頁四第張五第 日九十月九年酉辛曆夏

- 逢星期二、三、六出發
- 2. 吉隆坡市區遊一乘直升機遊雲頂高原 3. 雲頂高原一黑風洞一怡保一檳城
- 4. 檳城一市區遊覽一星加坡 5. 星加坡一飛禽公園一裕華園一國家劇場 6. 星加坡一聖陶沙島
- 7.星加坡一香港 住宿:馬來西亞大酒店、雲頂高原大酒店 新加坡海景大酒店。

星加坡印尼七天豪華團 \$2750 逢星期一出發

- 1.香港一新加坡 2.新加坡市區遊一花葩山一聖陶沙島 3.新加坡一棉蘭一馬達山
- 4. 馬達山一多峇湖一沙摩西島 5.沙摩西岛一多峇湖一北拉八 6. 北拉八一仙達一棉蘭
- 7.棉蘭一新加坡一香港 住宿:新加坡阿波羅大酒店、亞沙里酒店 多峇湖濱酒店、武吉古武酒店

- ★本園優點★ *早機去晚機返(乘747豪華客機) *吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機*全港獨有兩晚雲頂高原(新館) 一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 *星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店
- *泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯 ★贊助機構★

星馬旅行社 印尼專綫電話:5-430044

星馬印尼專綫

分社直營·專人領隊 專綫電話:

5-434681-3 或請向各大旅行社查詢

特快印尼簽証

全泰國

淸邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋 清邁九天 \$1990 曼谷七天 \$1490

逢星期二、三出發

專人領隊·依時出發

暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市塲鄭皇廟 玉佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰 花園、桂河橋、大成佛統、水門區。

住宿一流大酒店:

- *清邁一蓬賓大酒店*曼谷一洲際大酒店
- * 芭堤雅一海景大酒店 * 桂河橋一桂河橋大酒店
- 五晚豪華夜總會。
- *清邁一康篤、詩英豪華夜總會 *曼谷一泰式昭柏耶、藍天 嘉樂斯豪華夜總會

各地旅遊 特約經銷

澳洲紐西蘭12天聯遊

美加西岸10/12天遊

日本本州フ天遊

曼谷芭堤雅6天遊

中山、石景山兩天

水翼船往返\$

逢星期六

住宿冷氣房

五天直航團 \$1590

菲律賓フ天遊

九卅头少咀踊效前集英大厦 207 室

芭堤雅、曼谷酒店(每晚十早餐)\$195起

代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

H-431331-3

承中旅社委托代辦各區

7190起

5-772013 5-7908531

富麗碧桃源

菲島七天豪華遊

代辦各國廉價機票

軒尼詩道458-460號金幣的美中心大厦1903

大大 3-944255(三線) 代理韓·台·新加坡各大酒店訂房

韓國漢城華克山莊极門店五天 \$1790 逸星期一一三

韓國漢城大韓航空縱橫遊四天 \$1990逢星期六

韓年漢城古郡廣州特門胡六天 \$2390 漆星期五

日本本州韓國漢城縱橫遊八天 \$3480承星期六

度辰美景日本福岡韓漢城五天 \$2399逢星期四

日航天地東京富士山大阪六天 \$ 3150定期出發

日航天地九州福冈鹿兒岛七天 \$3550定期出發

日航天地,賴戶內海廣島遊七天 \$ 3550定期出發

台灣環島航衛程內陸機 八天 \$1990 達葉期六

泰國清遍受谷芭堤雅古坡八天 \$ 2090 逢星期日

馬來西亞雲頂新加坡聯遊七天 \$ 2488 遠臺期三

自航新加坡製陶沙湖末團四天 \$1888.逢星期五、日

非律實非航線搖夏運娜團七天 \$1599進星期一、四

坂國曼谷芭堤雅桂河橋團七天 \$1590達星期二·四·六

泰國馬來西亞新加坡聯遊十一天 \$ 3388 達聲期一、四、六

*九週年紀念·凡報名均有特價修行·該價多100

旺角彈敦道729號地下。並比银行左鄰。

一届 施 通 有 限 公司 日 5-259241 10線 3-670091 (3 線

交易會期間

冷氣房加接送

代訂廣州梅花賓館

北京直航七天

住宿國誼賓館\$2888

\$12800

\$ 8390

3100

1590

W区 美加工 旅遊有限公司 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 韓國四天 台灣四天 天天出發 **鳳馬星七天 星期三、六出發** 美洲東西 岸每月有團出發 法航歐洲 每月有團出發

彌敦 道/48號 A 始創行803室

H-8911325

\$ 1650 \$ 1850 台灣八天團 菲律賓七天團 台證特快 150

代售各國廉價機票

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

全北京八天團

特價\$2498

遍遊紫禁城、頤和園

1388

1488

1688

2988

2288

3488

5388

7388

\$ 380

5-222300

天安門、萬里長城

差航日本範囲轉图5天遊覧

法航欧洲13天中南欧精奉遊

特價\$1298

逢星期二、五早上出發

全程乘搭飛機,回程可

菲律賓碧瑤7天遊

學谷芭堤雅6天遊

夏威夷檀香山フ天遊

新航美洲西岸8天遊

台灣環島8天遊

馬星櫁城7天遊

新航歐洲14天遊

泰國美\$1599 **菲律賓**美\$1733 乘國泰超級三星豪華噴射客機

早機去腕機返。天天出發

5-232171、★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 銀行大厦 3-7215481 ★英孚永安公司 3-7442282

假日及公衆假期照常辦公

哥吨 5-412988 5-409213

桂林四天 \$ 1298

\$ 1499

中環德輔適中185㎞李四博大厦1215-6室

國 \$ 1650 國 \$1850 韓日台\$1650 多倫多\$2800

石景山、中山、翠亨二天遊(水翼船來回 逢星期二出發\$375 逢星期六出發\$405

代辦機票・各地簽證

\$1380 \$1980

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

逢2,5,6出發 天天出發・獨立成團

星馬特選團 星馬 \$80

專辦各地台證。機票十酒店

長城中國旅遊服務社



逢星期一 十天北京華東 \$ 4090

每外旅遊機構

香港皇后大連中35號商業大厦603室(按6字) 3-306331-4

九天\$1750

台證 \$ 35 住芝蔴城酒店逢星期一出發 台北機票十酒店四天\$

永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝蔴 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 韓國仁州五天 \$1699 曼谷七天 \$1699

旺角關敦道636號銀行中心905室

H-433384 H-442777 K-301988

住宿來來香格里拉大酒店 印尼七天\$2750

中域德輔道中1/3/0 姚大生銀行大厦 5/0/1 室

5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 由、\$760至\$1280

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

吉時吉中國遊覽團

图:——\$195 星期点 \$420 星期点 \$595 廣、佛、西樵、星五天 廣、從、佛、星、西樵六天星明五 \$720 星期六出發

江南^{八天豪華園直航}桂林^{五天豪華園} \$ 2888

九龍尖沙咀加連威老道21號 A 德立大厦四字。 K - 694971-4 - K - 695545-8

2399

早上出發、夜機返港、專人領隊 《代理》等城范围、朝鲜、黎天、巴喇沙、凱悅、喜來登大酒店

出發日期:達星期四

台灣豪華團

星馬豪華團 八天\$2388 逢星期三出發

出经日期:途里期一、五

八天 \$1790 逢週三、六出發 韓國豪華團 台北白沙灣 四天\$1990 四天\$1150 逢星期六出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

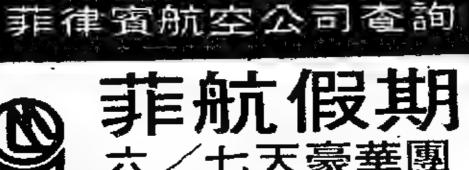
805 台北一樂園飯店\$65 星馬七天\$2388 星馬泰 日韓八天\$3388 夏威夷 \$ 3688

韓國四天 \$1888. 菲律賓

直通車返港,住宿北韓或同級 10月15,23,30日 \$ 2350 11月5.13.24,27日

旺角彌敦道636號銀行中心711室 3-309259 3-301387

請向各大旅行社或



六/七天豪華團 HK\$ 1599 起

行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、蟾島樂園、百勝灘等名勝。 逢星期 三、四、六出發

ting one of a partial decimand the figure of all allege analysis there also be decimal that may distribute

5-446749-50 0-440169-60 \$ 250

\$ 550 順德、西湖、從化、廣州五天 廣州、從化、七星岩、鼎湖五天" \$ 580 順德、江門、新會、佛山、廣州四天 \$ 450 日期:% 韶關、南華寺、丹霞山、錦江五天 日期:% %

至 川青山道279 號地下

て發行地產旅遊公司

台北酒店十機票十接送

| 來來・財神・希爾頓(四天三晚)

天天出發・早午晚班機任選・美妙假期特約

各地廉價機票 特價簽證 英美加包機

中環域多利皇后街利隆大厦203室

博羅惠州、溫泉、羅浮山三天 日期:%%%%

逐星期六出發 中環永安中心10樓1002室

廣州渡假體育旅遊園三天

彌敦道570號基利商業大厦1804室

韓國豪華團台灣豪華團 酬4天\$17884天\$1098 賓6天\$2388フ天\$1599 ★免費停台北★ 特快台證

フ天 \$ 2288 逢3,6出發

止常人士認識傷殘人士,達到傷健一當日除**介**紹中心之活動及服務外務概况以及**變人**觀通之問題。

澳門

電

啎

局

昨

英國大東電報局公一尼電訊公司三方面共同(港訊)由澳門政一共有限公司及葡國馬可改一改一路 武服務

彩虹中心辦開放日香港擊人康樂協會

業主收樓轉租 判罰欵五萬 新

東

限十二假字收二十元,最多限登兩行頭大字登出,一行限六個字收十元,本項用六號字登出免費,若特別用四

、以便参及按频编入。「社團總覽」、「工商名錄」欄內塡明:「階撥一覧」、「

國際傷残人士年活動拿報

傷残人士天才表演聖類斯肯年團主辦



CANADIAN OVERSEAS
COUNSELLING
IMMIGRATION CONSULTANTS

大量特價品供應

樂文街17號

干徳道44號

慈雲|| 毓華里22號

廣州

皇后大道中連卡佛大厦1108室 爾敦道343號永安賢業大厦1501室



輕巧舒服

淸新悅目 AMANO安勉勞打咭機

泰利街15—17號





5-411708-0

廣紹告 逃便★刊★擇讀★



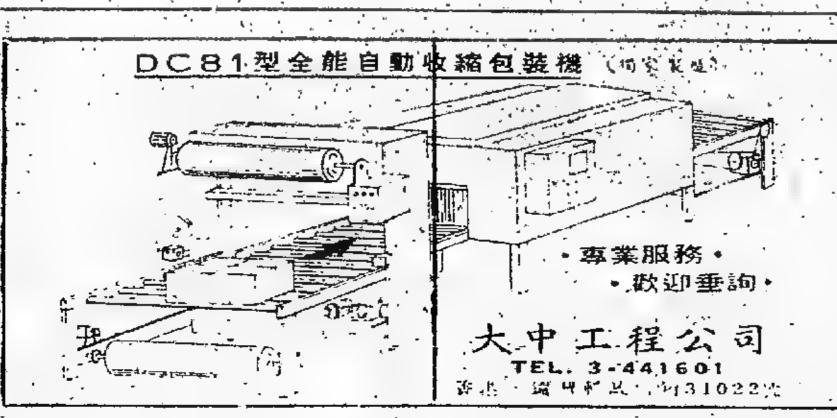
H

BOSCH DAHLBERG



入得厨房 冷熱飲水機 「屈臣氏」蒸溜水 優雅高貴 自動調節 保用壹年

出得廳堂 不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 数迎垂飾 3-7565527



觀光及公幹佳訊 酒店 天天出發

250361

各大城市、 東京 京下\$1840 東京 京下\$1840 大阪新阪急\$1645 大阪新阪急\$1745 基加坡假日\$2132 高來登\$2420 馬尼拉麗晶\$1560 大阪衛第十分2450(東早餐/接次) **吉隆坡美倫 \$ 199**0 (連早餐/接送 **曼谷** | 市皇 **\$ 183**0 (連早餐)。

豐儉任君選 年 單書訂約預

明銀一二支行實年

分類編排。 有關行業以便 (請簡客列明

\$ 1650

\$ 1950

華僑日報讀者 三區活動 遊覽 \$ 1650 鹽 野柳、中正紀念堂

台北、陽明山、故宮博物館 北投、地獄谷、花蓮、阿眉族文化村、横貫公路、台中、彰化 嘉義、阿里山、台南、高雄、澄清湖,溪頭、日月潭、六福

村、野生動物園等名勝風光 參觀故宮歷史文物·陽明山賞萬紫千紅

地獄谷觀溫泉奇景·乘華航班機往花蓮 東西橫貫公路攬勝· 阿里山祝山觀日出 日月潭賞湖光山色·六福村動物園巡禮 \$ 1850

國 9天阿里山遊覽團 逢星期六出發 國 7天阿里山遊覽團 逢星期一出發

阿里山

國 9天環島超級豪華國 逢星期六出發

國 7天環島超級賽華團 逢星期一出發

台北住來來大飯店・豪華夜總會賞歌舞 减少長途乘車跋踄

行程安排從容不迫。 舒適豪華超值享受

囘以利排印

〇調 七展 後實受 年漢 九出 四。中 台城 年作 次日韓

百福旅遊有限公司。香港德輔道中45號永隆銀行大厦8字核

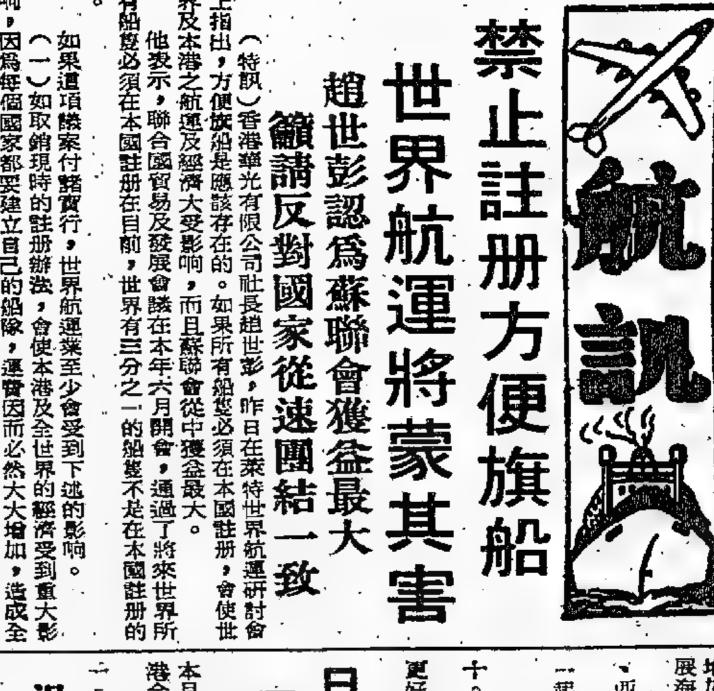
保利輪船公司

The SuperCarriers

***	**********	*****		* * *	*****	6*****	***	,
**	入口船	期表	* *	*	出口船	期表		•
第 米 (船名)	·********** (西 名) (*****	_		
若貫丸	WAKASHIGE MARU	登山,	期)(公司) 十六 山 下	(一般名)	(西名) (往何處)(日	期) (公司
海里黄玉佳力・	•		十六 太 平 十六	格獎總統		0州西北太平洋	_	胂、統
夏 民 選		选链 ED基施	十六 日 郷十六 海 豐		SEAPAC PRINCETON ORT.MINISTER		十六 十六	港 郵
变 踪	MINTSUNG	大連	十六 招商局		OCEAN ENTERPRISE WESER EXPRESS		十六 十七	大 三 捷 成
新華六號 金 岡 丸	KANEOKA MARU		十六 招商局	美國貿易	AM.TRADER	加州紐約	十八	美輪
	THEOKRATES SUMMER RAY	基隆	十六 日 郵 十六 福 來	安特惠留.	SL.INNOVATOR BALDER ANTWERPE		' -	捷成
海探	SEA ADVENTURER KUAN CHENG	馬尼拉	十六 東 源		-ANNA DRACOPOLOS CHAR TAH		十八 十八	川崎系
綾 江	GANGJIANG	黄埔	十六海安		NL.NAGASAKI CLIPPER ACE		二十 二十	造 華中 央
金巴露	PRES.TAYLOR KINABALU SEPULOH		十六 統 統 十六 天 祥	·約翰碧琪	JOHN BAKKE 加	0州西北太平洋	=+	夜 隆
日多夫斯基 姻 路		蘇聯 日本	十六	,海皇琥珀。"	PRES MADISON	美國西岸	廿	機 統 権 恒
成沙块輪	WESER EXPRESS	美國	十六 摄 成		OCEAN CONTAINER SL.DEVELOPER			香 島 陸
海平曾城	SEAPAC PRINCETON	-	十六 海 昌	海 威	IBNAL ROOM	加勒比海	廿一	海運
, – – , – –	·NEPTUNE CRYSTAL <u>+</u> ANNA DRACOPOULO	, .	十六 渡 隆	柴 峰	PRIMERA PEAK	南美	₩=	大一三
東、洋	OCEAN UNITE	日本	十六 東源		ARTHUR MAERSK YOHKOH MARU	「加州紐約 〔國西岸加 拿 大		馬士基 川 崎
北湾沙山	BEISHAN	天津	十六 招商局	百保泰	BARBER TAIF	拉丁美洲。	# =	百保利
	ANDHIKA ADIRAJA	高雄 / 印尼	十七	淹 率利儲 (· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	南美	#	淮 、華、
美加美		经谷	十七 振盛行		PRES.MCKINLEY 加 統PRES.CLEVELAND	1州西北太平洋 西北太平洋		
福他德班	FROTADURBAN	新加坡南美	十七二川 埼	新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	世四 .	新興
	MPABLOEVERETT TARONGA	孟 加拉 日本	十七 福 來	高麗元首	KOREAN WONIS ON		廿四	利.洲
風。新	CHEONG WIND	曼谷	十七順昌	,	HARBOUR BRIDGE			川、崎、美、輪
系 達	CHAR TAH		十七 孫 慶	級 岛	GREEN ISLAND	加州	廿五	香岛
7	BONNY STAR EKONS PAUSTOVSKY	釜山 日本	十七 新 與 十七 華 林		SL.LIBERATOR ATACAMA	智利	廿六	
朵"。富	GREEN FORTUNE SL.INNOVATOR	地中海	十七 利 達		欧 洲	穟		
安特基普E	BALDER ANTWERPEN		十七海陰十七旗成	邊、雅 文 日多夫斯基	BENARMIN MEK.ZHELTOVSKIY	歐洲	十六 十六	选 行
	KING HWA EARNOLD MAERSK	高雄	十七 東 海	海皇水晶	NEPTUNE CRYSTAL	歐洲	十六	変 隆
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆人	十七海、盟	比奥斯騎士	EVER VITAL CHEVALIER DE BLIO		ナル	利達沙·嗜
哥倫布	NEW DOLPHIN COLOMBO VENTURE	華北 新加坡	十八新傷		ARETI KHUD.PROROKOV	、欧洲 、 (1)	二十 廿一二	
2 11.0	ACONCAGUA TUNG PING 2	南美	十八福來十八帝昌	東方明珠	EASTERN PEARL JUTLANDIA	地中海	廿一	然 德 変 隆
束海大战	TUNG HAL 6	高雄	十八 東 海	香港快輸	H.K.EXPRESS	歐洲	世三	援成
香港快輸	H.K. EXPRESS	歐洲(一)	十八	長裕田	EVER HANDSOME HEL		世三	利 違 天 祥
	UJUNG EMPAP 說NO.4 BINEKA	巴生	十八 大 京 十八 天 样	整希夫斯基	GANGJIANG	1 1 1	世四 五七	14.4
	OCEAN ELITE	阿拉伯灣	十八大量		RANSWORLD BRIDGE	三歐洲	廿五	川崎
全利恰美	MAKEVERETT	日本	十八八福、来	7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -	澳洲	綫	1 44 5	4
9	CONTENDER ARGENT	Alle and the second sec	十八 寶 獎		KONS.PAUSTOVSKY TAIPING KOU	澳洲	十七十九	新 儒
海皇皓玉		桑谷	十八 港 恒		CATHERINE MARU AUST.ENTERPRISE	南太平洋岛	=+ +-	
太平口	TAIPINGKOU	華北	十八新備。	勝達	SARGODYA	弗力曼特爾	廿一	变 뚍
A	SONGHUAJIANG BUNGA PERMAI	華北 歐洲	十八 新 備		POTOLISLAND	弗力曼特爾 澳洲	世三	
先達快飛	STRATHFIFE		十八 太 古			9東綫		
非洲洲纽	AFRICAN AMBER	台灣	十八、菜、软		PRES.TAYLOR	阿拉伯海河喀巴	十六	
加· 英 天 期	GEMINI SKY HOVER	日本	十九 海 聯	加多利:	THEOKRATES	紅海	++	日郵
比奥斯勒	±CHEVALIER DE BLIOS VENUS	基礎 日本	十九 沙 喀 十九 美 邦	若數丸	WAKASHIGE MARU		***	川崎
非洲快輔	AFRICAN EXPRESS	台灣	十九 安 快		TARONGA COLOMBO VENTURE	· 波斯灣 · 科倫披馬德拉	十八 如十八	
江 亞	NEDLLOYD NAGASAKI SULU CAREER	中常美 歐洲	十九、流、革	東方皇冠新帝孫	ORT.CROWN NEW DOLPHIN		5=+ =+	美 亞
快樂星	HAPPY STAR MECATOR	釜山	十九 新 異 十九 浩 郵	時感	the state of the s		二十	
	AGNES VENTURE	基隆	十九、日、郵		東南岛	_, _ , _	en e	
東方皇廷	ORT-CROWN	日本	十九 新 典 十九 美 亞	高沙都亞 世界之類	WORLD LION	馬尼拉 ・ 受谷新加坡	十六	中 央 海 陸
海川省	MARINE CONTAINER HAI CHIANG	基礎	十九 水 裕	金巴爾	KINABALU SEPULOH NEPTUNE TOPAZ		十七十七	天 祥 恒
赤城	CHI CHENG	上海	十九 招商局	費利伯美利	IPABLOEVERETT	印尼	十八	福來
雅麗發來比錫	LEIPZIG	台灣歐洲	十九 拾 和 亞	英迪公主	PRAVADE SEA PRINCESS JUDY	新加坡	十八	協成
皮雅士總統	施PRES.PIERCE CATHERINE MARU	美國台灣	十九 總統		SEAWOOD ADVENT	-110		
香港岛	and the second s	台灣	十九 香 島	海里皓王	NEPTUNNE ZIRCON	馬尼拉	十九	
約翰碧琪	JOHN BAKKE	新加坡	二十一被城	逐利恰美和	MAKEVERETT	"即尼	十九	隔來
阿留常	OCEAN STRENGTH	台灣	二十大三十二十一大系		DINA H.K.ACE	曼谷 馬尼拉		援整行 山 下
建举二號	KIEN HWA 2	高雄	二十、東海	盛利馬士	ECECILIE MAERSK	雅加達	二十;	馬士盐
澳洲企業	HAI KUO AUST ENTERPRISE	澳洲	二十、水、裕二十、太、古	群區	LIRIOS CHEONG WIND	曼谷	併一。	[]
	CLIPPER ACE	1	二十中央	亞資士貨	版ABOITIZ CONCARRI		廿二	百保利
珊達戡勒	除SANTA INES	紅海	二十一大三	大 同	台灣・日本 TA TUNG	高雄	十六	東海
難。《詩	LIRIOS HP ACE	釜山 "	二十海聯	海峽貨糧	STRAIT CONTAINER	3. 基礎	+4	海豐
奥西仙士	生T.OCIOSZYNSKI	、	二十天样	寬 城		上海	十七	海 豐 招商局
	3空郵(星期五				KUO LIE SKY HOVER	高雄 天津	十七十八	海 夏
印度、尼泊	伯爾·西德·伊朗·奥地和 和國·丹麥·芬蘭·西班牙	制。英國及北多		安利星	BONNY STAR	。 釜山	十八	新興
以色列			下午四時	建。此	族T.OCIOSZYNSKI KING HWA	百本	十八	東海
荷屬安的	大利、希臘、塞浦路斯、 列斯、蘇里南、肯雅、牙賈	『加・哥斯達等	多加	温	FOO HSING VENUS	高雄 日本		海豐
主阿那	・干里達、巴基斯坦、斯里・南非、馬達加斯加、莫=	2 蘭卡、盛舌爾	1 • ()	東海六號	TUNG HALE	高雄	十九	東海
联卷》巴	体、黎巴嫩、沙地阿拉伯、	阿曼、科威特	f ♥	江、蓝	CLIPPER ACE SULU CAREER	上海	=+	汎洋
	利時、葡萄牙、尼日利亞· 、法國、伊拉克、吉布底·				AURELIO 3	阿岛	₩	富必
洪, 紐西			下午五時	夏光	3F 701	拉高斯阿巴巴	生	福來
*	今日平郵			非洲快輪		拉高斯阿巴巴拉高斯阿巴巴	马二十	安 快
	桑比亞、朝鲜共和國、尼	1利亞	下午五時		AGNES VENTURE	東非		日、郵
, ***~							~~~	
A Contraction of the Contraction	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

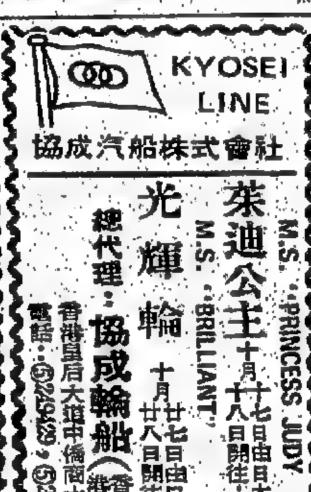
绅、統	日本 日
护 統 港 郵	留爾·, 特砵直翌
大三族	○■放日
美・輪	利之等之本及
海陸	阅、 容
川崎	徳縣航
造 華中 央	
夜 隆	大道日
· 潜 恒 番 島	
海運	
天祥	
馬士基	//-
百保利	日休
太古華、	萬
地 統 統 · ·	百保
新興	加州
利、洲	百保
美輪	百保
海陸天祥	美力
	百保
选 行 華 林	天
資 隆	收貨
利達沙塔	The second second
佐 荔	N
意 德 変 隆	往:刁
援成利達	大即名倫
天 祥 华 林	多倫威利
寶隆	
	Day Alley Se
華林	and the same
THE THE	
新 橋 大 腹 恰 和	
大 煦 恰 和 寶 籬	
大 版 和 寶 縣	
大恰寶太香 總	
大恰寶太香 總日敗和職古島 続郵	
大恰賣太香 糖日日酯	飛 M.S.
大恰賣太香 總日日屆川百敗和縣古島 統郵郵來時利	飛。香。 大文
大恰實太香 德日日福川百新煦和羅古岛 統郵郵來輸利與	飛ぶ香の有の大学を
大恰賣太香 施日日福川百新煦和鞣古岛 統郵郵來時利興	飛ぶ香の有の大学を
大恰實太香 地日日福川百新美新新煦和鞣古岛 統郵郵來時利與亞僑興	派。香。有。亞。 三大三大三亞。 三大三大三亞。
大恰實太香 格日日福川百新美新新 中海股和縣古岛 統郵郵來等利與亞僑與 央陸	飛ぶ香。有。亞。 資。 英 *** *** *** *** *** *** *** *** *** **
大恰實太香 地日日福川百新美新新 中海天港煦和縣古岛 続郵郵來時利與亞僑與 央陸鲜谊	飛い香の有の距の質の 大名
大恰賣太香 德日日福川百新美新新 中海天港福區敗和縣古岛 続郵郵來等利與亞僑與 央陸鲜恒來光	飛ぶ香。有。亞。 資。 英 *** *** *** *** *** *** *** *** *** **
大恰實太香 挖日日福川百新美新新 中海天港福國協東敗和縣古岛 続郵郵來時利與亞僑與 央陸鲜恒來光成源	飛s香s有s亞s寶s英s 至大字大字 至 至 2 × 2 · 直
大恰實太香 挖日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港煦和縣古岛 続郵郵來時利與亞僑與 央陸群恒來光成源源恒	飛ぶ香。有。亞。霞。英。 三大三大三 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
大恰實太香 格日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天煦和縣古島 続郵郵來時利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥	飛ぶ香。有。亞。霞。英。 三大三大三 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
大恰實太香 格日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天煦和縣古島 続郵郵來時利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥	飛s香s有s亞s寶s英s 至大字大字 至 至 2 × 2 · 直
大恰實太香 施日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天稲擬山馬敗和縣古岛 続郵郵來等利與亞僑與 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基	飛ぶ香の有の亞の霞の英の 直製の夏の アメメン と メン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
大恰實太香 施日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天稲擬山馬海順敗和縣古島 続郵郵來時利與亞僑與 央陸群谊來光成源源馆群來行下基聯昌	飛い香の有の正の質の安の 直裏の夏の 三大三大三大 三大三大三 三大三大三 直裏の夏の
大恰實太香 施日日臨川百新美新新 中海天港福國協東大港天稲擬山馬海煦和縣古島 続郵郵來時利與亞僑與 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯	飛ぶ香の有の亞の霞の英の 直製の夏の アメメン と メン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
大怡寶太香 挖日日臨川百新美新新 中海天港福國協東大港天稲援山馬海順百 東煦和縣古島 続郵郵來時利與亞僑與 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海	飛ぶ香の有の亞の霞の英の 直製の夏の アメメン と メン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
大怡寶太香 挖日日福川百新美新新 中海天港福区協東大港天稲援山馬海順百 東海海煦和蘇古岛 続郵郵來時利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海豐豐	飛ぶ香の有の亞の霞の英の 直製の夏の アメメン と メン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
大怡寶太香 挖日日福川百新美新新 中海天港福区協東大港天稲援山馬海順百 東海海煦和蘇古岛 続郵郵來時利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海豐豐	派·香··有··亞·······························
大恰實太香 挖日日福川百新美新新 中海天港福建協家大港天福报山馬海順百 東海海招海拳新煦和鞣古岛 統郵郵來等利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海豐豐局昌夏興	飛ぶ香の有の亞の霞の英の 直製の夏の アメメン と メン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
大怡寶太香 德日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天福援山馬海順百 東海海招海率新天東煦和縣古島 統郵郵來等利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海盟暨局昌夏興祥海	飛ぶ香の有の亞の霞の英の一直渓の夏の「「「」」が「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」
大怡寶太香 德日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天福援山馬海順百 東海海招海率新天東煦和縣古島 統郵郵來等利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海盟暨局昌夏興祥海	飛ぶ香が有が正が霞が英が一道漢が夏が「ない」。 本文 本文 本文 道漢・夏が「ない」 ない ない ない ない ない ない ない
大怡寶太香 德日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天福援山馬海順百 東海海招海率新天東煦和縣古島 統郵郵來等利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海盟暨局昌夏興祥海	飛ぶ香の有の亞の霞の英の一直渓の夏の「「「」」が「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」」を「「」
大怡寶太香 糖日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天福援山馬海順百 東海海招海澤新天東海美東中汎煦和縣古島 統郵郵來等利興亞僑興 央陸群恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海豐豐局昌夏興祥海豐邦海央洋	飛ぶ香が有が正が霞が英が一道漢が夏が「ない」。 本文 本文 本文 道漢・夏が「ない」 ない ない ない ない ない ない ない
大怡寶太香 德日日福川百新美新新 中海天港福國協東大港天福援山馬海順百 東海海招海率新天東煦和縣古島 統郵郵來等利興亞僑興 央陸鲜恒來光成源源恒祥來行下基聯昌利 海盟暨局昌夏興祥海	飛ぶ香が有が正が霞が英が一道漢が夏が「ない」。 本文 本文 本文 道漢・夏が「ない」 ない ない ない ない ない ない ない





到山釜從丸 馬星往週下發寶

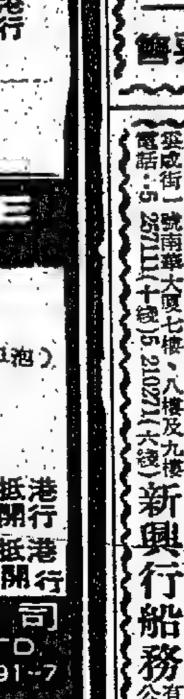
歐赴旬下訂夫高羅普



港澳飛鴉和有限公司

星期一至五 三十元 週末及假期船栗 四十元 (往澳門另加人頭稅ハ元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

上環新城地港澳船碼頭 電話: 444441 - 438848 彈救進薩斯大**區電話:K848188**



<u>ላይላይይይይል መስለተው ው</u>

Also Accepting Cargo: -

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 歐

干諾道中122號,海港商業大厦 6 字樓

澳門代理星車船務公司 電話: 2797

電話H-443575(8 Line)

日本東方輪船有限

十一月九日落貨 十一月十日開行 直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,

Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London

Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping,

Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment at Rotterdam. Malmo, Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon. Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp.

EUROPE SERVICE

m

SuluCareer 江亞韓

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:桑滿貨櫃碼頭通 鏠意中心大厦六楼 電話:0-245324

18-24/10 25/10 概 島 輪 GREEN ISLAND 海洋貨糧輪 OCEAN CONTAINER 28/10-3/11 4/11 雅利洲輪 6-12/11 13/11

收貨期 潜台島輪 POTOI ISLAND 16-22/10 23/10 館珠島輪 PERAL ISLAND 21-27/10 28/10 收貨站: 葵瀰國際4號碼頭 電話: 0 246121.

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨 道航:刁拜、巴運、達文。(兼收刁拜LCL货權) 收貨期 開 行 香港品稿 HONG KONG ISLAND 13-24/10 25/10 15-31/10 1/11 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: 19688729. 兼收貨箱貨

21-27/10 28/10 CHEUNG CHAU 29/11 5/12 6/12 LANTO ISMAD 收貨站:九龍倉衛運播(二號制) 電話:(1)688729。

23/10 龍珠島輪 28/10

	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	上一一人的一点了我是一种一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	进船出船 抹 武 会 而且

RAFISU			大阪			沿船等	
	和 VESSEL 和 VESSEL 中一月九日到 中一月九日到 中一月九日到	明 馬 塔光日	WAN CAPTAIN 十月廿七日到 廿八日東倫敦。 東倫敦。	RGELE TO	ATA NES ナ ATA NES ナ ATA NES ナ ATA NES ナ	安建九ANDES MARU 住:可倫坡、喀拉斯、高虹、孟賈。 住:可倫坡、喀拉斯、高虹、孟賈。 住:亞丁、阿卡巴。	所推士CLIPPER 本得阿巴斯。 本得阿巴斯。 本得阿巴斯。 本得阿巴斯。 本得阿巴斯。 本得阿巴斯。

晨操

法網難逃

B

大展鴻圖走勢順

③ 工 尚好 漢

**②⑥** 高光

黑幫大佬瑯瓏。

間諜

得冠邸

快試勁強

裸女被殺接一連

天羅地網

手法兇残觀女喪胆

器FIT 狂魔

二秒三

塲

外

,演出頗見穩定,現時狀態仍在大勇可予前駒不少威脅。 宋能出頭與地變化有關,復課加强砥

望在乾

(第一場)盆原趕一

練

合導

已 祝 字 明 勝 脚

货简郭鄭

日

狀場聚

綜

報

次關

日

塲

排

五〇米

全部公安公里

九八七六五四十二

数學李二 文同加 就安利森首 關

天

粵語

最後 今

,用出其特徵路程,吩银目高,四重彩即,但無攻略愈固,隨愈走來仍入第四,沒其演出觀之,遊於本班實有便宜可佔,上了人展灣圖」此程是其來潛所唯一勝出路 ·腿一應影响不大,倘前駒有失。 时未變多讓,此次雖所負稍重,但 上輕取對手演出。此程自可勝任, 上輕取對手演出。此程自可勝任,

三一章第一節,被一一巫向董事提出金力觸犯賽馬與例一夜格大個月。 於騎師巫瑞時策明駒一鼓賽董事小組刊處

上訴已失效 

末四重彩提供

明日服。

週

啓 用

 $\land\land\land\land\land\land\land\land$ 九八七大五四三二

龍高光百廿森合心 田贺桑麵一林益想 鳥點世 事

 $\wedge$   $\wedge$   $\wedge$   $\wedge$ 

国天

英群

武,女發,師獨,者

巨千影製萬迷!金小看

改文學 編學生 ! 名遊

奥馬沙里夫 茱莉姬絲蒂 謝拉婷卓别靈 洛史德加

張汶嘉 中影公司本年度大貢獻 俊雄 戰爭 空前巨片 鰲勳 鬥智,鬥勇,鬥玩命

地道大爆炸・水底奪金磚 廸克蒙哥馬利·傑爾蕭滋客串演出

孫越・柯受良・高遠・楊書聖・陸一龍・田文仲・吳風・龍宣領新井尚 曹健・胡奇・雲天柱・孟元・汪洋・王梵・白琳・戴季剛主演

嘉麗紅好珍帝國南滿光隋南禾華磡景寶國際昌堂華灣 皇皇金帝后都明后 明日盛大獻映

沙田新操練跑道

中成績評核預習 雄風出版社

數單

Mathematics 3

. If log 2 is given, then which can be found in the following :

I. log 3 II. log 4 III. log 5 A. I only B. II only C. III only

D. I and II only

E. II and III only D. 2 log x

E. none of the above is not true

III.  $q/a^p = a q$ **(三)** 

A. I only B. II only C. IIl only D. I and II only E. II and III only 4. If  $a^{X} = M$ , then

A.  $\log x = M$ B.  $\log_a M = x$  $\mathbf{C.} \ \mathbf{10g_{M}} \ \mathbf{a} = \mathbf{x}$  $D \cdot \log_x a = M$ 

E. none of the above . Which of the following statements is true in general ? A.  $\log \left(\frac{1}{x}\right) = -\log x$ 

B.  $(\log x)^n = \log x^n$ C.  $\log \left(\frac{x}{y}\right) = \frac{\log x}{\log y}$ D.  $\log (xy) = (\log x)(\log y) E$ . E. log(x-y) = log x - log y

Given that  $\log 2 = 0.3010, 10.$ give the answer, which correct to 4 decimal places,  $\log \sqrt{125} =$ D. 0.9030

E. none of the above  $\frac{n}{2}$ 8. If  $2^{n} + 4 = 1$ , then n A positive integer B. negative integer C. positive fraction D. negative fraction E. cannot be determined

 $9.\frac{1}{4}(10^2)^0 + (\frac{1}{\sqrt{7}})^0 - (729)^{-1}$ 

11. The value of  $(x\overline{3} - 1)$ E. none of the above 12. The value of (0.04)

 $x (2 + \frac{1}{4})^{-1} x (0.125)^{\frac{1}{3}}$ 

13. Which one of the

following is true ? 1. 8  $\frac{2}{3} \times 4 = 16$ 

A. ITII -III -IV B. I-II-III-IV C. IV III >I II D. IA-I-III II E. none of the above 14. The expression (x-y):  $(x = -\sqrt{y})$  is equal to  $B = x^2 + y/y$ c.  $\sqrt{x} + \sqrt{y}$  $\mathbf{D}_{\bullet} / \mathbf{x} - \mathbf{y}^{\mathbf{Z}}$ E. none of the above 15. The value of log, 7 + log, 10 - log, 490 is

E. none of the above 16. If  $2^{3n+4}$ .  $4^{3n} = 1$ , then A. an integer B. positive number

C. negative integer D. negative number E. a natural number 17. The value of log25 5 +

 $(\frac{2}{3})^5$ , then n is 19. Simplify 5 log(log x1  $1 + \log(\log x)$ A. 5 E. none of the above 20. Simplify & express  $\frac{4.3^{n}-27.3^{n-3}}{3^{n-1}-3^{n+1}}$  in positive indices form E. none of the above Answers 1. E

18. If  $3/a^{-2n}$ . /a 3n.

買賣租賃

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

388至45,338方呎

加印紅色每段 四十七元半

加印紅色每段 九十五元



海景廠房廳價出租

荃灣柴灣角街樂信海景工 廠大厦N座十一樓面積七 干二百呎適合各種工業用 途私家馬路交通方便接洽 處樂成企業有限公司。 電話 0-403824

0-403810

新蒲崗

工業大厦地下

面稠約二仟呎

月租豐萬

先到先得

請電3-426278劉先生洽

深水埗地皇部王舖售

心,門前巴士站,小巴必經,行人來往如鲫

灣仔寫字樓出租

**鍛適各社園學校之用** 

電話5-449652洽

油麻地區千金難買相連舖吉售

由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商案。

詳電③699431杜洽

順寧道271及273 A-277號相連舖位

一商業舖位租售

順寧道工業大厦地下旺舖廉租

,合各行各業大小機構經營。

有意電③699431社洽

旺舖出售每呎千元

太樂樓地下:筲筲灣電車路差額對面 富基大厦:石塘咀日富里六號地下 安基大厦:元朗擊壞路

游水池連住宅特價\$1,600,00 金邦大厦: 屯門4B區前高速公路後青山道 鋪位商場特價平沽

六基有限公司 城即有限公司 5-252497

交通方便 經已入伙 份餘單位:閣 樓 荫 场

基隆街雙旺舗

D 段1050及850各四間即可入伙

K7413193陳先生洽(自讓)

石硤尾街口12月交吉每間850呎連750呎閣

碧柘苑

5-243103-5 上環旺舖住宅

普度坊22—34號太慶大慶地下旺舖由370呎 至580呎租售樓上住宅尚餘數單位廉售 已有入伙紙 5-236049

旺舖連閣発頂出租

西營盤第二街139號 5-400688, 5-469472麥先生 5-470740方先生。經紀英間

包羅萬有 購買力强

深水埗荔枝角舖

出租

荔枝角道319號近北河街 桂林街之間,面積900呎 有閣樓300呎和\$ 9,000有 意請電5-214306洽

租售大嶼山各式別墅

洽購處:冠南建築公司

寫字樓平租

旺角彌敦道611至615號 萬隆商業大厦大小寫字樓平租 電3-300325黎先生洽

約一千四百呎另有閣樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

葬滿

年

**必須執骨** 

員

起出並追繳費用

**西貢墳場面積有限** 

四屆



教育

戶外

設四

新界

甘蔗

種植

朗

界

球隊囊括

慶功災・理民官表讚揚青年男女冠を

居民入匪四

一物財刦

五期星 當 化綠展 鎭

進頭分田沙門屯 完內 定 年 五 苗樹種栽區各在分 曲 城動推力合門部個多 百

增 巴九 至青 興 辦開週下號二十六

歌劇

今在荃灣 擧行首演



本笑綽欵 勢夫才扭世 D X能图除電彩企業公司 荣譽發行

續舉 埔 

利

果

港新

聞

台山

商會

漢文、文伙齊、李和順、梁世玉、林和安、李幹榮、張惠霖、何容生、麥南、文伯順、鄧普生、邱闢平、 **荃灣將拆兩樓宇** 闢作交通交匯處 居民願遷出配臨時屋

**宇位於青山公路及大河遊交界** 

田

儲稅券年息

四點四厘

男業主

心罪押候判

轉

租

III 映填开天 麗 惠 **原握軍仔** 

可是,不少能嫌他自己

推動而言。若果神多多。 作不實活時。別以爲是血少氣弱所致。因為那 作不實活時。別以爲是血少氣弱所致。因為那 能是正中神經來自到。 正中神經來自到。若果正中神經出了毛病。 以解,形成一樣到肌。旋前方肌,幾個個別肌。 如解,形成一樣手」。 也有一般情形下,正中的神經很少受到机份 以解,形成一樣手」。

女 為力

《長,該會於舉辦講座期間,特段專人照顧幼童服務一四九五一〇六,五一二四九〇一二九

歡迎攪同三歲或以上的

拓展香

港市場

西班

牙皮鞋展

東和原植粉。華貨高雅 保留西班牙的傳統特式 保留西班牙的傳統特式 中有部份仍然

多絢麗繽紛

医約

(2)丰

冰地水水水

**装設計** 

困難 是什麽? 就困避了。比如折断一味小樹枝是容易,要你比如折断一味小樹枝是容易,要你困難」是什麼呢?它是從容易比較

麼不關你

特為家長而設

是生活教育是南少年在 是生活教育為 是生活教育為 是生活教育為 是生活教育為 是生活教育為 是生活教育為 是是一一日晚上八時至 是生活教育為 是是一一月二日。 是生活教育為 是是一一月二日。 是是一一一連 是生活教育為 是是一一一連 是生活教育為 是一一一連 是生活教育為 是一一一連 是一一一連 是一一一連

歡迎父母携同子

開我的事

性数

**湾與子女** 

西區分會有講座

· 做做身體,但於此一定做到,而不願意努力去克服。 · 做做身體,想方法找得了真。不過那就不 · 他不是沒有可能的,我們大可以學習輕驗 · 而不願意努力去克服。 ,困避不在敖問題的木身,而在於自己所他有砍大樹的經驗,氣力和工具。遺樣看但伙大樹對樵夫來說,就不會有困難了 有斧咡。因為你不懂得如何下手,你沒有領因為你不懂得如何下手,你沒有領際自然發展難呢?那是具備的條件

地贴爲香港西邊街西區社區服務中心香港家庭福利會西區分會。即日起接受報名,做止月十一日之「轉與教」。內容包括父母與子女溝通的技巧,如何與子女談及性等。,月六日之「性的誘惑」。內容包括青少年面對誘惑的反應、電影欣賞、小組討論等。

当 向本设館聯級「紫河車」丸,效

亚欧洲出色珠变一般計家(Kilby) 欧洲名師設計 時億二千五百萬港元

月在本港展

科醫院有整容科,順便提供營致。
善一三於野部刀傷疤痕,不合因年紀漸長而消失

。時傾紹述二千百時限列之珠寶及 時限列之珠寶及 中華與列之珠寶及 時間,

其效之速。正是針灸術之質献。 其效之速。正是針灸術之質献。 間對質問題。 過數學 石創造更變異的成新的珠寶設計概念

及獨特出衆的設計**,包** 嶄新的変石切割方式與

和商業

· 卅四

卅分,「小仙女殿 四時?「婦女新姿 之「天虹」。 二時十五分,婦女

父約我

惠刋本報分類廣告 話 請撥電

^{事故的裏林森} 兎白的小胆

怪的蝙蝠

答·上班所谓是此中有然之微,可試服下方二、三痢,罚效果如何再來信。 一、三痢,罚效果如何再來信。 一、三痢,罚效果如何再來信。 一、三痢,罚效果如何再來信。 一、三痢,罚效果如何再來信。

全性

手指痠麻之治療

WEDER)日前在港 型士、西德及歐洲其他 型士、西德及歐洲其他 型家均享有疏名,其作

香港第二台

(與第二台會 が機関

大時・新聞節報

卅重 大時,「高立的未來世界」,卅分,「鬼 馬火車頭」。 一時,粵語長片: 「鬼魂鏡」。 」,「K-OO通訊站無線。 新春中區無線。 新春春日 十一時卅分 十時卅分 九時卅分 斑犢惰 全新翻播 關稅

在時,賽馬預測, 北分,樂樂樂無窮,五 北分,樂樂樂無窮,五 北分,樂樂樂無窮,五 北分,樂樂樂無窮,五 中主選蔣政客(中文字 帝)。 負與富

綠邨電台

**凌晨一時**·新開節

五分,二次大概烽火级十分,生活的旋律,卅六時,新聞摘要, アゴナ

分列十五大類,並以供 皮膚類別更詳細精密地 性四種,而該會却是的 性四種,而該會却是的 性內中性,油性和數的

黑眼圈與乍寒乍熱

裝飾品

• 交髓通天 • 。 漁交鐘 三時, · 漢唱,不夜 新聞簡報

· 漢唱 · 不不不知 · 新聞簡報

・(機械天際祭)・卅分が間に、

學吓 的第一 十二時 台台 邸吓

八時卅分,「新聞 阿報、卅五分,「MD VIE OF MON 十時四十五分,「MD 十時四十五分,「MD 十時四十五分,「 M.T.新 M.M.B.

里河」・ 十一時・ 華南海城天氣報告,一種有一工學, 一中文歌集一。 一中文歌集一。 一中文歌集一。 一中文歌集一。 一种,新聞簡報 一种,新聞簡報 一种,新聞簡報 (概)。

指掘天使)が開催を新聞で 

今日,卅五分,新聞簡別 今日,卅五分,新聞簡別 四十分,落訓,五十五 分,猛片九點中:老虎 然星。 六 切 後 **州分,浮生** ,武俠劇

夜未央関場 全日播映完 

4

**,五**世時 世界動物図の「著名童話

。士 四時 「芝麻街」 「教育電

珠台

無線明

括掘天使 八分,新聞 和開刊 和

で、一般では、一般である。

, 州 分

八三千

畴,

问识

・楽簡の事を 麗問

庭的第一台 地下五分,經濟快訊。 地下五分,經濟快訊。

LAM 是長。 点意 分, 北那小班 標美

# 規模名家書畫展 入緣館等 合辨



学的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月學的主游的「您念、媒介、平面酱淅创作比赛」,本月 (放苯男卷院)·李翰 每中學)·羅士族(泰 山地呂明才中學)。 · 非複製品類 ・ 非複製品類 ・ の)公開組

中中的洪河 杏选,本月廿四起,在大

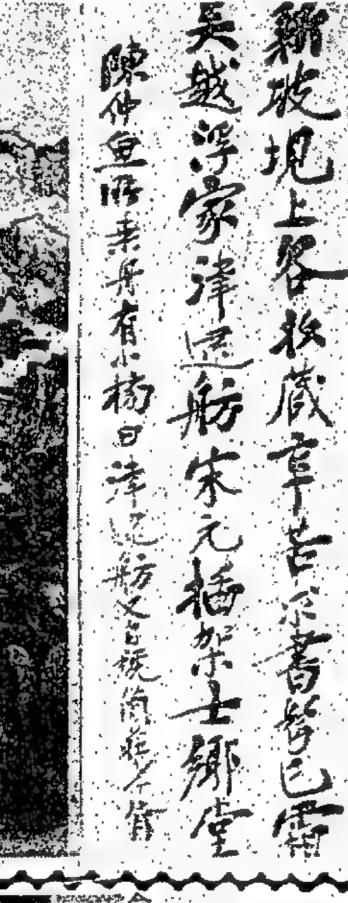


(近代)行警軸。(鄧氏文錄館藏品)(本月廿七至卅一日展出大會堂八樓)(左)王鐸(明)行楼中堂。(中)佘啓祥(清)山水(右)鄭孝平

因盡人情眼

甲靑會口琴隊

在亞藝節演奏





年

逢星期 閘 晚播 古語

是持,分析中國語言,用現代人的眼光中國的「咬文哪字」外,便更多人能對中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國的「咬文哪字」外,更於十月初中國新聞目,名爲「學海觀中國的「學有觀學」,與

港管

1弦樂團精英錄

中



居屋

播日晚一 影主 輸港心 超樹 無。及 系席社。中十, 响满 系人 運 宗仁 點 此特 講王聯 午時播一一一 滿一 動 先杳 一 外約 師紹都 十至出八。與 師會一 生院 一 》 評宋剛市 二十時十 建 鄭由 , 主社 節 節論 恩先問 時一間年 在 會理 二 講會 , 目員 禁生題 

豐

富

錄該 THE STATE OF 2.7 

の一旦の一門に

港台積極推動文化藝術 爲長洲藝術節灌錄樂曲

到城市當代舞蹈剧的演出生色不

**本週末座談** 

畫"

一音樂節目

王蒙近作。明二明本一定似九元,州二明本一定似九元,州二阴本

主蒙近作

高氏宗親總會音樂組

在香港電台粤曲錄音

中國藝術講座更改時間 今期徐應瀚方瑞灼聯 合辨

內

容

之時,在社學行宗教文 拔一切有情。三、菩薩 金,明(十七)日下午 含窓。二、菩薩 超此,聯同宗教文化學 內容:一、菩薩 五世,弥同宗教文化學 內容:一、菩薩 是性之 也有情。三、菩薩 是性之

宗教文化講座

朱永膺講佛教

秦英食法,主料偽時疏 一一杏,介紹多稚陶北 一一杏,介紹多稚陶北 一一杏,介紹多稚陶北 一一杏,介紹多稚陶北 茶菜

賽佳製展覽並頒獎

媒

平面藝術

出版消息

飲食天地

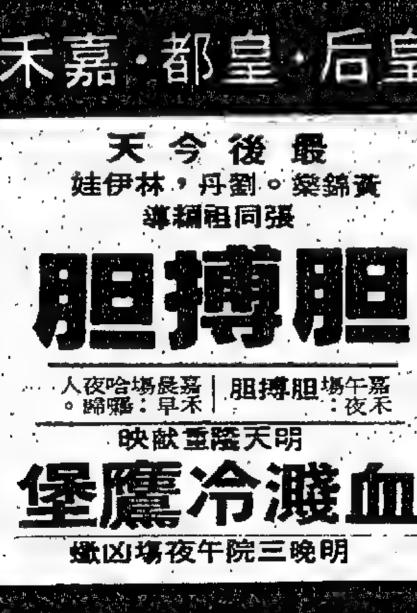
逢星期日晚麗的播出

· 鄉宇碩 · 陳 一有(由左至右 上星期的主題

〉陳家耀,觀遊珠、报潛、陳坤耀、是一八一年施政報告」。出席講者有是「八十年代面面觀」座談會,上







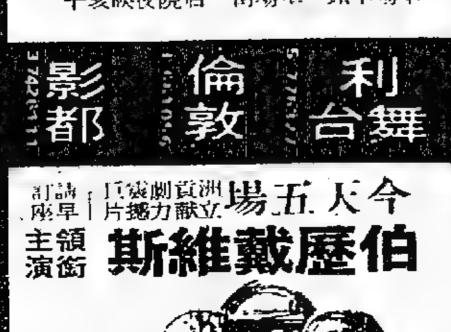


映献場五天今

片巨俠武色彩情奇秘詭品出城長

演主銜領平孟。平方

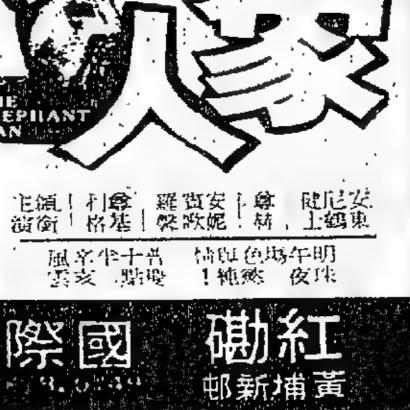
著原生羽梁



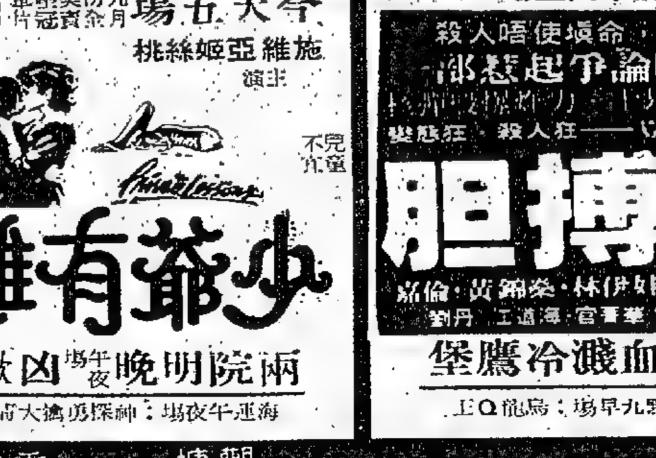
演文許 主冠

十支導善

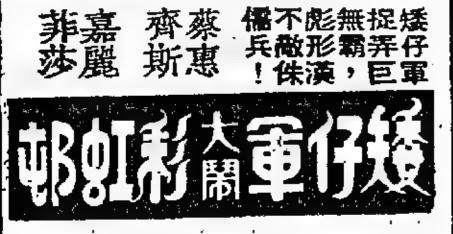










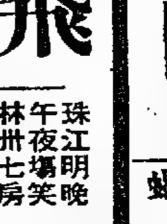


演多明侏土百映献天今

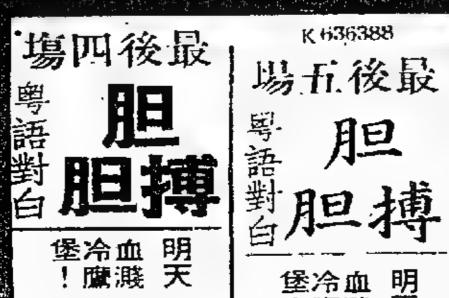
以別形簡單力及	育官
不兒 發眼佬大成場計釘三一	南明愛

場夜午映加綫全宋周

潜鳳 南明愛四友功銀 王午的點 夫都 北夜接場 發早 丐塲觸 燒場 五後林午珠 鬼天卅夜江 奪早七塲明 魄場房笑晚



华十禮場午明 點拜 夜晚 蠍凶



蠍凶場等明夜電

玉小五郎破十 1家點!戒婦 署半 大华

堡冷血 明 !鷹濺 天 蠍凶 場作明 夜晚 拳剛鬼年處十 1獨馬夜 累 野金場次半

映獻場五 映獻場四 鐵金剛大鐵金剛大坡 嘉徐 少 倫强 **黃**許 敏炳 儀森 主領 演銜

經性艷場公 數舞 首

兵兵賊賊

合菲嘉,齊蔡 演莎麗,斯惠 彩大學工學 參明佚十百 加星儒名五

倫嘉。强少徐 俠鬼狐神拿 涯天走手殺。點 蠍凶 资年週 動心春女少夜

濃正 胆 片戰間中**映**明 糜堡 血濺 冷

縣凶場夜午木週國帝

# **仪**際游泳第三組 H E 九龍决 有用 グ費

曾意銘 百米捷泳創新大會紀 

大龍工業五O 大龍工業五O ミーニ スニ エニ軍

西門英才四七 

男子乙組

我,所稀之二分十三秒一二大台第一組校際游泳首日預賽,香港一百米自由式冠軍劉志雄,於一一百米自由式冠軍劉志雄,於一

由式大會紀錄二分十二秒七二保持者,創於一九八〇年。今次是第一次是今年一九八一年全港華人游泳大賽,男子乙組個人全場冠軍。全港初短百份之廿七秒。 

愉 袁 迎擊東大

新月, 而聖加利士 第月, 而聖加利士 第月、而聖加利士 接約來港後, 仍長



南華昨戰差沙路

沈潭丘李平慧敏輝根都

玲珊へ美芸

へへ雄へへ

德民英華民

許劉 郡 彭 凍 供 告 數 映 佩 虹 给 理 魚 係

,~~~~

民待员民 心 生 望 生 生 贞

 $\bigcirc$ 

三二四四 一五 一四 分分五二分二分二 卅五 秒 五 秒 四 秒

八

一六 关 五 七 七 四 秒

机九

望生し英生

德格聯 蘇 阘 晋积西軍

少林兵昨夕復飲恨埔頭

**總會盃小球** 今上演兩場 東昇初傳捷報 特別)南華對東一葉志羅得球,推入左角一高出。廿分,東京張家不振和梁建邦踢開勝利之門東華黃國安六分鐘頭球先拔頭籌

港

賽

第

組

龍

總

續

表

黄卵馬劉葉祖連犯

國民廷斯容裕達五

へんへみうへん

理価浸漉て英樂

樹並沙英型華道

九

六八

限四十八隊の流水の

七時長洲波特恩金賽,今日維

(原伸志頭達摩水股 光德威剛華港明華

 $\sim$ 

景へ盤强

英語聲唱內出九華華鏡英約門鏡龍英

二分十七秒

華協今授旗

足球隊出發

招王周荣劉

冰玉泉惠亞

**低英華敏力** 

上民餘下華

智生直瘫英

字目東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京

ノノノうり

4 电绝车下 英貞望英祖

してして原

三二一五一四一叶 分分分分分

万. 大

 $, \frown \cap \frown \frown \frown$ 

美秀的芳彦

奉依華儀湖

 $\wedge \wedge \wedge \wedge \wedge$ 

華治德德華英里里英

存 韓 雄 雄

当负差

 $\sim \sim \sim$ 

垂德華

英望英

 $\cup \cup \cup$ 

千秒秒升秒千秒

七八二六秒六八六

四接蝴娟蛙蛙自自 並後後基媩筠瑜 0000000 業へへへへつへへつ ううううつう **能他他民程地** 到望生**英利** 長大長鷹民民英沙雄沙信生生華 維貞英英英貞 むしこし距離女 地部石贝吳杜石。利德雄彩與路路 儀儀思娜 業へつうつうううへ スククククククス @@____ 華英地 地 智爾 伍 伍 英華利 利 約 佰 華 華 四德德四下門望望門推 英しし英旅 瑟し熾しし 學問 謝 呂 非 饕 許 蘇 英門 可 水 思 洪 基 英 紅 類 英 克 紅 美 芳 紅 類 劉招惠 華華偉雄明榮强光名 00000000 オヘヘヘへへへ 粵寫英樂九樂九聖 他華華上德里英英智 英英民即即鄧鄧 但位並追用遊雕物 生兆英利生和 愛樹樹目 沙体與景權健深華憲四 康寶報浪浪 冲伸錦 巖 篆 净 彈 志 俊 曠費戱琦囒 瑜芳智碧灯 成光江衛强益仔團 惠强美强忠 妮珍娟娟娟 男徑獅明蘿蔔山 大へへへへへへへへ うろうろう ~~~~  $\neg \land \land \land \land \land \land$ 主即胡大大匠伍民型 **德上上華華** 望智者英英 **和華約兆華沙樹樹市** 教鏡 兆雄雄 華 華生 約 望利英門盟 雄組雄兆英雄絲 心悪戦しお児共日 - 単い英し 波盤ししつしつじ ノシンシン 大しい家

住邦或輝へ山豪

**菲門英英微約牛** 

紙作成畫成

 $\sim \sim \sim \sim \sim \sim$ 

中じしまし来

3. 華華兆聖良

三

00000和

00000

깯 二五五七。 三五七八 O

蘭第堡雕麥利夫第威士亞國利

八八六五七 一十四四 四四一七

〇三四四

丁難 對後

球役

き

亞洲藝術節粤曲晚會

盧氏宗親會担

甜甜廿四味 倪詩蓓張少 多災

媚交惡

ラ 引 出

場 打

是好倪說:「你好舰咩!」完可以且多数多可了, 下下程一旁,由於倪、张二人有心病,故倪極過张面削時,大家と在一旁,由於倪、张二人有心病,故倪極過张面削時,大家と古典。 一部 一劇倪詩帶、張少媚風十多名臨時演員,在歷的

少希臘古袋片。曾經扮 制,逼也是他德高望重要上,他以前也演過不 演過一部男片,一個趣要上,他以前也演過不 演過一部男片,一個趣

楚原

至

現

装片

張德蘭 作上介字開心與不開心 所术。祝且,她最大風願是社美求學 可能她在此圈打選多年,對自己起伏 成行,才是她最開心的將近兩年,

破財外,還受公司冷落,近一年沒有劇集演銀行存摺及干多元。阿思說,近來當黑,除銀行存摺及干多元。阿思說,近來當黑,除一個妙思。 计算数据 计前段发散系,一時忘形

羅道邦執導綠印

海報被禁貼出街

回電檢處力爭下得直

,馬上致電向頭頭請示,不久,數名彪形大漢入廳的,形勢一觸即發,混亂中,有人受傷,能等人亦隨後而入,倪以爲他們有所行動,於是致電找來幾名男友,臨夜鹽入魔的,臨配見处對倪說:「你好龍咩!」倪初以租营機語包屬,並即時返囘化粧間。 6「咀腕膜」,這樣却角臨記

**今香港早晨談感受** 戀儀赴英選世姐 家尤起勁」。 部然,以明明正德 的惡劣罪孽,比較演說 說相對,處處挑出滿濟

。家庭驅利台的何梁湫雪女士,将於今日的「香港早時少年對性的觀感和態度,受各種環境的影响,受訪問談感受。 分所關心的,「香港早長」主持人,今(十六)日特別邀請與親上整新接題世界小姐了,出發前夕,她的心悄怎樣?作了什麼準備?進都是香港香港小姐亞軍錢懸儀,本月廿一日(星期三),將代表本港前社英國分析、青少年對性的觀感 早晨」中,分析當前時,往往產生錯誤的瞭解

是乃有附附條件,乃是海殺上陳惠敏手持做動的學旗雕道邦,前午曾兩次親到穩檢處提上訴,結婚旗雕道邦,前午曾兩次親到穩檢處提上訴,結此知疑能發貼在室內的話,宜傳又打了折扣,能出現街道上。

此片的宜傳海報却一波三折,還幾不能在街頭張本週大在嚴壓院縫上映午夜場,映期在即,可是英雄戰策劃的「綠印」,劇情火爆,已排明

然令,低准在各上映的畝院大當內張貼,而不然中」的宣傳海報在送檢時候,被電檢閱

尊 基格 生以演戲爲樂

相同的地位,資兩 以演戲封爵

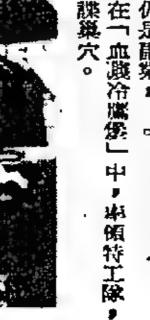
皇

直線 戲戲語

溥 帝

樂韵報平安 ,以至近期的「乙字符改行片,包括早期的一次爲基地,向歐洲十四

部構否欲不,董如中有他」 一成忽望宫那事果出一是 七困促新可當主即現木否 十一个年齡然席氏?明如

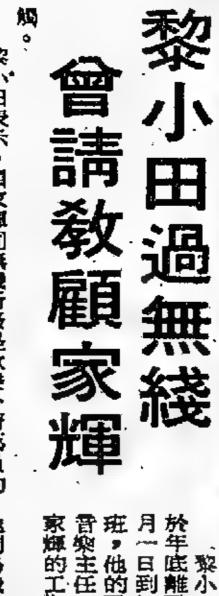


以上是 有四十四 一五十六

此片

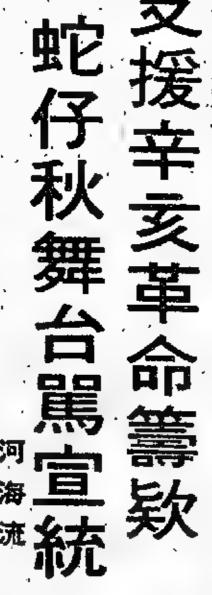
**顾入琳「甜」劇演官妹,汪濤對姚追求不已。** 

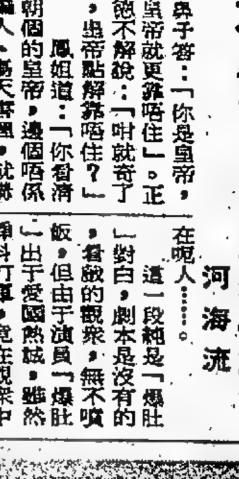


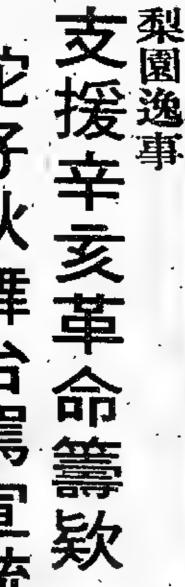


越具亦將有人跟隨,但時機未至不能透露。
小田雕開願的,是希望轉換環境。他已虧得關正傑及威利溫無機一管理行政。
在未筑約前曾同輝明接觸,故工作上不會磨擦,影响友情,他主要工在未筑約前曾同輝明接觸,故工作上不會磨擦,影响友情,他主要工

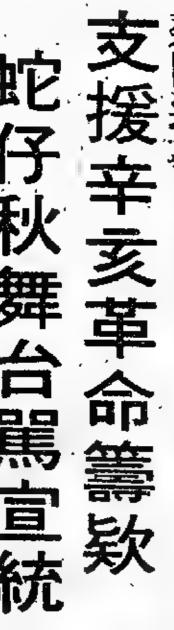
任遠華 、鄭少秋是難兄難弟。

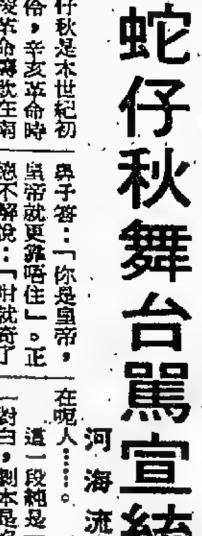






學則名伶,辛亥革命時 時期名伶,辛亥革命時 時間名倫,辛亥革命時 第「天演」舞台舉行發 第「天演」舞台舉行發 游江南」,蛇仔秋節明 遊,劇目爲「正德皇帝







劉家傑要多嘗試

宜興陶器具特

着燈研究樓價降

它一當非人虐待的馬啟班主,忍不住人」中,安東尼賀親士雖是紳士醫生

宣能以第一時間報導頭獎禮。宣能以第一時間報導頭獎禮。將於大 麗的派劉偉文赴台 播導金馬獎頒獎禮

安排在節目中播出。以往,隨的多一一日派除世台,利用電子銀映機。

說:「以前工作爲與趣,現在他與現實。」作多方質試,例如演藝集,甚至做見童節目,作多方質試,例如演藝集,甚至做見童節目,學家傑是難得司儀人才,因此節目主持人里,其實一踏入娛樂圈,便是明星,并不分別



翻家傑最近同選的概約一年,據他表示,這樣可盛快周公司再斟條件明星嗎? 戲劇及兒童節目

里,其實一踏入娛樂圈,便是明星,那有分別之理。 劉家傑認爲,實視潮流,新聞已逐成爲娛樂節目,因此報導員亦是所以不可同時以兩種形象出現。 自劉家傑出任「發燈」主持後,說的新聞部再很少找他做報導員, 目,因此報導員亦是明

色

陳觀泰拍片

播置

鴻寇誌

可 现代史。 現代史。 の一段野白・ 附的來代皇帝——愛新任道來我們訪問過會經問溯往事・一九六四年的一頁。



獎金壹千 女煎蛋比賽 大元

段播出,時間自下午一時十五分起,至一名各獲安慰獎職品一件。「婦女新娶」「優勝首名可獲錦牌一面、獎金聲干完一項家庭主婦「巧手奪錦」,煎蛋門体一項家庭主婦「巧手奪錦」,煎蛋門体

上聲。

篇

**美國器教育** 利的中都日 的男際

个來發展將

司計畫

只要不會破壞學校彼本人將不予干對學生張貼壞語調是對專情不滿發

YAT

學

校貢獻

至十

節蹈舞際校屆八

行擧區分界新九港

加參生學小中請起初月二年明

社會中職責重

新校長黃洛鐸表示

情况尚

待

# 部份申請 金及

每名金額最高不超過六千元 免息貸欵 餘 申請

高中及大學預科學院

校園:自盡有廣闊之校會與校園。適廿萬英尺。充分滿足教 活動之需要。 香港辦事處:九龍金巴利遊25號(美麗華酒店

SC GV

Surrey College Of Greater Vancouver

現招收一九八二年譽季新生

國

语

箱

英國、美國各中學、大學及

報話: 5-786918 (2 Lines)

(美國) South Bay College of Business, ELS Language Contre, Lincoln College, Don Martin College of English Wagner College (英國) Holborn Tutorial College, Capital Tutorial College, Langham Secretarial

College, Language Training College, English College, The International

School, Selwyn House College (加本大 )Alpha College, University Preparatory School, St. Columba College, Western Canada College of Business,

Advance Business College, Lougheed Business College, Shaw College,

黑低宝科、人文學系、心理學系、大衆傳播、教育學系、社

(Form I-2018 Letter of Acceptance MCertificate of En-

心申請人即可赴領事的申請學生入城簽證。

Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre

西太平洋海外升學指導中心

電話:3-696477(四段)

香港北角英雄道60號康樂園三樓 A四

● 現招收香港學生進入中學G9-G13 (即中三五大學預科)

Applied Linguistics Centre.

專科學院、現接受申請。本中心宗旨: 一) 爲同學們在最短期內爭取到海外學校 如加,英,美等地的入學許可証

二) 對同學們指導及解釋海外生活之情况: 爲問學們選擇適合之大學及中學 四)為同學們代購廉價的學生機聚 (五)為抵達如美加等地的同學們安排接機

, 膳宿及介紹朋友 (六)爲同學們準備各國留學簽証資料及蒱 習簽証會話

電話:K-968078 K-951230 K-948213

通通通過源面影響及影響的影響。

留國加運大 加拿大溫哥華 際書院

英校聯嚴定國何榮光報告大會經過

約三百多人學園、台灣

INTERNATIONAL COLLEGE 招收一九八二年一月份海外斯生 加拿大温哥萊國際 翻院校長 MR. LANG 現正接見海外新生。歡迎有癥於一九八二 5年一月份赴加拿大就擴大學預科課程。 已完成F.4或F.5同學報名申請。

詳情簡徵: 263 769 約見 INTERNATIONAL COLLEGE IN VANCOUVER 2174 WESTERN PARKWAY. UNIVERSITY ENDOWMENT LANDS. VANCOUVER, B.C., CANADA V6T

W.

港島私家偵探社

平制波文等。

中国的时间, 中国的一个 中国的一一 中国的一一 中国的一 中国的

フト 翻稿接板 乾洗地氈 立返公司 H 749835 専科水晶板H 724717 

打字楼 打字校 原籍新機價廉二手 商用手提座拾電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

K 熟精打監 K 666809 K 热糖激素 K 719803 K 719805 K 719803 K 719805 K 719805 K 719805 K 7198

尖沙咀松山道13

★鋼琴

中

爲 鉁 鑑察儀總滙

長毛地組織駅等 2.8 科技蒸気 一角起清潔殺菌即洗即乾贈送 車度油水晶及地板翻新和打胎 3-786472請即5-705074 松山屋 1-1-1-程公司

(5)491205 (3)675398 中環堅道 114

**3691865** 



现满水電話③—95662 知满水電話③—95662 可凝水電話③—95662 工保海海紅天理信水水室小ブ

近条數價條旗

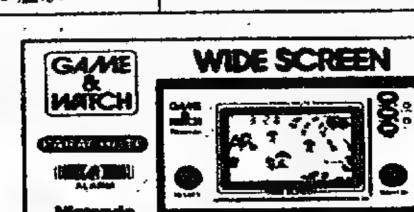
平忠城服務即電子5 3 -7157239

日日公司③7795506

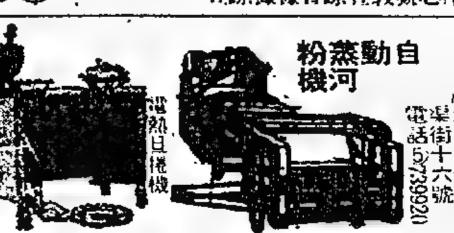
商職通離攝秘失九道金5北道七中 業員簽婚影密歸龍二都字角二海心 調行証証錄跟調爾台中B英2尚 查歸據據音綜查敦號心座皇號業機室

陽家代理:德國琴里BLUTHNER、A. HERRMANN、, LEGNI CA、STEINER 原裝進口名廠銀琴 原懷\$ 9800 特價\$ 5950 數型分期 保用十年 香港:中區士丹利街38號 TEL 55220449 (5)224894 軒尼詩道244,— 246號 5,742740 德輔道西 279號(5)458646 九龍:尖沙咀漆成道 123號 3692360 亞皆老街 120B 號(3)7137968 (3)7137662 ·香港:中壤士丹利街38號 軒尼詩道244,— 246號 5,742740 九龍:尖沙咀漆成道 123號 3692360

電話: 3-938050 量會未 3-936613 供數廠



日本電子遊戲 现貨大量供應 P.O. Box 4011, Hong Kong.







<b>1</b>	既是当
3-3417	え小な底150え 13- <b>6</b> 52115



目 油漆清潔 華强公司新舖地板 37112762 3314381H43638 去過的經報服看到

或 操 我 是

· 忙說:「報紙上有渡假子,大應山又沒有酒店… 《,在大嶼山有別歷,還

里子不多,不少待嫁的公主。 ,都太性急了,因此生下來的 班,巴大大地成了問題,原因 於上君主國家是有限的幾個國 地位,猶如歐洲星族的婚配。

詞枝竹港香

**********

犯了官非要罰錢類區何處君知否翻騰上下舞駋韆

松萬上半天

西蒙 一雲 重重 

候,廠裏 他大概看見 正在游電話 正在游電話 信阿本在廠裏 一 中 提 夫 說 。 同 , 他 是 很 守 規 矩 的 「 這 個 技 工 與 衆 ア

何行著

一致來看看他 要子非常也 現在型沒有

郊野公園

當晚果然沒什麼事再發生,可是第 找人代帶查信給胡剛。 是担心。他經過熟悉的客店,曾託掌權 是相心。他經過熟悉的客店,曾託掌權 江中石師赵侄沿途自吹自爛,不把

來愈險,石雷不禁藥息 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天 一道响箭射上半天

殺人,否人

萬里江河一日週千年古奇連根拔

後子像中

頁四第張八第

,要非石宙大力勸阻,可能開出,要非石宙大力勸阻,可能開出,如中亦預感不妙,並爲石雷不平心中亦預感不妙,並爲石雷不平伙伴,對於押運鏢車積有經驗,

於押運鏢車積有經驗,車伕都是四海鏢局的舊

不是爾神鎮吧?」

石螺師,你怎麽知得如此清楚?

工中石以嘲諷的口吻道:「

一合見・是未末申初

天,必會動手,我們干萬不可大意思,但到了第二天午間,他放心,我是總領工中石東得意了。還有他的師侄,更是冷言冷語,敬來送死。」工中石東得意了。還有他的師侄,更是冷言冷語,嘲諷石事。五十五東得意了。還有他的師侄,但到了第二天午間,他實在忍,但到了第二天午間,他實在忍,但到了第二天午間,他實在忍,但到了第二天午間,他實在忍,但到了第二天午間,他實在忍力,但到了第二天午間,他實在忍力,是不住了,再向江中石提出,我是總領方是經安排妥當,快要動手,我們干萬不可大意

無商留痕

四個月吧了。是從外 「我叫湯美。在 「我叫湯美。在 「我叫湯美。在

小路我唱歌解解問,地來的歌星。一

万,都加道四解這個名字,選是其 四解音笑一下,是的,凡是夜想 加盛,你叫什麼名字呢? 「我叫湯美

有密则,無法跟抗在一起了,這一晚就弄到四雄無有密则,無法跟抗在一起了,這一晚就弄到四雄無事天都要見謝美,可是湯美間中也寶一個關子,說時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說婚別不同了,湯美反過來以始的運身解數去取悅男人婚別不同了,湯美反過來以始的運身解數去取悅男人時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說時候,四雄放下五千元給湯美,但湯美不要,他說有點過度了,對湯美的需求似乎越來越殼烈,深夜有點過度了,對湯美的需求似乎越來越殼烈,深夜

櫻春暖

」買過·那邊有最大的台灣相!」 州相豈有如此之大。還是來自台灣 「汕頭橋」。香港稱潮州相,這不

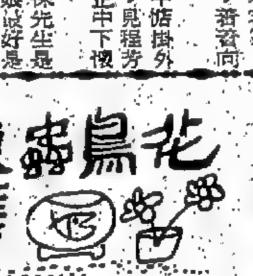
、上海最康的西瓜是平湖西瓜· 公,台灣西瓜不能與斯江平湖村 以南,台灣西瓜不能與斯江平湖村

便把滿杯的酒繁到

章四丁一群,道

人坐坐,我出去鵝鰈

金絲海棠



現代。 很精緻。 港人

一翻員們客架地招



歌詞開歌

可避免的成啊!」

»,况且遥也是我的入息之一,我不能放踢美道:「我出來歌唱,下班後應酬一

炎提出後件了

地要湯美擺脫一切應酬,便天都

的财産全部取去,你不肉痛吗?」。」湯美把支票拿在手中,仔細的看一回說:「四個的方票給他,說道:「湯美,你要多少錢,只要的是錢,我給你。」四嬸從手袋中取出一張簽了

**綺明到遊艇找表哥** 

版女兒告訴 教在這裏的 類上,還就 關了」他發

明住問題。

也是不是一个安全的何点去衙門的家一、一次也以為是安理派的來有什么事情?」他問,怎要可能看。這問他獨上選有人嗎?他搞豬明諾班自己找我,就只不是從安瑪派與來找我的?但也就就的事而隨奇。這問他獨上選有人嗎?他搞豬頭。也想不通 一安会的何点去衙門的模样邊,他獨獨明諾班也想不通 一安会的何点去衙門的校子

春船上的南形

級,向綺明說:一種一個女庭家掌握幾句,把木艇

白地問。 去段家 欲去找 一种真是!一也是一个一种更强和你做什么是是自强的,是是不是是自强的,是你很好事?」他的一种是是自强的,是你很苦酷,这个一个是是是自强的,是你很苦酷,这是是自强的,是你很苦苦。他是是是自强的,是你很好事?」他的的地位:「我没有呀!」一个真是是更多的,是你们是我们你的事,就是我们你做什么。 一种真是!一也是一个是一个一种是是一种是是一种是是自强的,是不是是一种的。

我。要 语: 况:

基道 

2

**於**樂都沒

·他只見到他的一個問

我問問

_____

我們也可以玩得

,四處跟湯美雄開夜總會,

一間夜

微笑道:

八、巴山蜀水、名勝衆多、論名於土田山南東海天獨厚之處。 職來四川上,故能在俗人與地區,皆鄉與明上,故能在俗人與地區,皆鄉與明上,故能在俗人與地區,皆鄉與明上,故能在俗人與地區,皆鄉與明上,故能在俗

四端一面飲酒,一面欣賞湯美的歌,欣賞是出班推摩摩的麥應,越看越覺得這個美男台上班推摩摩的麥應,越看越覺得這個美男人想同復一下青春,湯美也許會給她滿足。人想同復一下青春,湯美也許會給她滿足。人想同復一下青春,湯美也許會給她滿足。人想同復一下青春,湯美也許會給她滿足。

兆保先生是 魚集



希望他們能夠主持

四川會館的

從遊艇伸到海上的小岛奔哨

「始展嗎?」他是一「始度慢!」他是 党去做傻事

一他說

证室裏面的人,多數身上有樂的一樓網,其中一隻壓穿着鞋具 見見六個人關住了莫利仕在 獎過小玻璃窗向裏面寫望, 種別小玻璃窗向裏面寫望,

心, 會說 出對稱。 。 有人

經?

,及骨打造腦部裏去,胸部X光片沒見到 一一機械師怎麼樣?」 一一機械師怎麼樣?」 一一機械師怎麼樣?」 「模杖師?」
又理斯搖搖頭。「以 「模杖師?」
又理斯搖搖頭。「以 「他本來反身。」 「他本來反身。」 修補好了,可能和出日一樣。一个大三)他本來長得蠻漂亮的…」,

七項品記

惠利本報分類廣告5-462583 計務。電話5-462583

實實實實實實實實實 大电 大 电

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5- 7903915 5- 688909 3-7137195 3- 621616 3- 621616 3-7418532 0- 429081 0- 812675 0- 671800 0- 760683 務

處

安

朗埔門街啷街

世紀城市集團有限公司 遺失聲明 註册股東姓名 股票號碼 股份數目 KO CHUNG BUTE 035231 2000 啓者:茲本刊內登載之股份榮經遺失,由此通告刊發日起一個月內倘無 任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效 世紀城市集團有限公司登記 處德動會計師行 一九八一年十月十六日

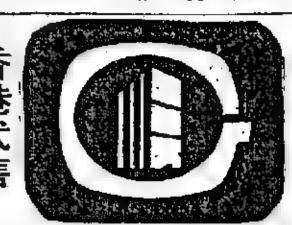
地產有限公司



易









宇被高街恒陸极了极式113 號四棟七百呎含著行為

袁

請電⑤239859

K703311叫8817 海口裝修齊全約三佰次 街口裝修齊全約三佰次 有可即用版租有意電 中區與字模350 尺裝修 中區與字模350 尺裝修 理處引着5-454348 中環寫一樓400 起管廠整頓街160-164號管

一种年度。 **廠房**任实大單邊水 房任实大單邊水 電齊平租電話 3899934 3891933

夫婦單身仕女⑤639820新裝修地板連入牆柜合新裝修地板連入牆柜合為無稅 大道四102號度

大古城南房南壁装作観三千二発佣

百德新街 房連私家露台租千七元 房連私家露台租千七元 放 智 星 閣 租 灣仔寫字樓招租 德與大厦軒尼詩道396 —416 號寫字 樓招租 五樓實用面積(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981大厦管理處引着 分層 層 紹 粗 樓

公輝多大

寫字樓 出租

及 通中地 照 田 王 賃

寫字樓租售

西灣渡假屋 萬宜大厦

写字權住宅地旺親裝修 商盛街11號二樓合診所 中662738 0-660873

**黃竹坑業發街二號** 租 厰 式仟餘尺交通便管理 招租

大道西5號大皇商 業大厦9字樓1200 呎吉售 115萬月租 7仟⑤437106

完善隨到看洽 四線可獨立門戶租5800四線可獨立門戶租5800呎新裝修 補出租 美車位租8800K 381970 新被1308呎三房二晚套 新被1308呎三房二晚套 和與K7156581 1 2 位积五百六十呎四千元 位积五百六十呎四千元 位 道金

灣仔洛克道410號(富士舞 聽對面)八百餘尺有意請到上 526 可租半間速電0-792斯舖相連928 呎可用出地超3576元三三

一三時前電中711728冷馬路203號1200餘呎人馬路203號1200餘呎人馬路203號1200餘呎 步福華街33號本舖內拾 所手工業寫字被等深水 大單邊閣租 齊即可營業電○618685 近銀行馬會戲院保齡中 近銀行馬會戲院保齡中 心地下

租2500包差的K 873865 新進五至 層 招 租 等道全 層 招 租 百呎和1400多794218沿 駅東別墅700 呎三房一 和1600分錦田平房七 和一種

或房③8800033 獨立朋有意電(3312180 獨立朋有意電(3312180 工業中心分層戰梯即中 工業中心分層戰梯即中 基準基準 頂數千送裝修K 306864 「完全事中央冷氣差的 「完全事中央冷氣差的 「大厦望海中央冷氣差的 「大厦望海中央冷氣差的 紅樹太成 260 呎二房二屬向南 260 呎二房二屬向南 万K-7220421 廣大 平 年 第19號八樓剛有入伙紙 第19號八樓剛有入伙紙 第19號八樓剛有入伙紙 第一號四角條呎浴網 第一號四角條呎浴網 第一號四角條呎浴網 第一號四角條呎浴網 第一號四角條呎浴網 第一號四角條呎浴網

常有千餘呎台系行牛頭魚 千餘呎台各行牛頭魚 一里一七五六六四〇

第一城 1210121 第1210121 第1 在 180元 18 話K六二九四五三元電梯 B座20被10A向正電梯 工工電梯 基本道

麻交通便電®663376胎 棉登徑12號三樓全層17 棉登徑12號三樓全層17 實石戲院 街六號莊輔一間或半間 街六號莊輔一間或半間 等石戲院和

房

漢電至為 大口31字 厦道 | 2樓 生子60世 屯平

子電餘聚聚日本 一426218 子製衣等各 大部上落方便 一426218 一4262 沙田第一城
最關風景單位高低大小多個急平租
葵涌華基工厦1342呎

有意讀電③939984 連車位三面單邊租 呎月租千八至二千 K 2 6 3 7 8 3 8 二元包什費有意電 K 3 7 8 7 3 2 3 —911123建榮。

報·分類廣 日 柯式印刷·字體淸美

以往取用電版製作過程: ①植咪紙→影版→(菲林)→電版 ②電版→壓版(打稿)→影版(菲林) 現已直接取用菲林植字

爲取用電版分類廣告客戶慳錢慳時間 避免用電牌引至糢糊不淸的效果

月租\$3,300起

恒锋 5-7904111  港基地產奶路區 街 5號C地下 K 911549洽 財 旺 紅磡新聞街新舗1100呎 欽州街58號D多個舖位 惠安街700呎有閣 大角阻道250呎另閣 3-880033

土瓜灣落山道108 號 租 式仟尺起招工易 管理好隨到看洽

紅磡凱旋 工商中心招租

露 天 貨倉

僑 學助量救 日 翁仁長善 善解請

安泰工業大厦招租
至海白田壩街46號四樓六千呎官塘
鴻圖道82號四樓一萬呎地下一萬呎
樓底离合貨倉及修車廠用請電
③811382

寫字樓招租 中央冷氣近地鐵站面積由三百呎至數千 呎多個單位有意請駕臨尖沙咀彌敦道23 至25號瑞興大厦五樓租務部引看或電話 3-689181接洽。

漆成道117號 尖沙咀樓,舖招租 地下2048呎·又四樓1600呎 合各行各菜及遊客生意 或樣上工場,寫字樓。 H-448792洽

H L 1453532

鷹君有限公司

遺失聲明

遺有置香 聲命地港

曼谷機票 全港最平

四海旅行社

海明威旋運 ★韓台百貨 可賺機票

★韓國四天旅行團1788 ★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640

七海旅行團

廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 星馬旅遊・非島旅遊|直接發售歡迎垂詢

きりがひせつ

保障。

吉時吉旅行社(香港)有限公司 尖沙咀加連威老道21號A德立大厦五樓 電話:3-694971-4 3-695545-8

室・全地配雙人套房

10月11, 15,19, 23,27, 31日 11月4,8,12,16,20,24,28日

廣東精選遊 (四)高級航空團五天 ①住宿特級發華冷氣雙人靈房。 ②採用日本冷氣遊覽車。

直航桂林陽朔

五天超級豪華團 住宿於丹桂飯店雙人冷氣套房

\$1,588

10月2,(滿)6,(滿)10,14,18,22,26,30日 11月3,7,11,15,19,23,27日



★住宿最豪華之雙人冷氣套房。

★經驗領隊陪同出發,隨團服務

★晚上爲團員安排多項文娛節目

★全程採用豪華冷氣遊覽車

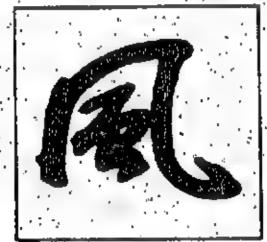
並送出精美旅行袋。



中國風貌旅行團特點

★出發前茶點招待,由專人詳述當地風土人情及提供旅遊資料

★乘搭中國民航客機直航來回,快捷舒適。





直航北京 七天超級豪華團

住宿於北京最豪華之首都賓館雙人冷氣

享用著名之北京烤鴨及頤和園風味餐 \$3,188

> 日期:10月3,(滿)9,15,21,27日 11月2,8,14,20,26日 12月2,8,14,20,26日

★行程精心策劃, 盡善盡美· 12月1,5,9,13,17,21,25,29日

馬星(檳城)七天酬賓團 \$2,488 岩足六天遊特別安排陽朔一晚 \$2,488 馬星七天豪華渡假團 10月4,16,24日 \$1,280 出發日期:逢星期三 北京八天火車酬賓團 \$3,288 馬星泰十一天豪華渡假團 保證膳食一流 \$1,380 \$2,788 馬星(檳城)七天高級豪華團 馬星泰(檳城)十一天高級豪華團 :\$3,588 風味宴菜、冷氣車遊覽。 出發日期:逢星期一、四、六、日

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1601室 電話:5-446884,5-432184,5-440073 惠州、西湖、羅浮山九龍潭、湯泉、地下城 星湖、鼎湖、廣州

兩天\$188·三天\$288

七星岩、鼎湖山足三天 \$448 10月1.3.4.5.6.10.17.24日 他加班男逢星期五 週末天半遊 \$155 小 梅 沙 西瀝水庫 西瀝水庫兩天遊 警\$95 冷氣房\$140 蜜月別墅 \$220 \$250 天天出發 逢週末足兩天 九龍旺角亞普老街83號先施大厦602隻

九龍深水埗飲州街黃金商塲24號地饋

*廣東線請來電查詢* 九龍彌敦道五八二至五九二號 信和中心地庫商場 医話:3-320011 -3

桂林、陽朔 五天 \$ 1590 江南九天 \$2980

上海、杭州、蘇州 南京、無錫 另代訂香港一廣州機栗與酒店 及東南亞旅遊團及各地機票

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦 ■51 二〇三A室 電話:3-693922 pm

惠州、西湖、羅浮山三天\$200 建星期六 中山、石景山、翠亨村選星期六\$410 韶關、丹霞山、廣州、從化達三、四、六\$490 四天 星湖、七星岩、佛山、從化澤門 至\$490 至天 西瀝水庫燒烤渡假團 逢星期六下午出發\$95

九龍彌敦道745-747號金都商塲三樓324室 عق آدر 朝十晚九. 電話: 3-816528,3-816629

中山温泉翠門、石岐、長江水庫 住宿最新落成之温泉寶館:該實館主樓共有 均爲二至四層高的建築物,全部均屬 中國式設計之雙人客房,美輪美奐,有濃厚 的民族色彩, 客房内滿鋪地氈, 配以色調柔 和悦目之牆紙和燈飾,使遊客們享受着恬逸 舒暢,房内設備一應俱全,諸如電話、電視 機、私家浴室(引進温泉水源)冷暖氣等。 逢星期六出發 \$410 逢星期三、五、日出發 \$360

# 必海天之友

\$ 595 從化、壓湖、鼎湖、佛山、廣州五天 \$ 595 ■韶關、南華寺、仁化、丹霞山五大 \$ 795 |湛江、陽江、甸白、恩平、佛山七天 10月21日(空関車上、直通車返) \$2,590 南京、無錫、杭州、蘇州九天 10月 日(空調車上、臺湖船返、雙程飛機)

電話:3-611277~8

3-802108

潮汕超值遊 4 天 \$ 520 遍遊潮陽古刹、潮州八景 汕頭市、雙人套房、日本遊覽車 潮汕、厦門聯遊8天 \$1,098 遍遊兩地古蹟名勝、品嘗兩地菜式 冷氣雙人房、日本遊覽車 以上兩團、出發日期: 10月2,11,18,26日 可自由停留探親 旺角太子道 150 太子商業大厦

金寶旅行社5-/46917

桂林、陽朔五天航空團\$1,588 北京七天航空團\$3,088

豪華超值享受 世界各地來回平價機票:東南亞各地超值豪華團

香港軒尼詩道199-203號東華大厦705室

東南亞旅行團及各地機票

香港德輔道中127號有餘大厦307室

電話:3-934007,934564,602138,602619

電話:5-448059, 5-458179

香港中環皇后大道中158 號華英昌大厦902室

<u></u> 夏四第張九第	日九十月九年酉辛曆夏	WAH KIU YAT PO	载日橋	五期星	日六十月十年一八九一	替公年十七國民華中_
世界 中	世紀 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	大坑管理 ( ) 李英( ) 李英( ) 李英( ) 第一次 ( ) 李英( ) 第一次 (	文字 浮縣人)業理髮, 母梁外 等縣人)業理髮, 母梁外 等際課生, 全 大學, 大學, 大學, 大學, 大學, 大學, 大學, 大學,	海河及海河水平海河 中	7880 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	小字卅四個 大字四個,小字卅四個 大字四個,小字冊四個 上期繳費,敬迎各 一個位建市, 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市 一個位建市
联有經驗者 與有經驗者 與有經驗者 與有經驗者 與有經驗者 與一生 與一生 與一生 與一生 與一生 與一生 與一生 與一生	野時大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	本学的工作。 一种	招女店員年20至35歲職等 英文教師繕英文履歷經 英文教師繕英文履歷經 英文教師繕英文履歷經 英文教師繕英文履歷經 英文教師繕英文履歷經 英文教師繕英文履歷經 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽 一樓夜校收 本下面洽	新沙斯    「新聞    「    「    「    「    「    「	大大學 大大學 大大學 大大學 大大學 大大學 大大學 大大學	一大 一大 一大 一大 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人
7二条 第二条 第二条 第二条 第二条 第二条 第二条 第二条 第	位及外神多名另故床员 位及外神多名另故床员 位及外神多名另故床员 位及外神多名另故床员 位及外神多名另数中 前面。 一部一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	下午本 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地理教師 中地 中地理教師 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地 中地	不服 中二英文代課教師十十九開始任期一個月 新式佰元電Q-279121 新式佰元電Q-279121 東收入一千至町 長期一個月 電心 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	至121条本 等21条本 等21条本 等21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条本 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第21条 第2	一音 第 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6	市野田野 市場
244762新年 一大時有意語日電日四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四	海際信養 告接 告 表					手 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
三向新 <b>聘</b> 85 考部 <b>員</b> 22 時 <b>石</b> 85 多	宜親接聘 行在發題 行為 有 行為 有 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行 行	一四 2後 5待中律中 冷露師工品	日 2 以五洋某 10 良多洋某 1 上舉行大 2 好元行大	一个	紅菜 了 〇近打寫中 一	上教補鰂 添班某新 膳安沙 6 師區魚 省地接界 宿老田
時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治 時間電5-724900周治	李	學生新原介有假期醫療福 作所與其實質與一五人號 一個資庫可提及一個資源。 一個資庫可提及一個資源。 一個資庫可提及一個資源。 一個資庫可提及一個人。 一個資庫可提及一個人。 一個資庫可提及一個人。 一個資庫可提及一個人。 一個資庫可提及一個人。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個資源。 一個一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	下午校務下午二時 下午校務下午二時 一二六七倫主任治 一二六七倫主任治 下午校務下午二時 一二六七倫主任治 一二六七倫主任治 大學大學 一二六七倫主任治 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	43650呎合工廠及各行數 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男練寄生一名有意 帝男典等有經驗 帝子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子	社團 第至20歲以上經驗優先隨中 電K700028廖小姐為 完成以上經驗優先隨中 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028廖小姐為 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028 電K700028
等之一 一一四十二時中 一一四十二時中 一一四十二時中 一一四十二時中 一一四十二時中 一一四十二時中 一一四十二時中 一四十二時中 一四十二時中 一四十二時中 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一四十二年 一十二年 一十二十二年 一十二十二年 一十二十二年 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	たません。 「一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の	★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★	地	幼誠 料準有態 新野 新野 新野 新野 新野 新野 新野 新野 新野 新野	時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	作品的 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人 一个人
				一月	the contract of the contract o	the sectors well-strated
電大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學院 一大學。 一大學院 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一大學。 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一	本 主				教	
毛衫廠聘請以下職位 毛衫廠聘請各一名  ①營業助理,女性,中五程度能操流 利英語懂打字,對毛衫有經驗者優先 取錄。 ②初級文員女性中五程度懂英語及打 字經驗不拘。 有意者講輯③237045饋小姐約洽。	葵涌製衣廠 一种學之 一种學之 一种學之 一种學之 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學	本本本本本本本 工場男 新藩島手奪廠急 反標準 持續 反標準 有升職機會 及整近照為 京語等 京語等 京語等 京語等 京語等 京語等 京語等 京語等	女工 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	文 誠 調	日市 新語終有に 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語解析 新語 新語 新語 新語 新語 新語 新語 新	女理 信賴 類學 實際 類學 實際 實際 實際 實際 實際 實際 實際 實際 實際 實際
記事投資顧 凡對商品期貨黃金有與趣者 驗有專人免費訓練歡迎海外 華僑優先考慮請電③699433 九龍星光行1816室	無需經 學程度懂英語經驗不拘本公司有專 學學生 練課程有矮佳見聯機會議於每日下	大力 手 中區幼兒院誠聘導師乙名照 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區幼兒院與中學會考至別 中區 中區幼兒院與中學會考至別 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區	顧教導二至 五科合格及 修讀裁 工作經驗住 歷及所需薪 供午膳	清集之大府 放辦員乙名中學畢業會 就學是 與或有經驗者優先錄用 與或有經驗者優先錄用 一個 一個 第一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一	女子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子	兒東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東
或 <b>彩 ( ( ( ( ( ( ( ( ( (</b>	強 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	地代客談談新界を属を地市區重建地市區重建地市區重建地市區重建地市區重建地市區重建地市區重建地市區重建	歷、近照及電話	<b>現在</b> 一般發生任一名處理租務語法例。 一般發達 一名兩年以上工作經驗	中月十年 中月十年 大集團零售部位於中联,尖沙咀及 大龍塘區現招聘售貨員及收銀員數名 。高中程度,須伽英語。應徵者請携 同相片到北角屈臣氏大厦C座2字人 事論	記場 一記 一記 一記 一記 一記 一記 一記 一記 一記 一記
爾斯爾爾斯爾斯爾斯斯爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	本礎模式 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	宋信奉報 明和 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本	大女女子子男女 等所電照本報1150信箱 無難與獨身三年共移居 等所電照本報1150信箱 無電源不良嗜好男 大學 大學 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	五一六一八一五五集帝 京山東	大小野畑   大小野畑   大小野畑   大小野畑   大小野畑   大小野畑   大小野畑   日   日   日   日   日   日   日   日   日	物電學大學的學生學的學生學的學生學的學生學的學生學的學生學的學生學的學生學的學生學的
有所交 收 4 清	楼移 日群伴端收男 有電腦人55 女 被 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个	海大村 (本報) (本報) (本報) (本報) (本報) (本報) (本報) (本報)	康男 <b>省女</b> 高學歷高職有婚人 章母與 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章	電視電台報刊90次訪問 2號5樓地鐵加拿芬道出 個服務有限公司 例假照常週日下午休息 689986③665857 杏屬至優別 689986③665857 杏屬至慶子 689986③665857 杏屬至慶子 689986③665857 杏屬至 689986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 68986 689	整个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一	亦合即取K 314842羅太 小合即取K 314842羅太 小合即取K 314842羅太 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定
<b>華僑</b> 日下列信箱有 下列信箱有 001 147 272 906 947 013 149 277 907 982 014 153 279 908 983 041 156 280 909 987	401 432 498 1065 1121 402 433 489 1066 1123 404 434 490 1067 1126 1576 405 437 491 1070 1127	保障健康 本院由國內男女醫師主診,由 科奇難雜症,如風濕痛,久年頭痛 病除,無效原錢奉惡,剪此廣告或 費,問症體檢免費。 新 中環域多利皇后街5至8	為你服務 最新綜合療法精醫內外婦兒 最新綜合療法精醫內外婦兒 時也胃腸病等,保証藥到 進步証明貧苦來診者一律半 華中醫理療院 號15字5-269323	長順音度多(指面) 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	正價收購 一一二三級 彩色電視 彩色電視 K 339439 K 339439 群 聲	工排 78.9 名
荷 046 160 307 九 913 988 991	中 407 438 494	國內痔瘤專科四位男女醫師以強		胞根治痔痛,病血、脱现代五官專科醫學儀器性次洋入强力生草藥精立 现代五官專科醫學儀器性不復發。在國內治癒者 彌敦道578號十樓CB 者減半女界女醫主診。 第二診所彌敦道5	神經衰變 一	医全大目民 湯精神緊張恐懼焦慮 常口吃屢醫無效請到 催眠針灸治療 彩節。爾敦道487號六 844995
道 102 186 357 375 921 922 926 106 188 400 代 928 926 109 190	419 469 471 1103 1441 1634 1643 1643 1653 1653 1653 1653 1653 1653 1653 165		入類 廣告 記言舌	5-46258	大道中82號 電井453101 電井453111	深圳廣圳 图

郭田 日六十月十年一八九一曆公年十七國民華中 頁一第張十第 **永井** 日語 留日學士會話文法初中 留日學士會話文法初中 東正中教授成人 尖沙咀街坊會費法中心 光於 685028 大 685028 牌習電 0 - 674143 牌習電 0 - 674143 清電H-462622 種習各級英文着重文法 大法 拼音 專替 H 463284李 H 775284 H 775284 中 香港 各 海 中 海 港 各 區 青 照角彈教道③—911608 個別時費25小組月費80 人 人 人 人 你要學嗎 部H 7954740 近利舞台教授素描油戲國登兒童 英語小組 平面裁剪 ★師資好★ ★學科多★ 粤燒點西油打案西麵豆 菜烤心餐器麵食餅飽腐 彌敦道554 - 556 號 ③849248 英文專科 夜校 速成學校 會話夢央專 網幹道717 旺角遊口地緻站對照 3-954187 速記 CIF 浸信 術考畫彩描 ★★★教法創新 ★ 師資優具★★ ★★★教師完善 ★ 交通方便★★ ★★★早午晚班 ★ 地鐵站口★★ DYNAMIC 練 中心 美國外讀學位課程 香港微 READING COURSE 改進Reading Comprehension&Listening 全亞洲最新式視總、儀器、分Audio 及Visual 課 課程 全部課程由資深外籍人士教授課程乙 TEL:③854258九龍油廠地彌敦道500 號十樓10 上課時間: 芬草、午、晚三班制,每週上課一次或兩次。星期六及星期日設有新班。 (另附設個別速成,授課時間任擇\$390) 開課日期:請親臨或查詢章程備索。 校址:九龍佐教道渡船街1一4號A座三樓(佐教道碼頭行人天橋側)③858615 字打文中 日 個 建成班一普通班 别 九龍紅磯鵐頭通道 教 大環道第四座 5 2 號 授 地下電話 ② 3 3 0 4 0 8 創辦十餘年班級多 師資好加設暑期班 阿九龍區為合十二時至 一种 12 大事 大 社會科有意於每日晚上 經驗精補中五以下數理 港大精英補習社 82會考進修新班招生 主辦:香港學校輔導中心教育組 科目:英文、物理、化學、新數、附加數(卷一、二、三) 報名:開敦道611號萬隆大厦1001室(按十字)旺角國際酒樓對面 認詢:3-311866(上午十時半至六時半) 一盡 五資系英 三富誠文 三時幣托息一號油 —— 歷主及會聘 內工省及法面究年課 基上見特食 从。 會 下午電K 885494 畢業同學 冠儕補習社 創魚前—筲箕灣 太安棋—樓164 室 H693844 何以碧利菲 豐利菲女傭 彩色電視錄影 傭受僱最多 全港最負責 包做到滿約 鐘點女傭 碧瑤菲傭 歐籍業務顧問 閣下與外商商治業務上是否有何言語思想或 在工作方針上有困難之處我倆乃歐籍人仕會 受高等教育並操專語能爲你提供專門知識克 服一般困難如有興趣證郵寄 GPO BOX 11682 峯

496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 496162 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49616 49

柜角鐵架生財用具限日沽清

波機\$ 1680溝倉特價貨平費售完即止 歡迎買賣交換修理 亞皆老街54號五樓先施對面 香港文儀器材行③962903

安樂葯局結束

出 No 317

美國名廠 **免皮毛2×4呎合水客等電** 0−256824

739

機恤平售有意請

不懂英語★也可僱用

美國Group II BASKET
Group III BASKET
英國Cat No . 2及2戸
如有需要請速電H266781羅小姐合 港九龍貨倉

0 運通400 噸複模用油壓費床 \$21,500端典 1 O O 吸全鋼身沖床 \$26,000。 元州街 2 6 9號 電K 8 6 6 0 5 1 洽 宮

電請廣分本惠 話撥告類報刊 5)462583

月十六日

註册股東姓名
CHEUNG SAM CHEONG
WONG CHAM KWONG
WONG CHAM KWONG
LAM TAI LONG
WING LOONG HO
CHEUNG SUK WAH

股票號碼 KB00411718 KB00410408 KB00411569 KB00371301 KB00374078 KB00369096 股份數目 1000 2000 1600 200 175 200

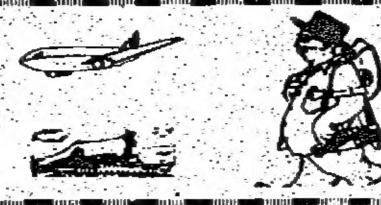
十月十六日

註册股東姓名 Chow Yuen Sang
Collins A J R & Cuthdertson E J
& Stanely P H A/C A
Collins Arthur James Robert
& Cuthbertson E James &
Stanley P H Arthur
Wood Amala Rose
Wood Amala Rose
Wood Amala Rose 中央證券登記有限 中央證券登記有限 中央證券登記有限 中央證券登記 中央

Wood Amala Rose

股票號碼 J M2117404 J M1669897 J M1669898 J M1541122 J M1960242 J M3132316

股份數目 16 36 有 怡 遺失聲明 限 公司 76 30



## 便讀者 選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊

有服众司 環大道中31號陸海通大厦602室 5-240061 中環大道中70號連卡佛大厦1010室。 3-676111

爾敦道636號銀行中心2011室 3-305207 典 票部 專 綫 3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——運卡佛及尖沙咀公司

製装 \$1490 清天八天\$1990 妻 51590 **さ**分九天**52090** 

小量收成本1000元 天天出發・全港首創

**清邁——曼谷乘搭泰航內陸機** 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

七天 S1690 九天 S2150 **逢星期一、六出發** 

最多。回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 2.華航雨程內陸機(台北一花蓮)高雄一台北

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

土天 \$3290 葉 \$2590

全泰馬星(淸邁・檳城)十三天\$3690

日本韓國

\$2790 八天高級豪華團 **S3490** 韓日九天豪華團

韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮 通遊:東京、太陽城、鹽倉、箱根、富士山、濱名湖京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 ※東京——大阪內陸機※ ①東京一大阪節省行車九小時 ②回程可停留台北,收100元

日本本州八天最舒適豪華團 **锡遊東京**,大阪,箱根,富士山,京都,奈良,名古屋,日光, 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士 **尼樂園**), 白絲瀑布, 濱名湖, 山中湖, 新幹綫(子彈火車),

住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990 香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足

①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。 ②不用坐內陸機、往返機場,多餘浪費時間4小時



3-846484

鹿兒島九州八天豪華遊

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

锡遊九州福岡、關門大橋、長崎、雲仙、熊本、阿蘇火山、自然 動物園、别府地獄噴泉、宮崎、青島、日南海岸、錦江灣、長崎 鼻、樱島活火山、鹿兒島指宿、森林夜總會。全程住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領隊。本行程內容最充實,全港獨有,歡迎 比較。

逢星期三出發

八天特價 \$3290

九州本州九天豪華團

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

票務部:5-210341-3

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店·鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊

逢星期六出發

九天超值特價 \$3690~

百福旅遊 5-259241 3-670091

南華(快捷) 5-436311-5 5-431414

永安旅行社 捷威旅行社 5-256243

3-308311-6 5-254596-9

新旅遊 5-235061

喜利旋運

3-683281-4

5-456011

鐵行旅遊 5-266271

安達旅運 5-266421 3-686231

金龍旅運

5-431255



八天夏威夷·西岸探親團

9 Я 14 В 11 Я 9 В 12 Я 7, 21 В 6, 099 十一天美國西岸觀光探親團

9 Я 24 В 10 Я 22 В 11 Я 19 В \$ 7, 599 12月24,25日 十三天美加西岸豪華觀光團

9月24日 10月22日 11月19日 \$ 9,349 12月24,25日

十天美國東西岸豪華觀光團 10月16日 11月20日 12月25日 5 9. 999

十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團 10月16日 11月20日 12月25日 \$13,999



之三旅游新址:中區皇后大道中48號萬年大厦

日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草

遍遊:東京、大阪、箱根、富士山、京都 、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會

豐島園、白絲瀑布、冰洞、濱名洞、山中湖、子彈火車等。

*乘日航747客機,早機去,晚機返。 *節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚。

* 住東京太陽城,富士山山中湖等一流大酒店

*獨立成團,專人領隊。

逢星期六出發 回程可停台北)

## 台灣七天最舒適豪華團 S1550直航高雄·台北返港^{逢星期二出發}

遍遊:高雄、澄清湖、春秋閣、佛光山、台南、彰化、溪頭、日月潭、台中、梨山、天祥 太魯閣、台北、野柳、陽明山、地獄谷、故宮、忠烈祠、六福村等名勝。

本国侵點:「乘坐三程飛機、早機直航高雄、花蓮至台北、晚機由台北返港。 2全程舒適享華、免坐12小時長途車之苦、七天行程等於九天。 3.住宿國聯、來來香格里拉、嘉年華、華園等一流大酒店。園園獨立、專人領隊。 聖誕加開: 12月22, 23, 24. 新年加開: 1月21, 22, 23, 24, 25, 25, 26, 27, 28.

佳連派行並 3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

曼谷地世界雅

逢星期六出發(CI簽証\$60) 聖誕加開: 12月19, 23, 24, 25, 26, 新年加開: 1月21,22,23,24,25,26, 27, 28.

團團獨立・專人領隊・分社直營 第一天:香港一曼谷一夜拜四面佛一泰式夜總會 第二天:曼谷一水上市场一都皇廟一天皇宫一王佛寺一玫瑰花園 第三天:曼谷一金佛寺一雲石寺一芒堤雅。

第四天:芭堤雅一環瑚島(乘坐玻璃船觀看海底奇景) 第五天:芭堤雅一古城(泰國縮影)一體魚潭一曼谷一嘉樂斯豪華

第六天:曼谷一香港(機票有效期一年、回程可自由停留不另收費) 曼谷住宿 DUSIT THANI REX 芭堤雅住宿 ROYAL CLIFF SEAVIEW

# 公昌長市逐海河民公司

## 日韓八天超級豪華團

暢游大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、 箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園(日本廸士尼樂園) )。漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)。安排欣賞華克 山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店,東京大皇宮及漢 城凱悅大酒店,專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。 八天超値 \$3490

逢星期六出發 韓國四天逢星期六

特價 \$1890

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六、日出發。

直航高雄 台北返港 七天 \$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

# 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用(DPhilippine Airlines A300型豪華噴射客機。團團獨立, 非包機可比。專人領隊·依時出發·穩健妥當·賓至如歸。 逢星期四、六、日、一出發

七天特價 \$1790

四天 \$1490

六天特價 \$1690

# 代理廣州

天天接受預訂房間







灣

• 品嚐北京烤鴨及皇帝餐 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

# 北京直航豪華團

• 直航北京七天豪華團

九天大特價 \$1950

• 佳宿北京外賓級飯店, 冷氣房間、 設有游泳池、綱球場、健身室、康樂室、 私家浴室及彩色電視等。

• 團團出發,專人領隊 日期:8月16,22,28日

> 9月3,9,15,21,27日 \$3190 10月3,9,15,21,27日

# 桂林・陽朔・靈渠直航團

五天 \$1590 逢星期六 • 住宿桂林冷氣房間 特别安排往秦始皇三人建設之敠渠

21, 24, 28, 31 日 桂林、柳州、南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車, 回程可自由停留

日期:10月3,7,10,14,17,

\$1890

# 江南豪華團

逢星期六出發 九天 \$2990 • 香港直航上海、回程可自由停留 • 住宿冷氣房間

(上海、杭州、蘇州、無錫、南京)

• 品嚐江南名菜及蘇州點心 日期:10月3,10,17,24,31日

江南、北京十五天豪華團 香港直航上海,一流住宿 \$4690 日期:10月10,24日

信用可靠 歷史悠久。

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

,而日本是一個靈儀以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

%%%%%%

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話5 256243。假日照常辦公 旺角分社:頭敦道 636號銀行中心1015室。電話 3 8 4 6 4 8 4 6 5 5 5 8 4 6 5 5 7 北角分社《英皇道193號英皇中心地庫商場》電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行口26室。電話 3 694447。假日照常號公

淺星期三出發

逢星期三出發

逢星期一出發

逢星期三

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A 組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 \$ 2990 C組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期六出發 D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$3480 逢星期三出發 \$ 3990 E組:日本北本州北海道八天豪華團

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他團名 A 組:台灣阿里山九天豪華團 逢星期六出發 \$ 2080

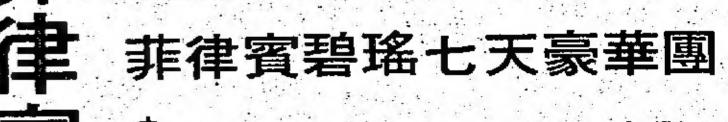
,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發

B組:台灣溪頭九天豪華園 \$ 1850 \$ 1680 C組:台灣七天豪華團 \$ 1290 D組:台灣白沙灣五天豪華團 \$ 3080 E 組:韓國台灣十天豪華團

灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

至二分社:青山道海東銀行大廈地下。電話0.432631。432708。431406。

澳門分社:助馬路太監銀行大厦。303室。電話83901。83-05 毫77701



逢星期五出發 \$1690



## 選擇旅遊 便

七天\$1490 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利奎房,國聯,統帥

> 專人領隊·團團獨立 天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村,花蓮文化村,故宮。 日本珍珠島八天\$2790

日台聯遊八天\$2690 日本豪華五天\$2090 商業渡假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店

郭日橋華

豪華九天遊\$3190 馬星七天遊\$2490 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

每星期均有團出發 SINGAPORE AIRLINES

夏威夷 7天\$3790 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦,假日等大酒店

# 企泰國·川邁·世提州

首程泰國·曼谷直航檳城·可停留新加坡 清邁·泰馬星十三天\$3590 檳城 十一天\$3390 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2390

逢星期三・六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

桂河橋 芭雅七天\$1590 清邁芭提雅 八天\$1690 清邁獨家住宿嘉納

曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六·日出發

新加坡航空公司鼎力贊助

★全程最高級豪華享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最**充足。** ★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希彌敦、來來香格里拉、國聯、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營 逢星期四、六出發 (台証\$100)

聖誕加開: 12月20, 21, 23, 24, 25. 農曆新年加開: 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.

3=955ZZ/FU 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊

本★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴。 團 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 特★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 點★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加)。 逢星期一、二、三、五、六出發



1103室(京華酒樓樓上)

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園、地獄谷溫泉

增加成本300元。兩程內陸機

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。

*住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里 山賓館。

*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程 *團團獨立、分社經營。

逢星期一、三、六出發

台北入高雄返七天(逢星期三)*持證參加者送銀行現金禮劵

曼谷、桂河橋

# 歷史悠久 建 信用可靠

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行口26室。電話3694447。假日照常辦公 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如靈,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊核城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

總社:德輔道中50號裕昌大厦4013室。電話5256243。假日照常辦公

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話57053525703616

坡設有分社者只有永安旅行社一家) A 組:馬星核城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發 B組:馬星關丹七天豪華國 \$ 2590

C 組:新加坡聖淘沙島五天豪華國 \$ 2290 逢星期六出發

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心 1015室。電話 3 846484 846555 846557 澳門分社。新馬路大豐銀行大廈(303室)電話8390)。83.05~27.00~

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 **产** 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸 A組:星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % %

B組:泰馬星十二天豪華國 \$ 3380 % % % % % % C組:泰馬星十天豪華國 \$ 3090 逢星期五出發 D組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % %

注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 事·集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車·保証有賓至如歸之感 , 早機出發, 下午機返港。 A 組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) B組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店

C 組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店) D組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

TO COLLABOTE ON

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

*豪華團膳食・絕無自費。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航747客機,早機去、晚機返 *獨立成團、專人領隊。逢星期一,三、六出發

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

南華快捷旅行社

清邁、芭堤雅 全港獨有①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

西店開、膳食好、免費任意品當發國生棄

*三晚芭堤雅·六次夜總會·節目全港最多新址酬費送銀行現金禮券\$100元 *曼谷住MANHATTAN 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *乘泰航·早機去·晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

韓 四 \$ 2090

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 返,回程可停台北不另收費。新 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA及WALKER HILL SHERATION HOTEL . 機票十酒店三晚 \$ 1690

韓日八天 \$3480 逢週六

代訂漢城酒店 東噫 US\$34 巴喇沙US\$44 每晚計 喜來登US \$ 42

大天\$ 3150 八天\$3190 逢週五出發 \$ 3550

乘日航

有限公司 **まいりおまか** 保障

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

夏威夷 七天 \$4480 列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989 逢週日出發

星馬七天 \$ 2499 逢週三、六 泰星馬12天 \$3590 逢週三、日 曼谷八天 \$ 1698 逢週四、六

印尼七天 \$ 2750

逢週一

美國西岸.8天 \$ 5989 美國西岸川天 \$ 7599 } 逢週四 美加 13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989 歐洲 14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11

歐洲 16天 \$ 8890

3/9 17/9 22/10 19/11

彌敦道582 —592號信和中心1303 B

電 話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-320408 3-320409 3-320400

三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店 10月14, 17, 21, 24, 28, 31日 11月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日 12月2, 5, 9, 12, 16, 19, 22, 23, 24, 25日 非島専綫·星輝首選·分社直營·園園獨立·逢週二·三·六·日出發 曼谷·芭堤雅·桂河橋

*泰國淸邁七天 \$1950 早上出發・晚上返港・天天出發 **凝馬星泰美酬賓** 

②檳城內航飛機旅途舒適 ③十天兼遊泰國超值酬賓 4獨立專人領隊賓至如歸 10月14, 17, 21, 24, 28, 31日 11月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日 12月2,5,9,12,16,19,22,23,24,25日

早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費

逢星期一·五出發

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天

遍遊桂林、陽朔等名勝,住宿桂林最豪。直航北京,來回住宿北京外賓級飯店, 華之丹桂飯店,雙人冷氣奪房,全程採│北京烤鴨及皇帝餐招待,遍遊北京各大┃ 用冷氣巴士,保証獨立成團,專人領隊名勝等,團團獨立,專人領隊出發。

,依期出發。 9月5, 9, 13, 17, 21, 2029 北京七天豪華團

9月3,9,15,21,27

假日照常



# 範圍遍全球

10月8.17.26

華東十天豪華團

華東北京十五天豪華團

直航來回,暢遊杭洲、上海、蘇州、無 直航飛機往返,暢遊杭州,上海,蘇州 、鎮江、南京等名勝,全程住宿奧資,無錫,南京及北京等名勝。全程住宿 ,雙人冷氣套房,品嗜名菜及精美 外賓級賓館,冷氣旅遊巴士保証獨立成 點心,獨立成團,專人領隊隨團服務。團,專人隨團服務。 9月11.20.29

\$4488 \$2988 9月9,15,23,28

香港中區環球商場三樓303室電話:⑤—216131—3

10月3,9,15,21,27 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰

得其利

(5)443055·6 (5)441531 台海四关兰晚首由图\$ 990(單人房

南美2150

香港華商

旅遊協會會員

港

各

斯斯

人更电

⑤246196—7 台 北 630 東 京 950

馬 | 450 谷 | 820 曼谷芭堤雅六天豪華團

**⑤216409** 

增辦淸邁八天超值豪華團\$1748

*團團獨立*專人領隊

*分社直營*超值享受*

曼谷一香港(回程可自由停留不另收费 芭堤雅 ROYAL GARDEN, SEAVIEW

逢星期四、六出發

朝九晚六・假日照常 连交易管馬馬恩馬馬馬馬馬馬馬

> 請即向廣州梅花園林賓館租訂房間,一個舒適的客房正等待你來臨,切莫遲疑,本賓館 爲你妥善安排所有交通及餐膳的問題,讓你能盡量專注於交易會的工作上。廣州梅花園林賓館

由香港川輝有限公司經營。立刻撥通你的電話,向香港川輝有限公司聯絡

地址:香港德輔道中156號通用商業大厦504室 香港川輝有限公司 電話:5-409223 5-409383 5-409667

由1981年10月30日開始 新電話號碼:5-414977(四線)

丹霞山 南華寺 錦江

天超值團·直通車往返 \$ 2499 港穗京雙程飛機 七天豪華直航團

\$ 2980 杭上蘇無南 全程飛機

灣仔軒尼詩道172號按5字

**州海州錫京**11月5,19,26日

海空團

賓館房間等 特價優待 歡迎包團

九龍上海街 干諾道西 5-408791 3號 24號地下 5-408795 3-671162

4天\$580 星湖來回 11月2,16,30日

廣州航空探親團

5-722668 5-740223 香港星后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 是抗震遊園可是公 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室《大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

吉隆坡 平陶沙岛、牛車水、海洋博物館、飛鷹公園、裕華園、遊花葩山

額隊、早機去、晩機返 逢星期一、六出發(核城)七天\$2690十一天\$3390 逢星期二、三、六出發(檳城)七天\$2290

現花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成園,專人

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園

美國、夏威夷群島

環球片場,拉斯維加斯(賭城),三藩市等·專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

早機到,晚機返,觀光時間最充足。 八天 \$5490 十天 \$7190

●方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷·東京及台北 每週有兩團出發,取價特廉,堪釋超值享受。 逢星期六、一出發

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 納萊,清邁住秦里旺大酒店。真正日日出發,獨立成團

日日出發 \$1490

泰、星八天连星期1,4出致\$2390 清蓮八天團\$2090

*中華民國觀光局審定*

台証

台北機票十酒店十接送 四天單人房\$910

東京・大坂・機票十酒店 四天單人房 \$ 1950 旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室(運輸署樓上

來 750 嘉年華 420 福 君 270 九天包出 神 650 一樂園 420 東 龍 240 最舊各國機果 聯 420 金 堡 270 太平洋 200 最舊各國機果 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

金砂鐵炉台灣環島 9 天豪華團 \$1790逢星期一、三、六、日

非航菲律賓發搖島7天豪華團 \$1599達星期三、四、六、日 新航星馬(横城)7天豪華團 \$2288逢星期一、三、六、日 新航星馬泰(横城)12天豪華團 \$3490逢星期三、四、六、日 西北日本(本州)8天豪華團 \$3190逢星期一、四、五、六 韓國板門店仁川4天豪華團 \$1690逢星期一、三、五、六

香港一廣州一香港

中國民航包機 逢二、五、日

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890 五天海陸空聯遊

十二天 \$8990

少行在路700里,省時四天半 行程輕鬆 五天行程勝九天 5 9 ①香港一高雄(早機)一佛光山 住圃 山 ②澄清湖一延平郡王蓟一溪頭 住漢光樓 ③大學池一日月潭一八卦山一台中 住全 國 ④梨山一天祥一太魯閣一花蓮文化村住花連翰 ⑤野柳一陽明山一故宫一自由活動 在機返港 進過二出發 証收 \$ 1,450

台北市 用種(國際)旅行社聯營 台灣旅程費 台灣 九天\$1490

八天\$1390 天天出發 七天\$1290 台灣四天三宿自由團航機酒店任擇 皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤ 257148-9 ⑤ 224765

表 六天 \$ 1490 八天 \$ 1780 全台灣 暢遊芭堤雅、珊瑚島、曼 谷、清邁 逢星期六出發 七、八、九天 **遠星期三、六出發** \$1780 代售各國 廉價機票

К — 883071 H - 438231全台灣環島觀光

四天: \$1288七天: \$1450 HK \$ 850 九天:\$1588 機票十酒店(三晚)十接送 住圓山・希爾頓 天天出發 **遂星期日出發** 特快台証 九龍旺角通菜街2 A 鴻光雨場17室

**利**達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

台北酒店十機票十接送 \$ 760-1280 專辦特快台証\$150 代售世界各地廉價機票

5-434008 5-450143

確馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天图 宫崎交通公社 九州七天團 逢星期三、六出發

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司

香港德博通中24號季都鄉提行去後1700至 :九程旺均编数值636数银行中心大厦716定

匪七、八天\$2290 星機械、怡保、馬六甲、雲頂 日 本州七天 \$3188 本 日韓海陸空聯遊\$3450 日韓八天 \$3390

泰國芭堤雅六天 \$ 1588

\$8350 10月29 11月29 12月20 10月23. 12月20. 姜加西岸十三天賽華国 日本本州八天豪華團 全日本九州本州八天豪華團\$3880 達星期六出發 日本北海道八天豪華團, \$1850 选星期三、六出役 台灣很多九天賽華團 非律數七天豪華團 曼谷芭堤雅六天豪華團 \$1490 逢星期二、五、六出發

3-932697 3-936588 フレール 3-945343 3-942530

中國及世界各地旅遊 擅辦旅遊兼體育活動 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠 旺角先施大厦5字樓510室

美麗寶島 5-237184-6 代理航空公司機票

全4天 510 人人全·清邁·曼谷·芭堤雅 逐星期六、日 8天850 逐星期四、六 嘉樂斯夜總會 天天出發・超値享受 豪華食管・超値享受 ムール 大米 四三 十二十二 四天 600 一口儿(核宗干/伯)占 三晚 033 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A

5-254549-0 5-241845 \$ 1599 非島六天特級團 \$ 1690 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天\$1780 日本本州八天 \$ 3190 \$ 3288 星馬泰十一天 \$ 5389起

末忠 - 「木土5--256243-8 当上 年 5-705352 尖沙唱3-694447 旺 海 3-846484

\$ 3380 10月19, 11月23, 12月22, 25. 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

灣七天\$1950 \$ 798 台 台北四天 \$1645 日 本八天\$3290 東京四天 1 8 韓五天\$2399 韓國四天 \$1590 泰星馬二天\$3590 泰國四天 \$3989 菲律賓六天\$1699 夏威夷七天 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

5-216409-0 3-321315-8 3-303285-6

九龍油麻地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

新航美洲假期 \$ 5990超 新航歐洲假期 香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠貴)主理 5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211

遊覽團 辨 泰芭菲 韓星台 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

印尼、椰加達、萬隆、多峇湖、棉蘭、沙摩西島、仙達、北拉八、茂物、本哲 本優①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 團 點 2 四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會

住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店 -淸邁康篤、詩英豪華夜總會 、泰式昭柏耶豪華夜總會

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370